

Haier






Home Refrigeration

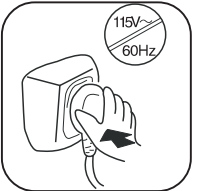

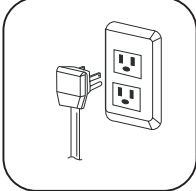

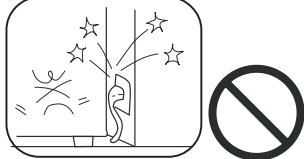
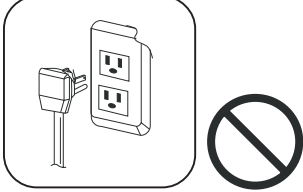

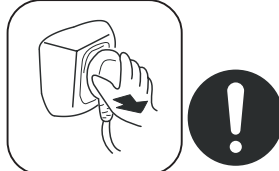
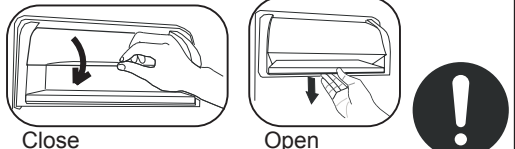
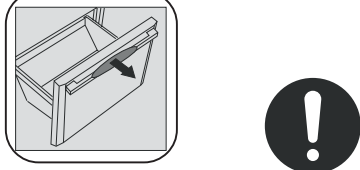
Model: **PRCS25******
RRCS25****

CONTENTS


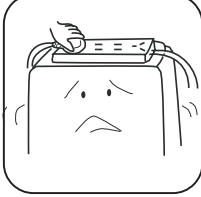

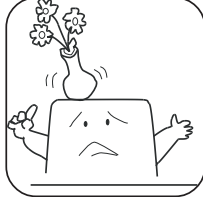





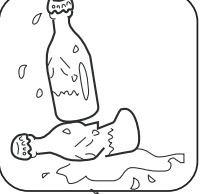
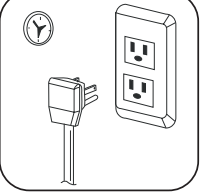
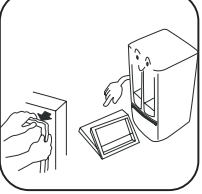
Safety Precautions	1~2
Location	3
Features	3
Components	4
Removing and Installing the Doors.....	5~6
Connecting the Water Supply Line	7~8
Preparation Before Use	9
Usage	9
Function.....	10~14
About the Fresh Food Compartment	15~16
Precautions When Refrigerating Food	16
Tips and Hints in Using the Fresh Food Compartment	17
About the Freezer.....	17
Precautions When Freezing Food	18
Using Ice Maker and Cold Water Dispenser	18~19
Using the Dispenser	19
Removing and Installing the Ice Container	20
Precautions When Using the Dispenser.....	20
About the Convertible Compartment	21
Defrosting and Cleaning	21
Water Filter	22~24
Shutting Off the Refrigerator.....	25
Troubleshooting	26~30
Limited Warranty	31
Français.....	32
Español.....	64

Safety Precautions

	<p>Before operating this appliance, please thoroughly read and retain this manual for your reference. Because we offer a variety of models, the features of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual. The appliance is not intended for use by children without adult supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.</p>
	<p>Indicates that a danger or risk of serious injury exists.</p>
	<p>Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.</p>
	<p>Indicates something you must follow.</p>
	<p>Indicates something you must not do.</p>

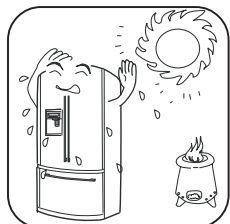
<p>This refrigerator uses 115v-60Hz AC power. Large voltage fluctuation may prevent start-up of the refrigerator, burning of the main control board, and compressor or abnormal noise in the compressor. In such cases, an auto stabilizer is needed.</p>  	<p>A separated socket is a must and a reliable, grounded plug is needed as well. This refrigerator uses a three-prong (grounding) socket. In every case, cutting off or removing the third prong (grounding) plug is prohibited. After the refrigerator is installed, the plug must be within reach.</p>  	<p>Do not damage the power cord.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not disconnect the power cord by pulling on it. Hold the plug and pull it out from the socket directly. • The refrigerator must not press on the cord. Do not step on the cord. • When you move the refrigerator away from the wall, make sure that you do not roll over or press on the cord. 
<p>In case the power cord is damaged: If the cord or plug is worn or damaged, stop using it and contact a service engineer to replace it.</p> 	<p>In case there is flammable gas leakage:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Shut the valve where there is gas leakage. • Open doors and windows. • Do not pull out or insert the power plug of the refrigerator or any other appliances. 	<p>Unplug the refrigerator in the following cases:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Before you clean or maintain the refrigerator, unplug the refrigerator. • Before changing the light bulb, unplug the refrigerator to prevent potential shock. 
<p>When you open or close the dairy bin, please do so as shown to prevent pinching your finger.</p> 		<p>Do not pull the convertible drawer with too much force, or put too much food in the convertible drawer, or the food might fall out.</p> 

Safety Precautions

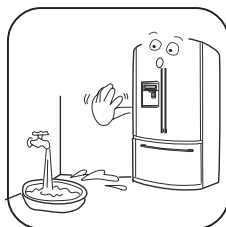
<p>Never put flammable, explosive, dangerous items, or highly corrosive acid and alkali in the refrigerator.</p> 	<p>Drugs, vaccines, and chemical reagents must not be put in refrigerator. This refrigerator is for household use only. It cannot store temperature-sensitive materials.</p> 	<p>Do not store or use gasoline or other flammable substances near the refrigerator to avoid fire hazard.</p> 
<p>To avoid personal injury, do not put unstable materials on the refrigerator, such as heavy containers full of water. To prevent spills that could damage the electrical workings of the unit, do not rest water containers on the refrigerator.</p> 	<p>Do not play or hang on the bottle bin or drawers on the inside of the doors. This may damage the bottle bin and drawers or lead to them falling off the refrigerator and causing personal injury. Do not step on the convertible drawer while adding or removing food from the main compartments.</p> 	<p>To prevent frostbite, while the refrigerator is in operation, do not touch the frozen surface of the freezer(s), especially with wet hands.</p> 
<p>The gaps between doors and cabinets are small. Please do not put your finger in these gaps. Keep children away from the refrigerator while opening or closing the refrigerator door.</p> 	<p>Do not spray or rinse the refrigerator, and do not put the refrigerator in a humid environment. This will prevent damage to the electrical insulation and performance of the refrigerator from water exposure.</p> 	<p>Dismantling or modifying the refrigerator is prohibited. Damage to the cooling piping is also not allowed. Any repair work must be done by a service engineer or technician.</p> 
<p>To avoid broken glass, do not put bottled beer or soft drinks in the freezer. You also must not put these beverages in the convertible drawer when it is set to freezer.</p> 	<p>During a power failure or when cleaning, pull out the plug. You must wait at least 5 minutes before putting the plug back in, otherwise it may cause compressor start-up damage.</p> 	<p>After the refrigerator is no longer in use, take off the doors, the gaskets, and the shelves, and place them in a safe place. This avoids the danger of children playing in and getting caught in the discarded refrigerator.</p> 

Location

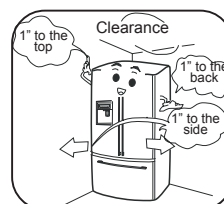
The refrigerator should be put in a location that is far away from any heat source or direct sunlight. This will improve the performance of the refrigerator.



Do not put the refrigerator in a place where it is humid, or where there may be splashing water. Clean off any splashing water or dirt with a soft cloth.

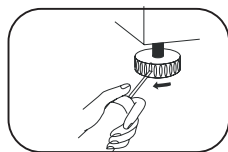


The refrigerator must be put in an environment with good ventilation. It must be near a safe water resource, and there must be at least 1 inch of space on each of the three sides and top.



Cabinet Adjustment

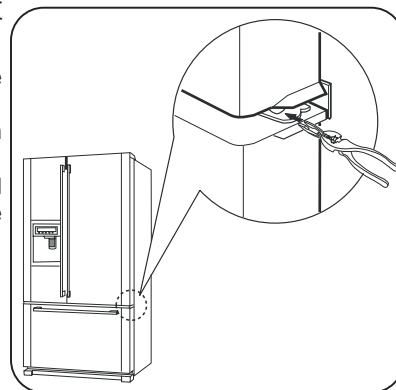
The refrigerator must be on a flat, solid floor. You can put a flat, hard, non-flammable spacer underneath it if you wish. Do not use the packing foam as a spacer. If the refrigerator is on a slightly uneven surface, adjust the leveling legs. Raise the refrigerator by turning one leg clockwise, and lower it by turning the leveling leg counterclockwise.



Door Heights

If the door heights are not even, follow these instructions for alignment:

1. Raise the door from the middle hinge with one hand.
2. Insert clip ring with pliers with the other hand, as shown.
3. Insert the other clip rings until the doors are aligned. (Three clip rings are provided.)



Features

1. Water Filter:

This provides chlorine and odor free high quality water. The filter is easy to change.

2. Convertible Drawer:

This drawer can be set as a freezer, soft freeze, or refrigerator.

3. Extra-Large, Spacious Design:

Large capacity in refrigerator and freezer sections. Tempered glass shelves are adjustable in the refrigerator compartment. There are also spacious crispers for produce storage.

4. CFC-Free, Frost-Free, Fast-Freeze, Fast-Cool, and Extra-Ice Options.

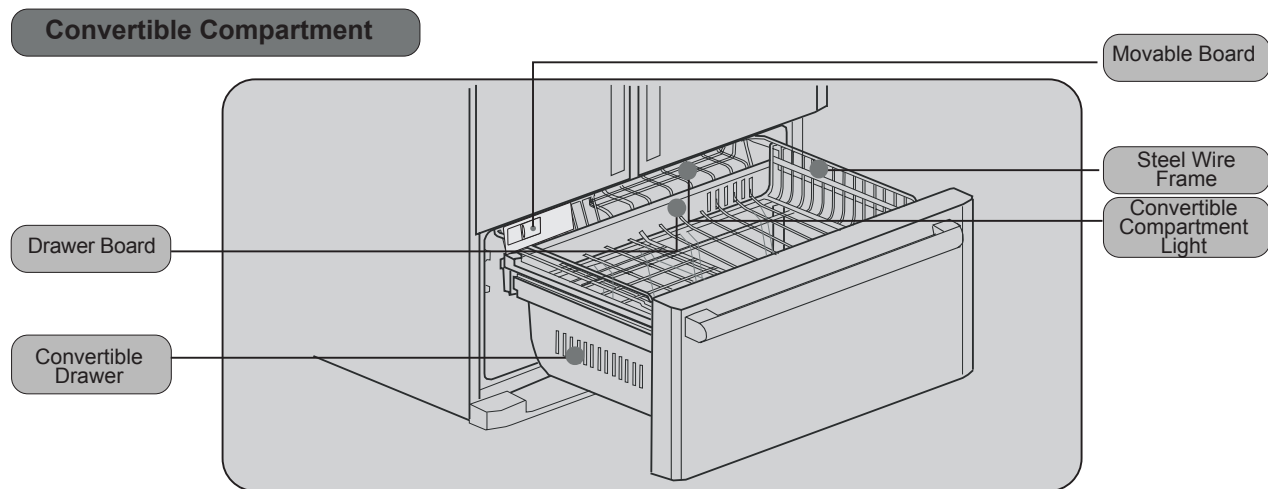
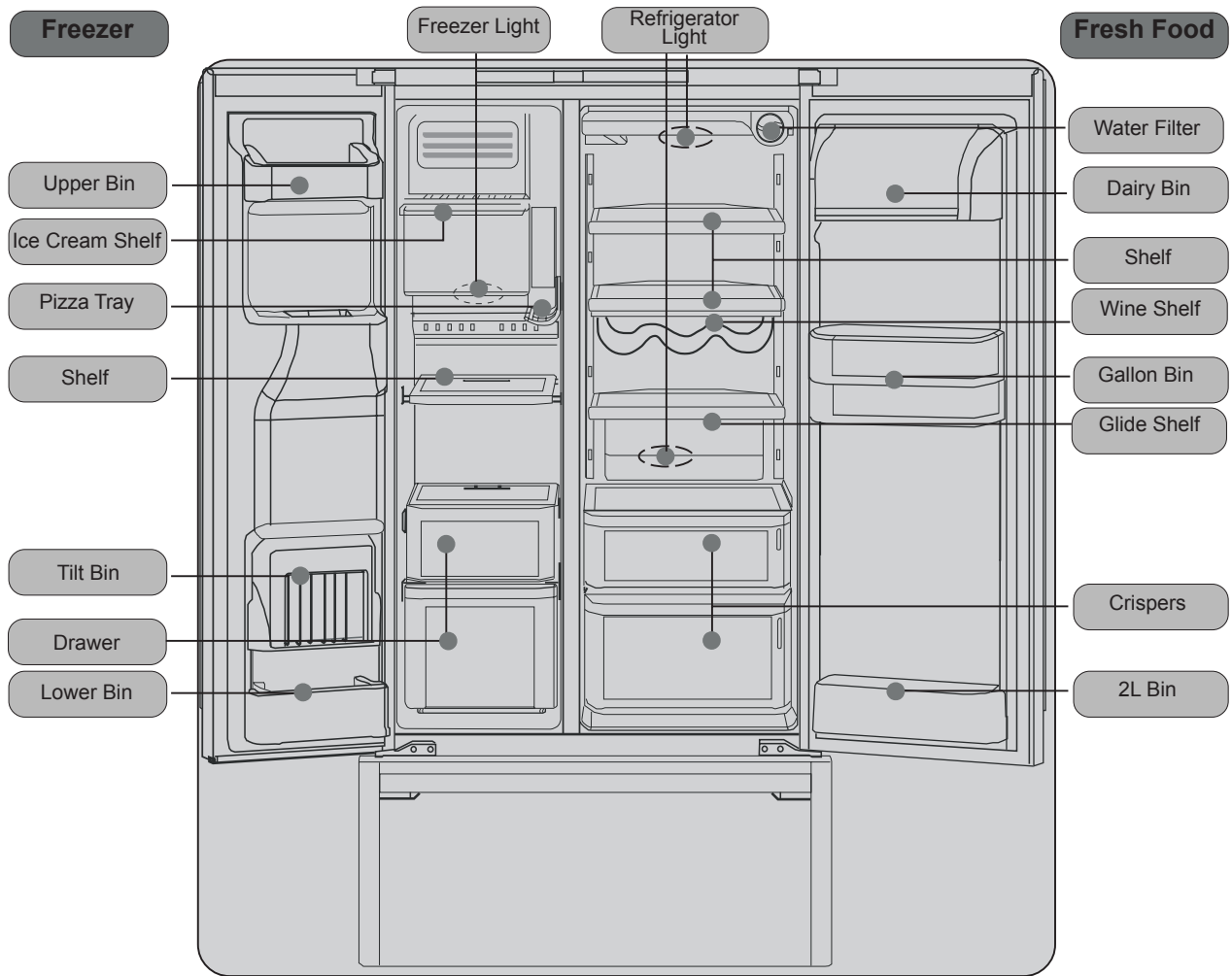
5. Air Curtain Technology:

The air curtain is on the top front of the refrigerator section. It prevents cold air from escaping when the door is open, and distributes cool air evenly. This ensures food temperature is kept evenly, longer.

6. Automatic Display

7. Door Ajar Alarm

Components



Due to product modification, your purchased Haier refrigerator may not be identical with the one shown in the manual. We hereby express our apologies to you for this possible difference.

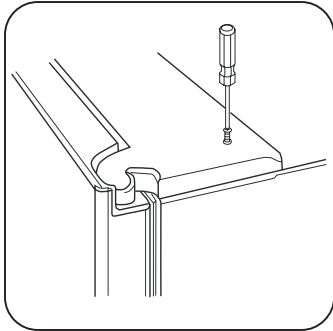
Removing and Installing the Doors



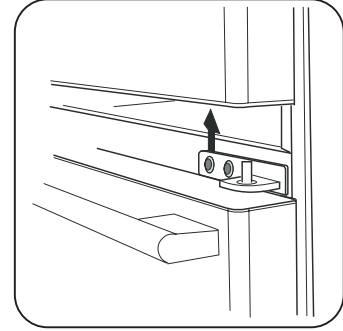
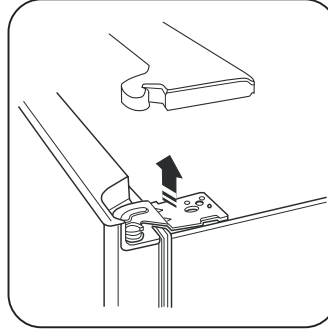
Only required in the event your refrigerator has clearance problems entering your home or getting it to its operating location. It is suggested you have 2 or more people present when doing this job in order to complete the job correctly and avoid personal injury.

Removing and Installing the Fresh Food Door

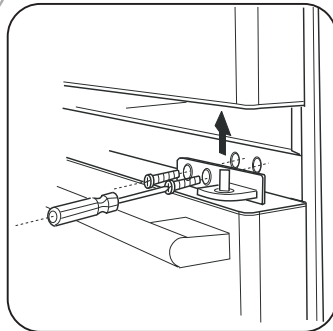
- 1 Using a Phillips screwdriver remove the top hinge cover screw and lift off the top hinge cover.



- 2 Then take off the fresh food door and place it in a safe place.



- 3 If necessary, remove the middle hinge.



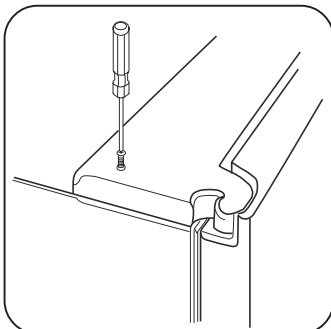
- 4 To install the fresh food door, follow reverse order.



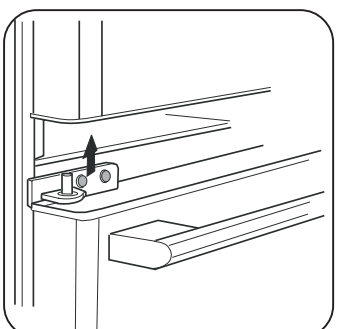
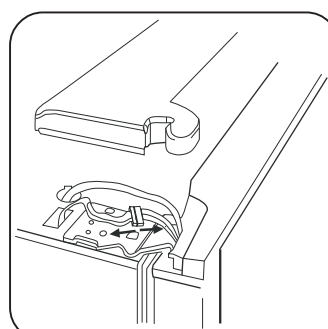
When raising the hinge to separate it from the door, be careful not to drop the door.

Removing and Installing the Freezer Door

- 1 Perform Step 1 in "Removing and Installing the Fresh Food Door" above.

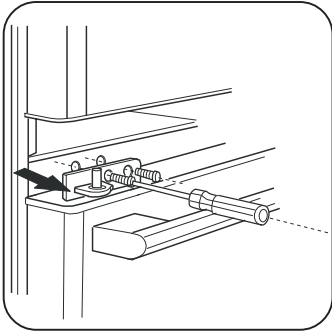


- 2 Disconnect the wire joint and the water pipe. With a screwdriver remove the top hinge screw. Remove the freezer door and place it in a safe place.



Removing and Installing the Doors

3 If necessary, remove the middle hinge.



4 To install the freezer door, follow reverse order.

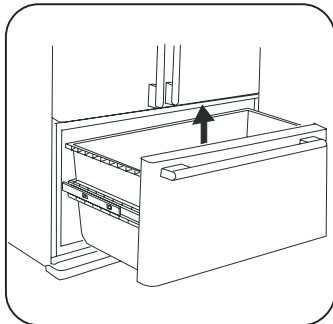


NOTE

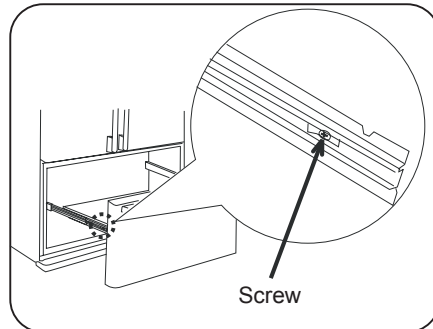
When raising the hinge to separate it from the door, be careful the hinge doesn't drop to the floor. When re-installing the door water line connector, please seat it all the way in the water pipe in the union, and add union black clips to secure line in place.

Removing and Installing the Convertible Drawer (only if necessary)

1 Open the drawer completely.



2 Using a screwdriver remove the screws on both sides of the glide (as shown). Take off the supports on both sides, then remove the drawer and place in a safe place.



3 To install the drawer, follow reverse order.



WARNING

To prevent a suffocation hazard for children or pets, do not allow them to play inside the drawer.

Connecting the Water Supply Line

Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1

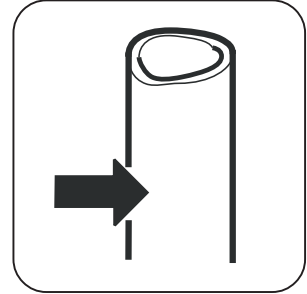
SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

2

CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



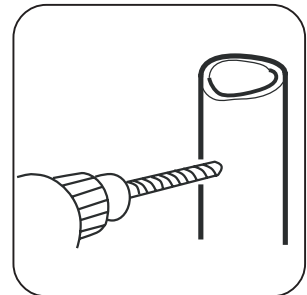
3

DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve), using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe.

Take care not to allow water to drain into the drill.

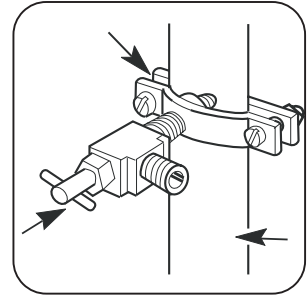
Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



4

FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the piper clamp. Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

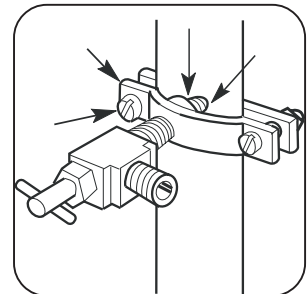


5

TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

Do not overtighten or you may crush the tubing.



6

ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator. Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

Be sure there is sufficient extra tubing (about 8' (2,4) coiled into 3 turns of about 10" (25 cm) diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

Connecting the Water Supply Line

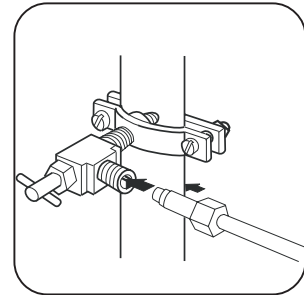
7

CONNECTING THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper onto the end of the tubing and connect to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

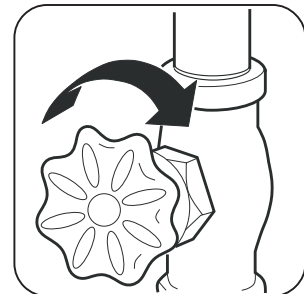


8

FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



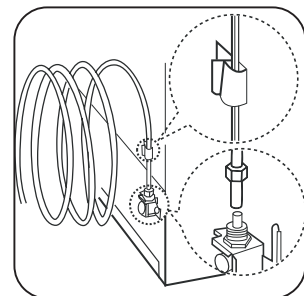
9

CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR



Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.

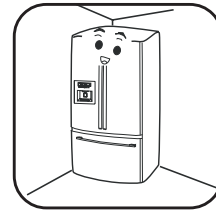
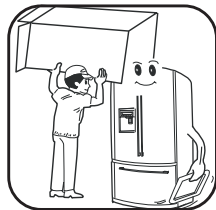
1. Remove the plastic flexible cap from the water valve.
2. Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown.



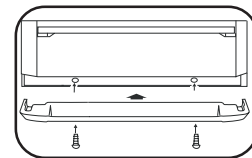
After installing the water line, please confirm no leakage at every connection before using the refrigerator.

Preparation Before Use

- 1 Remove all packing materials, including foam, base pads, and tape used to attach accessories.
- 2 **Check accessories and documents:** Check materials against the packing list. If any are different section or missing, inquire with the retailer.
- 3 **Put the refrigerator in a proper place** (Refer to "Location" section page 3.)

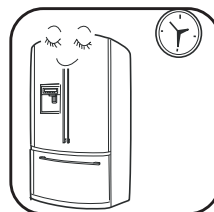


- 4 **Removing and Installing Handles:**
 Note: Remove protective plastic covering from all handles.
 1. **Refrigerator and Freezer Door Handles Installation**
 - a) Handles are packed inside the fresh food compartment.
 - b) Carefully remove the handles from the packing material.
 - c) Position the long handle marked REF TOP to the right door of the refrigerator.
 - d) Align the handle onto the handle bolts.
 - e) Pull the handle downward until handle locks in place.
 - f) Repeat steps above for long freezer door handle (FRZ TOP).
 2. **Convertible Drawer Handle Installation**
 - a) Position the short handle onto the Convertible Drawer Bolts (slight horizontal bend upward).
 - b) Pull the handle to the left until handle locks in place.
 3. **Removing Handles Follow Opposite Process**
 4. **Door Bin Installation**
 - a) Remove 4 door bins from inside the fresh food and freezer compartments.
 - b) Carefully remove all protective wrappers.
 - c) Position the narrow bins (2L) onto the lower door liner tabs of the fresh food door to clear crispers properly.
 - d) Position bins down over tabs to lock in place.
 - e) Position the remaining bins as shown.



NOTE Copy the refrigerator model number and manufacturer's serial number for all service calls or inquiries you may have in the future.

- 5 It is recommended to clean the refrigerator before use. Mix 4 liters of water with 1 tsp baking soda. Wipe the interior and exterior with a soft cloth moistened with this mixture.
- 6 After the refrigerator is put into place, adjusted, and cleaned, connect the power to begin normal operation.



Usage

- 1 **Connecting the power:**
 The default temperatures for all three compartments are set at the middle range for freezer, fresh food, and convertible drawer as a fresh food compartment.
- 2 **Refrigerator work mode:**
 Manual adjustment: Set the temperature by pushing the temperature adjusting button. (Refer to "Function" section page 10.) Convertible drawer is set in the refrigerator mode by the factory.

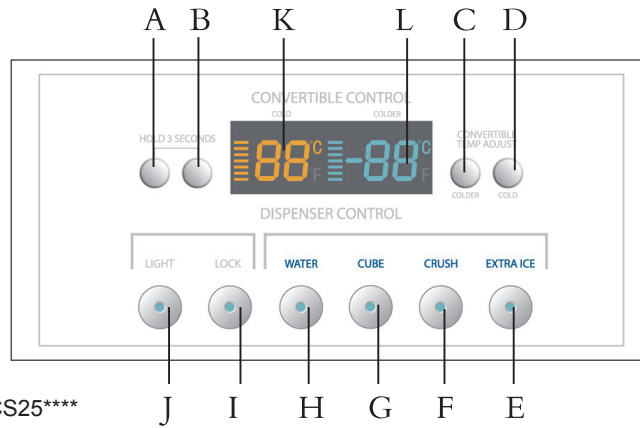
- 3 **Put food inside the refrigerator:**
 After the refrigerator has been plugged in and is fully cooled, it is safe to put in food and begin use.



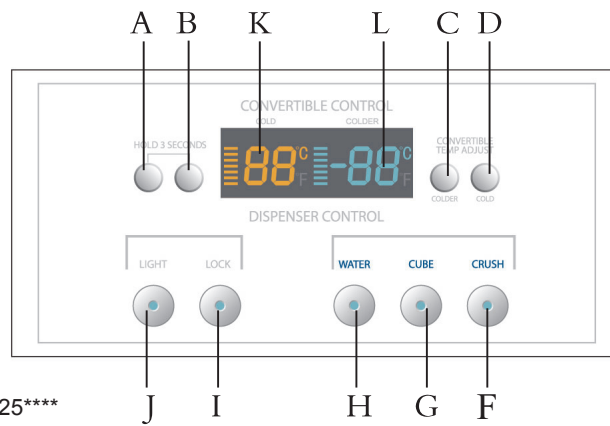
NOTE Every time the temperature settings are changed, it takes some time for the temperature to adjust. The length of time depends on the amount of change, the ambient temperature, frequent door openings, quantity of stored food, etc.

Function

Door Display Control Screen



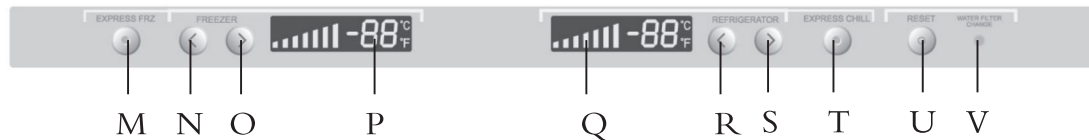
(Only applicable to PRCS25**** series)



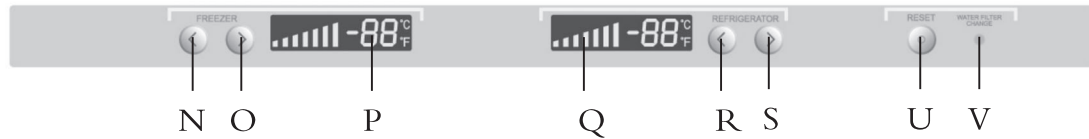
(Only applicable to RRCS25**** series)

- | | |
|--|---|
| A, B..... Convertible Switching Composite Button | H..... Cold Water Button |
| C,D Convertible Compartment Temperature Adjusting Button | I..... Lock Button |
| E Extra Ice Button | J..... Dispenser Light Control Button |
| F Crushed Ice Button | K..... Convertible Fresh Food Temperature Indicator |
| G..... Cubed Ice Button | L..... Convertible Freezer Temperature Indicator |

Cabinet Display Control Screen



(Only applicable to PRCS25ED** series)



(Only applicable to PRCS25TD** series)

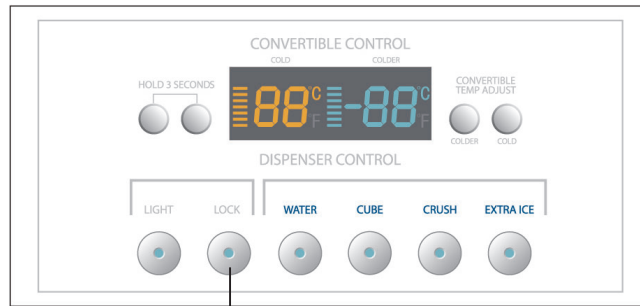


(Only applicable to RRCS25TD*** series)

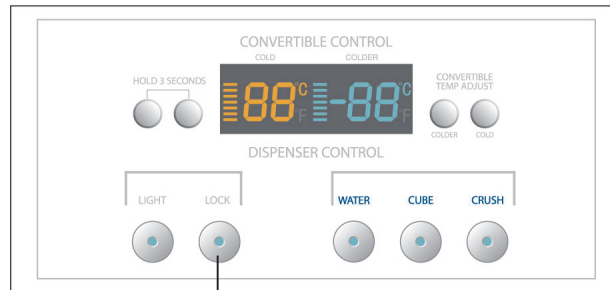
- | | |
|---|---|
| M..... Express Freeze Button | R, S, Y ... Fresh Food Compartment Temperature Adjusting Button |
| N, O, X... Freezer Compartment Temperature Adjusting Button | T Express Chill Button |
| P Freezer Compartment Temperature Indicator | U..... Water Filter Reset |
| Q..... Fresh Food Compartment Temperature Indicator | V Water Filter Indicator |

Function

Lock and Release



(Only applicable to PRCS25**** series)



(Only applicable to RRCS25**** series)

1. Push I Button — the lock button will light, and it is now in lock status.
2. Push I Button again — the lock button light will turn off, and it is now not in lock status.

Fresh Food Compartment Temperature Adjustment



(Only applicable to PRCS25ED** series)



(Only applicable to PRCS25TD** series)

Push the S or R Button once, Fresh Food Compartment Temperature Indicator Q flashes, indicating temperature setting mode. The temperature range is 34 to 46°F (1 to 8 °C). The range increases one level until the maximum 7th Level every time you push the S button, the range decreases one level until the minimum 1st Level every time you push the R Button.



(Only applicable to RRCS25SD*** series)

Push the S Button once, Temp flashes indicating temperature setting status. The temperature range is 34 to 46°F (1 to 8 °C). It increases one level by pressing the S button one time until the maximum 7th Level; press the S Button again, the range will go back to the 1st Level.

Function

Freezer Compartment Temperature Adjustment



N O P
(Only applicable to PRCS25ED** series)



N O P
(Only applicable to PRCS25TD** series)

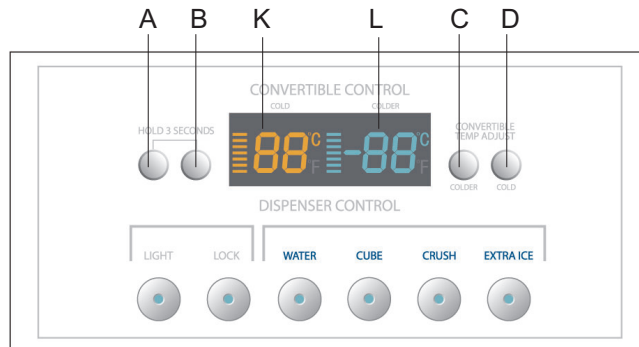
Push the O or N Button once, Freezer Compartment Temperature Indicator P flashes, indicating temperature setting mode. The temperature range is -6 to 8 °F (-21 to -13 °F). The range increase one level until the maximum 7th Level every time you push the O Button, the range decreases one level until the minimum 1st Level every time you push the N Button.



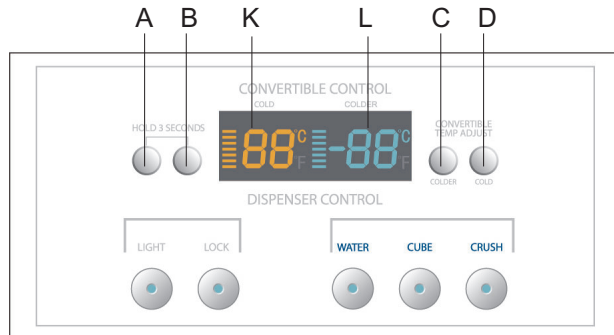
N
(Only applicable to RRCS25SD** series)

Press the N Button once, Temp flashes indicating freezer temperature setting. The temperature range is -6 to 8 °F (-21 to -13 °F), the temperature increases one level by pressing the N Button one time until the maximum 7th Level; press the N Button again, the range will go back to 1st Level.

Convertible Compartment Temperature Adjustment



(Only applicable to PRCS25**** series)



(Only applicable to RRCS25**** series)

Convertible Drawer Settings:

1. Refrigerator Mode: Press Lock Button, then press A & B for 3 seconds until LED (K) lights up (range is 34 to 46 °F).
2. Soft Freeze Mode: Press Lock Button, then press A & B and hold until LED (L) lights up (range is 19 to 30 °F)
3. Freeze Mode: Press Lock Button, then press A Button for 3 seconds until SC lights up in LED (L) area (range is 0 to 8 °F).

Function

Express Freeze Setting



This function is designed to preserve food's nutritional value by deeply freezing it in a short period of time. Press the M Button. The Express Freeze Indicator will light up. This indicates that the Express Freeze mode is chosen and Express Freeze will function automatically. It will stop after 3 hours. If you want to turn off Express Freeze before 3 hours is up, press the M Button again. The Express Freeze will then turn off.

Express Chill Setting



Press the T Button. The Express Chill Indicator will light up. This indicates that the Express Chill mode is chosen and Express Chill will function automatically. It will stop after 4 hours. If you want to turn off Express Chill before 4 hours is up, press the T Button again. The Express Chill will then turn off.

Fast Cooling Function of Convertible Compartment

When the unit is in the locked status, press the A Button for 3 seconds to enter the convertible compartment's fast cooling mode. "K" displays the set range, and "L" displays "SC". Press the A Button for 3 seconds again to stop the fast cooling of the convertible compartment.

Fast Freezing Function of Convertible Compartment

When the unit is in the locked status, press the A Button for 3 seconds to enter the convertible compartment's fast freezing mode. "L" displays the set range, and "K" displays "SC". Press the A Button for 3 seconds again to stop the fast freezing of the convertible compartment.

Switch between Celsius and Fahrenheit

When the unit is in the locked status, press C and D at the same time for 3 seconds. K, L, P, and Q on the display will be switched to Celsius readings. Press C and D for 3 seconds again to switch back to Fahrenheit displays.

Ice Maker Switch Function

When the unit is in the locked status, Press G and F at the same time for 3 seconds. A buzzer will sound, indicating the ice maker is off and in the locked status. To turn the ice maker back on, press G and F again for 3 seconds. You will hear another buzzer and the ice maker will be back on.



When the refrigerator is in the quick freezing and quick cooling status, the refrigerator will keep cooling continuously.

Water Filter Indicator



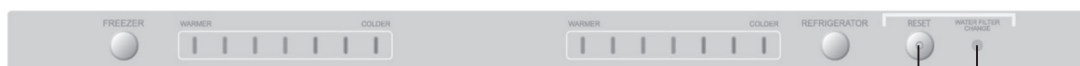
(Only applicable to PRCS25ED** series)

Function



(Only applicable to PRCS25TD** series)

U V



(Only applicable to RRCS25SD** series)

U V

When the Water Filter Indicator (V) is lit, the water filter needs to be replaced. After you replace the water filter, press U to indicate that the water filter was reset. The Water Filter Indicator (V) will turn off.



NOTE

When you change the water filter, please refer to the "Water Filter" section of this manual.

Display Control Function

30 seconds after pressing an operation button, the display turns off automatically. Press any button or open any door to light up the display again.

Fault Display

If the display is broken but you still hear accompanying noises when you press a button, this means the buttons are still working. However you should call an after-sales service engineer to fix the problem to ensure optimum performance.

Open Door Alarm

The refrigerator will sound an alarm automatically if any door or drawer is open for over 60 seconds. The alarm will turn off when the door or drawer is closed.

Sabbath Mode

When the refrigerator is in the locked status, press the Lock Button for 3 seconds. The buzzer will sound. All cooling functions will remain in place but lights and alarms will shut off when you open the doors or when you get ice and water. To turn the lights and alarm back on, press the Lock Button for 3 seconds again. You will hear another buzzer and lights and alarms will resume working.

Demo Mode

PRCS25ED/TD models:

1. Compressor and fan motors do not operate in the Demo Mode.
2. On the upper freezer side control panel: Press the "Cold" and "Colder" Buttons at the same time for 3 seconds, it will then enter the demo mode when you hear the buzzer sound and the cabinet display panel will show 2 dashed lines.
3. The display panel on the door appears as usual.

PRCS25SD model:

1. The compressor and fan motors will not work in the Demo Mode.
2. Press the Freezer Button for 20 seconds, then it will enter the Demo Mode when you hear a buzzer and all the LED's on the control boards will shut off.
3. The dispenser display panel on the door appears as usual.



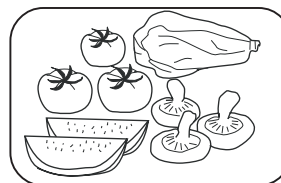
NOTE

Be sure to reset to standard operations mode BACK the same way (pressing again either 3 or 20 seconds) when making consumer sale.

About the Fresh Food Compartment

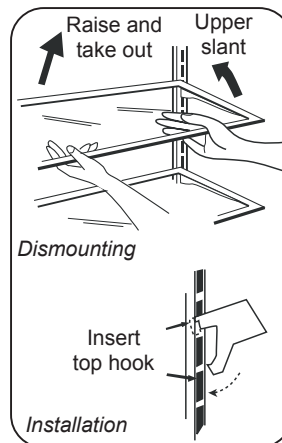
● Temporary Stored Food or Frequently Used Foods Should be Kept in the Fresh Food Compartment.

Although the average fresh food temperatures are between 34 to 46 °F (1 to 8 °C) food shelf life should be checked periodically.



● Adjusting Cantilever Shelves

You have the option of adjusting the glass shelves to different locations to accommodate different stored food heights. Raise the shelf up (as shown) to disengage the rear hooks in the vertical ladders and pull up and out. Reverse the order when re-positioning by tilting down into a new slot ladder location and hooking into place.



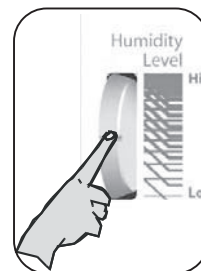
NOTE

Make sure the shelf is level on both sides of the ladder slot locations to prevent food from dropping or leaking out new slot ladder location and hooking into place.

● Using the Crispers

The refrigerator comes with 2 crispers which you can adjust using the humidity control knobs.

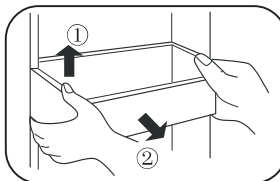
- For high humidity, turn up the knob. This suits storing cucumbers, grapes, and lettuce.
- For low humidity, turn down the knob. This suits meats, cheeses, strawberries, tomatoes, and fruits.
- When removing crispers, make sure to remove the top cover after pulling out the crispers.
- Adjusting and cleaning the door bins: Lift the door bin as shown in step 1. Take both sides and pull out as shown in step 2. After cleaning, reinstall the bin in reverse order, and adjust the height as desired.
- Removing the crisper cover. Refer to the picture and note it is done similar to the cantilever shelves.



● Adjustment and Cleaning of the Door Bottle Bin

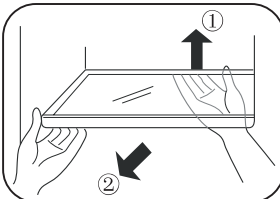
Lift the door bottle bin as shown in step 1. Take the two sides and draw it out according to step 2.

After cleaning, reinstall the bottle bin in the reverse order. The bottle bin position can be adjusted according to food height.



● Dismounting the Crisper Cover

Raise the back part of the shelf as shown in step 1 and draw it out according to step 2.



NOTE

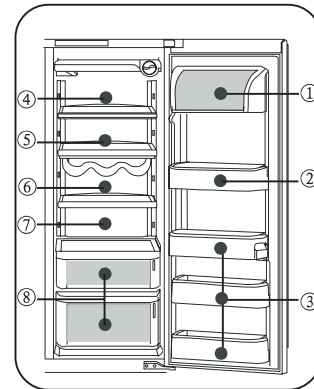
When you adjust the bins, do not place gallon bins or dairy bin in the lower door location. This will prevent interference with the crispers.

About the Fresh Food Compartment

● The Suggested Storage Section of Various Foods

Because of the cool air circulation, there is a temperature difference among different sections in the cabinet. Therefore, different foods should be put in the different temperature sections.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Eggs, butter, cheese, etc | 5. Meats, snacks, etc. |
| 2. Cans, glass jars, spices, batteries, gallon milk, etc. | 6. Pasta, cans, yogurts, jars, etc. |
| 3. Soft drinks, gallon milk, bottled foods | 7. Cooked meats, sausage, etc. |
| 4. Preserved foods, cans, jars, etc. | 8. Fruits, vegetables, salads, etc. |



● Lamp Replacement in the Fresh Food Compartment

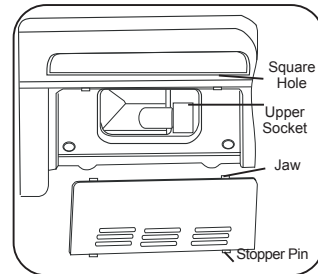
Parameter: 115V~, 40W

Upper Socket: E17 (40W max)

Lower Socket: E26 (40W plus bulb is prohibited)

While changing the upper lamp:

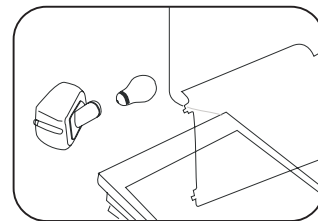
- Pull out the plug to cut off power.
- 1. Press the stopper pin slightly at the back of lamp cover to disconnect the pin from the square hole.
- 2. Hold the socket and draw backward and separate jaw from the square hole.
- Turn counterclockwise and take down bulb, and turn clockwise to install the new one.
- Reinstallation: Insert the jaw into square hole. Push the back of the lamp socket to insert the stopper pin into the square hole at the back of lamp socket.



(FF upper lamp)

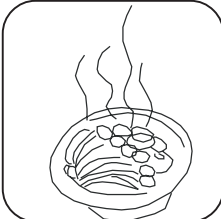


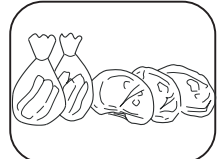
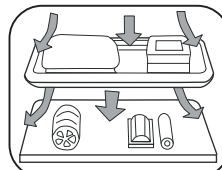
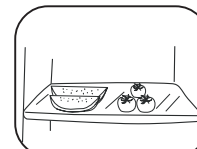
While changing the lower lamp:

- Pull out the plug cut off power.
- Press the jaw slightly and take out the lamp cover.
- Turn counterclockwise and take down bulb, and turn clockwise to install new one.
- Reinstallation: insert the jaw into the square hole on the inner liner.

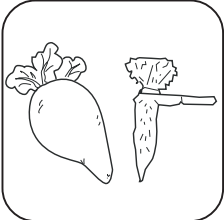
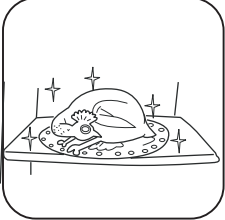




(FF lower lamp)

Precautions When Refrigerating Food

<p>Before putting hot food into the refrigerator, cool it to ambient temperature.</p> 	<p>Before storing food in the refrigerator clean food and wipe water off it.</p> 	<p>Before storing food in the refrigerator, it is suggested to cover all food. It will keep fruits and vegetables moist and fresh, and prevent mixing of food odors.</p> 
<p>Food should be stored based on use. Food should be classified according to its use. Daily food should be put in front of the shelves in order to shorten the time that the door is open. This will prevent food spoilage and save energy.</p> 	<p>Do not put too much food in the refrigerator and overcrowd it. The stored food in the refrigerator should have space around it and not touching other food. This will allow better air circulation and uniform temperatures.</p> 	<p>The stored food should not be near the inner walls. Avoid storing food against the inside walls. This will protect the food from freezing. There should be a space between the food and inner liners.</p> 

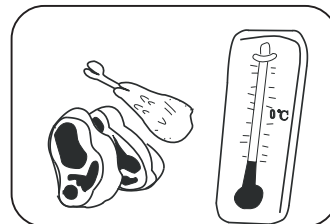
Tips and Hints in Using Fresh Food Compartment

<p>Radish leaves should be cut off - otherwise the leaves will absorb some of the nutrients from the vegetables.</p> 	<p>Defrost frozen food in the fresh food compartment or convertible compartment to save energy.</p> 	<p>Some foods, like onion, bananas, garlic, and certain root and stem vegetables can be stored at room temperature. It is not always necessary to store them in the refrigerator.</p> 	<p>Refrigeration can accelerate the ripening of certain fruits like melons, bananas, pineapples, and more. Do not keep these fruits in the refrigerator unless you want them to ripen faster.</p> 
--	---	--	---

About the Freezer

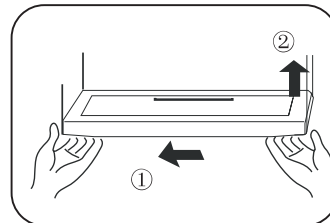
● It is Suitable to Store Food for a Long Period of Time

The temperature is very low, and can keep food fresh and safe for a long time. Therefore, food you intend to store for a long time should be kept in the freezer compartment. Follow the storage time indicated on the food package.



● Shelf Can be Removed to Clean

Move the shelf as shown in step 1.
Raise the right side of the shelf as shown in step 2.

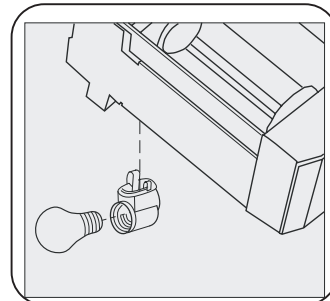


● Lamp Replacement in the Freezer Compartment

Parameter: 115V~, 40W
Socket: E26 (40W max) see steps 1 and 2 on the drawing for bulb removal

While changing the lamp:


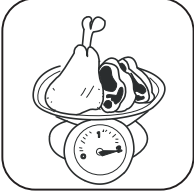

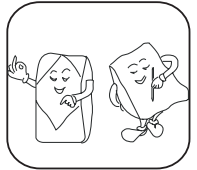


- Pull out the plug to cut off power.
- Raise lamp cover gently as per 1, draw it out as per 2.
- Turn the bulb counterclockwise to take it out. Replace with a new bulb of the same or lower watts.
- Reinstall by following these directions in reverse.



NOTE

While storing frozen food like ice cream, be sure to put it all the way inside the freezer and not in or near the door. This keeps the frozen food colder.

Precautions When Freezing Food

<p>Before putting hot food into the freezer, cool it to room temperature.</p> 	<p>Separate food into small batches to make it easier to freeze and defrost for later. Do not freeze in batches larger than 5.5 lbs. each.</p> 	<p>Before freezing food, it is better to pack it securely and make sure the outside of the package is dry. The packing material should be flavorless, airtight, nontoxic, and contamination-free to avoid tainting the food inside.</p> 
<p>Write the date, expiration date, and food name on the outside of packing materials so you can be assured of the food and when it is safe to eat.</p> 	<p>Take food from the freezer to defrost when needed. Defrosted food cannot be frozen again unless it is cooked. Otherwise, it will affect food quality and safety.</p> 	<p>Do not put too much fresh food into the freezer at once. This could go beyond the freezer's cooling capacity.</p> 

Using the Ice Maker and Cold Water Dispenser

● Preparations Before Using the Ice Maker and Cold Water Dispenser

- Cut the water pipe according to need, and avoid bending the water pipe too much. Usually the length should be less than 18 ft (5 m). If the water pipe is too long, the ice and water content are affected because of low water pressure.
- The water pipe cannot stand heat. Keep it away from heat sources.
- You may want to have a service engineer install the water pipe.
- During the first use, in order to supply water to the fresh food compartment, press the cold water button several times for 1 minute each. Do not press the cold water button for longer than a minute, to prevent overheating the water valve. Cold water will begin to flow from the outlet.
- Water supply pipe instruction: The cold water pressure should be 21 - 123 psi for automatic ice making.
- The purifier is only for filtering. It cannot sterilize or destroy anything - therefore, make sure to connect the water pipe to a drinkable water source.

● Precautions

- To prevent the pipe from freezing, do not install the water pipe in a place below 32 °F.
- Open water valve to flush pipe, and check leakage in water pipe joints until water is clean.
- When temperature of ice maker is equal to or below 5 °F, the ice maker will begin to make ice. (Throw out the first several batches of ice cubes if you make ice after not having made it for a long time.)
- After the refrigerator is installed, put the water supply pipe in a proper place to prevent pressing and damage.
- The filter in the water pipe is there to filter impurities in the water and to make the ice chlorine and odor free. After a long time of usage, if the cubed ice becomes smaller, it may mean that the filter is blocked from the water impurities. After about 6 months of use, the "Change Filter" indicator light will turn on. At this time, we suggest you call the number on the filter or go to an authorized Haier after-sale service center to buy a new filter. After you change the filter, the indicator light will turn off. The refrigerator comes with a filter installed; after this you have to buy and change the filter yourself.
- The ice maker should only be connected to a source of drinkable water.

Using the Ice Maker and Cold Water Dispenser

● Working Principle

The ice content will depend on room temperature, door openings, water pressure, freezer temperature, etc. It is considered normal when ice cubes stick together.



Wait 24 hours after installing your refrigerator before you begin using the ice maker feature. This gives the ice maker time to load the ice bucket.

● If This is Your First Ice Maker

Occasionally you may hear some sounds, like water flowing or ice dropping. These sounds are normal. Occasionally, in periods of infrequent ice use, cubes may stick together and clog the dispenser. Remove the ice cream holder and lift up the ice bucket. Shake it from side to side to dislodge the cubes. Return the ice bucket and ice cream holder. Cubes should dispense normally now.

● If You Do Not Use Ice Often

Older ice cubes can get stale. Clean the ice bucket periodically and use warm water to clean. Before putting it back, make sure to dry it so new ice does not stick to it.

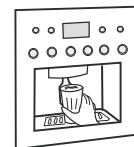
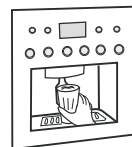
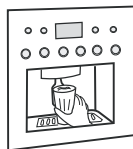
● When You Do Not Use the Ice Container for an Extended Time

If you will not be using the ice container for a long time, throw out the remaining ice cubes, wash the container with warm water, dry it with a towel, and put it back in the refrigerator. Then close the valve between the water supply and the refrigerator.

Using the Dispenser

Select one - crushed ice, cold water, and ice cubes - and push the ice/water lever gently as follows:

- | | | |
|--|--|---|
| 1. When you want crushed ice: | 2. When you want cubed ice: | 3. When you want cold water: |
| ● Press the selecting button until the crushed ice indicator is lit. | ● Press the selecting button until the cubed ice indicator is lit. | ● Press the selecting button until the cold water indicator is lit. |
| ● Push the lever gently with the cup. Crushed ice will be provided. | ● Push the lever gently with the cup. Cubed ice will be provided. | ● Push the lever gently with the cup. Cold water will be provided. |



● When You Use Crushed Ice

- Even if you are using cubed ice, you may still get some crushed ice. This can happen when several ice cubes are sent to the ice crusher.
- Sometimes a small amount of snow or frost will form on the door in the ice chute. It is best to remove this to prevent ice from binding in the chute.

● When You Use Cold Water

- When you first push the lever, cold water might not come out immediately. This is because there may be air in the pipe. Press the lever for at least 2 minutes to clear out the air and then fill your cup with water.
- The first cup of water may be warmer than the following cups. This is normal. If you take out 2 cups, or 16 oz., the water may become warmer again.



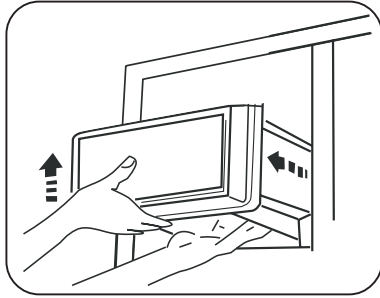
WARNING

To avoid injury, NEVER put your fingers and/or other objects in the ice dispenser opening.

Removing and Installing the Ice Container

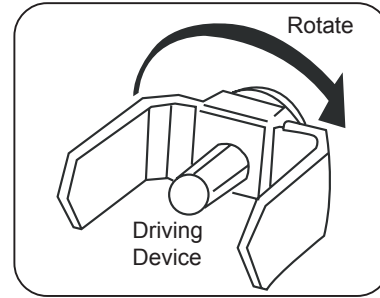
● Removing the Ice Container

Take down food in the ice cream shelf. Raise the center of the container away from the shelf frame, hold down the front, and pull the container out.



● Reinstall the Ice Container

Reinstall the ice container and fix the clamp in the lower right side into the groove on the back wall. If the ice container cannot be fully inserted, remove it and turn the driving device in a 1/4 circle. Try to reinstall the ice container. Repeat until the clamp can be fixed in the groove on the two slide ways of the shelf.



Precautions When Using the Ice Maker and Cold Water Dispenser

- Do not use a cup that is too deep, too narrow, or too soft.
- Keep the cup a proper distance from the dispenser. Raise the cup near the ice outlet to prevent and ice cube jumping or splashing out. If the cup is too close, the ice might break when it hits the bottom.
- 5 seconds after you take ice, you will here a sound. This is the sound of the ice chute door closing.
- After you take ice and release the lever, keep your cup in the ice outlet for 2 - 3 seconds, as cubed ice might still come out.
- After you take water, keep your cup under the dispenser for 2 - 3 seconds, as water might still come out.
- Do not pour extra water into the spill shelf. Wipe water dripped form the drink dispenser with a cloth.
- If you choose cubed ice right after crushed ice, you may get some crushed ice mixed in. If you only use crushed ice, the outlet may become blocked by crushed ice. Remove the remaining crushed ice to continue using.
- Do not put a drink bottle or other food in the ice container for fast cooling. This could damage the ice maker.
- Do not touch the ice outlet by hand - it may cause injury to your hand. Do not dismantle the ice maker cover.
- Throw out the first 7 glasses of water and 20 ice cubes to flush out impurities in the pipe. Throw away the first several batches of ice cubes after a long period of non use.
- Do not put purchased cubed ice in the ice container. It may not crush or dispense well.
- If cubed ice is too small, it means the inlet water amount is too small. If cubed ice is too big, or there is a water overflow in the ice maker that causes ice blocks to occur, the inlet water amount is too big. Ice tray fill adjustments can be made on the Freezer control by pressing the (<) and (>) buttons for 3 seconds until you hear a chime. The display will read the default setting of 40 (for 4 second water flow in). If you press the (>) button it can raise up flow rate to 60 (a max of 6 second fill rate). Check water tray level to not over fill the ice tray.



NOTE

When you are making cubed ice, the water valve will make a noise. This is normal.

About the Convertible Compartment

● When it is Used as a Fresh Food or as a Freezer



1. When the convertible compartment is changed from fresh food to freezer temperatures, remove all of the food and store it temporarily in the main fresh food section. Open the moveable baffle on the back basket wall from fresh to frozen. After about 2 hours, you can put the food for freezing into the convertible drawer. Do not put bottled food or soft drink cans in the convertible drawer.
2. When the convertible compartment is changed from freezer to fresh food, remove all of the food and store temporarily in the main freezer compartment. After about 2 hours, you can put the food you want to refrigerate in the convertible compartment.
3. Do not store fruits and vegetables in front of the moveable baffle.

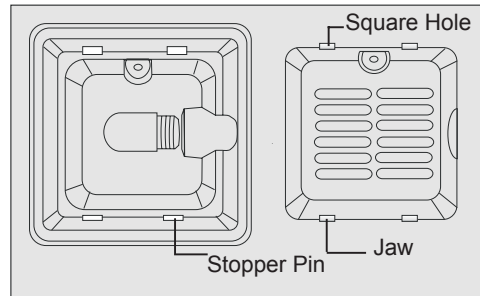
● Changing the Light Bulb

Parameter: 115V~, 40W

Socket: E17 (40W max)

While changing the lamp:

- Pull out the plug to cut the power source.
- 1. Remove the cover screw.
- 2. Press the stopper pin on the lamp cover to separate it from the square hole.
- 3. Pull the lamp cover forward while holding it to separate the jaw from the square hole.
- Turn the lamp CCW to take it off and replace it with a new bulb.



Defrosting and Cleaning

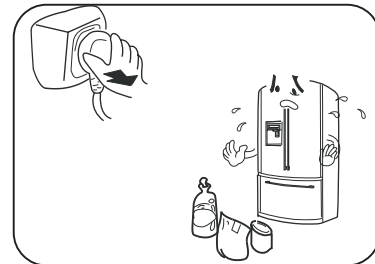
● Defrosting the Freezer

The freezer defrosts automatically. No manual work is needed.

● Cleaning

Food that is in the refrigerator for too long can produce an odor. Periodically cleaning the refrigerator is necessary.

- Pull out the power plug before cleaning for your safety.
- Clean the refrigerator with a soft towel or sponge moistened with warm water.
- Wipe off the water on the refrigerator with a dry cloth.



WARNING

1. The refrigerator is heavy. When you move the refrigerator for cleaning or maintenance, be careful to protect the floor. When you move the refrigerator, keep it vertical. Do not tilt the refrigerator. This prevents damage to the floor.
2. During cleaning, do not spray or rinse the refrigerator with water or liquids. This could harm the electrical parts.
3. When you clean the buttons and the lamp, use a dry cloth.
4. Do not clean the refrigerator with a stiff or wire brush, an organic solvent such as detergent, gasoline, lacquer, thinner, or acetone, hot water, acid, or alkali.
5. Make sure your hands are not wet when you touch cold steel parts, to prevent your skin sticking to the steel parts.
6. During cleaning, do not use hot water to clean cold glass shelves, or they may break or crack. This could damage the refrigerator and cause personal injury.
7. Door gaskets often become dirty. Clean them often.

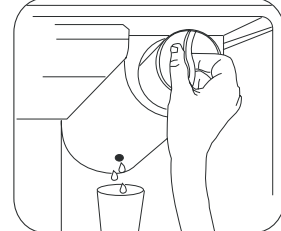
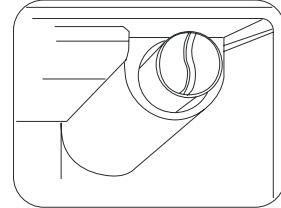
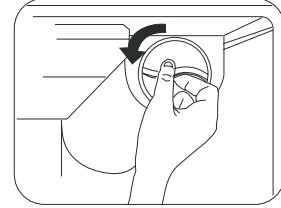
Water Filter

● The “Filter Indicator” Light

The filter indicator light alerts you when it is time to change the filter cartridge. If you don't change it often enough, water quality will be affected. You should change the filter at least every 6 months, or when water flow from the dispenser or ice maker decreases noticeably. Please note that you may have to change the filter more often than every 6 months, depending on local water conditions.

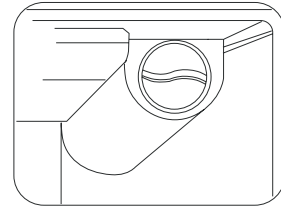
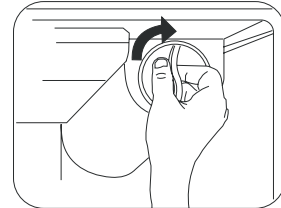
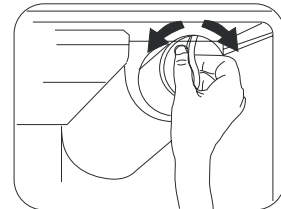
● Filter Replacement

1. Remove the old filter by turning the filter cartridge handle counterclockwise.
2. The cartridge will eject slightly from the filter housing.
3. Pull out the cartridge from the filter housing.



Water may be retained in the old filter cartridge. This could cause some water spillage through the filter housing drain.

4. Remove the protective heat seal from the new filter cartridge. Insert it into the filter housing with the filter cartridge handle in the vertical position. Then push the filter cartridge into the housing until it stops.
5. Gently turn the cartridge handle clockwise until it stops. The cartridge handle should now be horizontal.
6. Run the refrigerator water dispenser for 5 minutes after replacing the filter to flush out the water tank. Discard the water.
7. After replacing the Haier filter cartridge, reset the refrigerator display.



1. The refrigerator water dispenser and ice maker cannot be used without the water filter.
2. For filter replacement questions or information on your Haier appliance, contact your local dealer or call 1-877-337-3639.



1. Do not use water filter, dispenser, or ice maker with water that is microbiologically unsafe or if you are not sure that it is safe, without disinfecting the water before or after it goes through the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.
2. After installing a new water filter, discard all ice produced during the first 24 hours.
3. If the refrigerator drinking dispenser or ice maker has been used actively for an extensive period of time, or if ice cubes have an unpleasant taste or odor, change the water filter.
4. Air trapped in the system may cause water and filter cartridge to eject. Use caution when removing.

Performance Data Sheet For Filter Model 0060820860 Using Replacement Cartridge 0060218743

This system has been tested according to NSF/ANSI Standards 42 and 53 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standard 42 and 53.



System tested and certified by NSF International in Model 0060820860 against NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of Asbestos, Atrazine, Benzene, Cyst, Carbofuran, Lead, Lindane, Mercury, p-Dichlorobenzene, Toxaphene and Turbidity and against Standard NSF/ANSI Standard 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odor; Nominal Particulate Class 1.

Note that while testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

To a capacity of 750 gallons (2839 liters).

Substance	Average Influent Concentration	Influent Challenge Concentration mg/L	Product Water Concentration	Average % Reduction	Maximum Permissible Product Water Concentration	Mac Effluent	Min % Reduction	NSF Test
Cysts*	166500	Minimum 50,000/L	1	99.99	>99.95 %	1	99.99	511077-03
Turbidity	10.7	11 + 1 NTU	0.31	97.09	0.5 NTU	0.49	95.42	511078-03
Asbestos	155 MF/L	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L, fibers < than 10um in length	<1 MF/L	<99.99	99 %	<1 MF/L	99.99	511080-03
Lead @ pH 6.5	0.153	0.15 mg/L ±10 %	<0.001	99.35	0.01	<0.001	99.34	511072-03
Lead @ pH 8.5	0.150	0.15 mg/L ±10 %	<0.001	99.33	0.01	<0.001	99.33	511073-03
Mercury @ pH 6.5	0.006	0.006 mg/L ±10 %	0.0003	95.70	0.002	0.0005	91.66	511074-03
Mercury @ pH 8.5	0.006	0.006 mg/L ±10 %	0.0008	86.22	0.002	0.0015	75.00	511658-03
Atrazine	0.009	0.009 mg/L ±10 %	<0.002	76.99	0.003	<0.002	77.78	511084-03
Benzene	0.014	0.015 mg/L ±10 %	0.0006	95.71	0.005	0.0011	92.14	512951-03
Carbofuran	0.081	0.08 mg/L ±10 %	<0.001	98.74	0.04	<0.001	98.46	512952-03
p-Dichlorobenzene	0.208	0.225 mg/L ±10 %	<0.0005	99.76	0.075	<0.0005	99.76	512952-03
Lindane	0.002	0.002 mg/L ±10 %	0.000025	98.72	0.0002	0.00007	96.5	511083-03
Toxaphene	0.015	0.015 ±10 %	<0.001	92.97	0.003	<0.001	91.67	511504-03
Particulate Class 1 Particle size: >0.5 to < 1 um	5700000	At least 10,000 particles/ml	30583	99.52	≥85 %	6900	98.94	511079-03
Chlorine taste and odor	1.9	2.0 mg/L ± 10 %	0.05	97.3	≥50 %	0.6	96.84	511081-03

* Based on the use of *Cryptosporidium parvum* oocysts

Application Guidelines	Water Supply Parameters
Water Pressure	30 - 120 psi (207 - 827 kPa)
Water Temperature*	33° F - 100° F (0.6° C - 38° C)
Service Flow	0.75 gpm (2.83 lpm)

Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines. Change filter at least every 6 months. Flush new filter for 5 minutes. See warranty card for complete details.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Entire System (excluding disposable cartridges) is warranted for a period of one year. Disposable cartridges are warranted for defects in material and workmanship only. Service life of disposable filter cartridges varies with local water conditions and is thus now warranted.

For estimated costs of replacement elements please visit your local appliance dealer or parts distributor.

Manufactured by:

Cuno Engineered Products
1000 Apollo Road
Eagan, MN 55121-2240 U.S.A.

State of California
Department of Health Services
Water Treatment Device
Certificate Number

06-1812

Date Issued: August 22,2006

Trademark/Model Designation

0060820860

Replacement Elements

0060218743

Manufacturer: Cuno Incorporated

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Organic Contaminants

Atrazine
Benzene
Carbofuran
Lindane
Toxaphene
1,4 dichlorobenzene

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Rated Service Capacity: 750 gals

Rated Service Flow: .075 gpm

Conditions of Certification

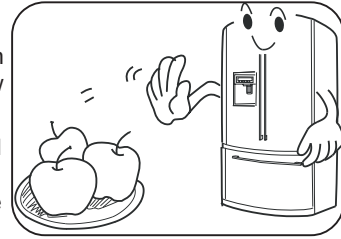
Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Shutting Off the Refrigerator

● Handling Power Failure

Foods can be stored well after several hours of power failure, even during the summer. You should call your electric company to ask how long the food will last.

- After a power failure, do not put new food into the refrigerator, and open the door as infrequently as possible.
- If you are aware that there will be a power failure ahead of time, make cubed ice and put it in the upper part of the fresh food compartment.

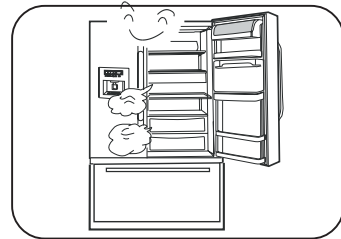


NOTE

If the temperature becomes warmer in the freezer due to a power failure or other malfunction, the expiration date on frozen food may change and food quality may decrease.

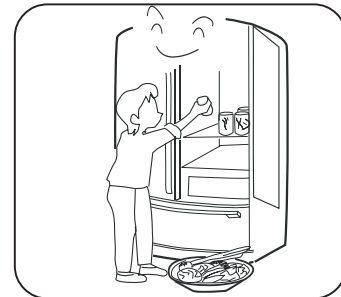
● Discontinuing Usage

If you do not want to use the refrigerator for a long period of time, pull out the plug. Cut off all power supply and water source. Clean the refrigerator as directed in this manual. Leave the refrigerator door open to prevent any odors from accumulating.



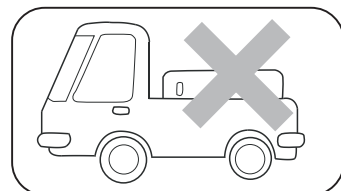
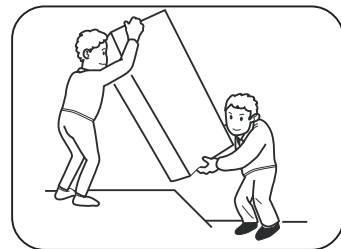
● Vacation

If you will be on vacation for a long time, cut off the power source and water supply, and take out all the food. Clean the interior of the refrigerator after any frost melts. Wipe it clean to remove any food residue that could cause odors.



● During Transport

- Pull out the plug and cut off the power.
- Remove all food.
- Fix all moveable parts, such as fresh food shelves, the crisper, and freezer shelves with tape.
- Close the refrigerator doors and fix with tape to prevent opening during transport.
- During transport, the maximum slant angle must not be over 45 degrees (from vertical standing) to prevent damage to oil draining out of the compressor.
- During transport, do not hold the handle of the refrigerator. This could cause property damage and is a threat to personal safety.



WARNING

It is suggested that you should not lay the refrigerator flat at any time. If you have to put it flat, refer to the notice on the package.

Troubleshooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list included common problems that are not the result of defective workmanship or material in this appliance.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<i>RUNNING OF REFRIGERATOR</i>		
Compressor does not run.	<ul style="list-style-type: none"> ● Refrigerator is in defrost cycle. ● Plug at wall outlet is disconnected. ● House fuse blown or tripped circuit breaker. ● Power outage. 	<ul style="list-style-type: none"> ● This is normal for a fully automatic defrost refrigerator. The defrost cycle occurs periodically, lasting 30 minutes ● Ensure plug is tightly pushed into outlet. ● Check/replace fuse with a 20 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. ● Check house lights. Call local electric company
Refrigerator runs too much or too long.	<ul style="list-style-type: none"> ● Room or outside weather is hot. ● Refrigerator has recently been disconnected for a period of time. ● Automatic ice maker is operating. ● Door are opened too frequently or too long. ● Refrigeration/freezer door may be slightly open. ● Freezer control is set to cold. ● Refrigerator/freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. ● Condenser is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> ● It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions. ● It takes 8-12 hours for the refrigerator to cool down completely. ● Ice maker operation causes refrigerator to run slightly more. ● Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often. ● Ensure refrigeration is level. Keep food and containers from blocking door. ● Set freezer control to warmer setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hour for temperature to stabilize. ● Clean or change gasket. Leaks in door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures. ● Clean condenser.
Compressor goes on and off frequently.	<ul style="list-style-type: none"> ● Thermostat keeps refrigerator at a constant temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> ● This is normal. Refrigerator goes on and off to keep temperature constant.
<i>TEMPERATURES ARE TOO COLD</i>		
Freezer temperature is too cold. Refrigerator temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> ● Freezer control is set too cold. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Set freezer control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
Refrigerator temperature is too cold. Freezer temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> ● Refrigerator control is set too cold. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Set refrigerator control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperatures to stabilize.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
TEMPERATURES ARE TOO COLD		
Food stored in drawers freezes.	<ul style="list-style-type: none"> ● Refrigerator control is set too cold. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Set refrigerator control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperatures to stabilize.
Food stored in Meat Keeper freezes (some models).	<ul style="list-style-type: none"> ● Meat Keeper Temperature Control is set too cold. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Adjust Meat Keeper Temperature Control to a lower setting. (Meat should be stored at a temperature just below the freezing point for maximum fresh storage time. It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.)
Digital temperature displays are flashing.	<ul style="list-style-type: none"> ● Electronic control system has detected a performance problem. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Call your HAIER service representative, who can interpret any messages or number codes flashing on the digital displays.
TEMPERATURES ARE TOO WARM		
Freezer/Refrigerator temperature is too warm.	<ul style="list-style-type: none"> ● Doors are opened too frequently or too long. ● Door is slightly open. ● Condenser is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Warm air enters the refrigerator whenever the door is opened. Open the door less often. ● See PROBLEM section OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS. ● Clean condenser.
Freezer temperature is too warm. Refrigerator temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> ● Freezer control is set too warm. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Set freezer control to a colder setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
Refrigerator Temperature is too warm. Freezer temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> ● Refrigerator control is set too warm. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Set refrigerator control to a colder setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize.
Temperature in the Meat Keeper is too warm (some models).	<ul style="list-style-type: none"> ● Meat Keeper Temperature Control is set too warm. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Adjust Meat Keeper Temperature control to a colder setting.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR		
Moisture collects on inside of refrigerator walls.	<ul style="list-style-type: none"> ● Weather is hot and humid. ● Door is slightly open. ● Door is opened too often or too long. ● Open containers. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Raise the refrigerator temperature slightly. ● Close the door gently. ● Open the door less often. ● Keep containers covered.
Water collects on the bottom side of drawer cover.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vegetables contain and give off moisture. 	<ul style="list-style-type: none"> ● It is not unusual to have moisture on the bottom side of the cover. ● Move humidity control (some models) to lower setting.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<i>WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR</i>		
Water collects in bottom of drawer.	<ul style="list-style-type: none"> ● Washed vegetables and fruit drain while in the drawer. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Dry items before putting them in the drawer. Water collecting in bottom of drawer is normal.
<i>WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR</i>		
Moisture collects on outside of refrigerator or between doors.	<ul style="list-style-type: none"> ● Weather is humid. ● Door is slightly open, causing cold air from inside the refrigerator to meet warm air from outside. 	<ul style="list-style-type: none"> ● This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear. ● See PROBLEM section OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS.
<i>AUTOMATIC ICE MAKER</i>		
Ice maker is not making any ice.	<ul style="list-style-type: none"> ● Confirm whether the ice maker is closed. ● Household water line valve is not open. ● Freezer is not cold enough. ● Saddle valve on cold water pipe is clogged or restricted by foreign material. ● Check to see if the water dispenser is dispensing water. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Turn on household water line valve. ● See PROBLEM section TEMPERATURES ARE TOO WARM. ● Turn off household water line valve. Remove valve. ● Ensure that the valve is not a self-piercing saddle valve. Clean valve. Replace valve if necessary. ● If not, the ice & water filter cartridge is clogged or restricted by foreign material, and must be replaced.
Ice maker is not making enough ice.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice maker is producing less ice than expected. ● Freezer is not cold enough. ● Household water line valve is not completely open. ● Check to see if the water dispenser is dispensing slower than normal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice maker should produce approximately 120 ice cubes every 24 hours. ● See PROBLEM section TEMPERATURES ARE TOO WARM. ● Turn off household water line valve. ● If it is, replace the ice & water filter cartridge
Ice maker is not separating the ice cubes.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice cubes are not being used frequently enough. ● Ice cubes are hollow or smaller than normal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Remove and shake ice container to separate cubes. ● The ice & water filter cartridge may be clogged. Replace filter cartridge.
Ice has bad odor and taste.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice has picked up odor or flavor from strong food stored in refrigerator or freezer. ● Water running to ice maker had a poor taste or odor. ● Ice not used frequently enough. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Cover foods tightly. Discard stale ice. Ice maker will produce fresh supply. ● Add filter to water supply line. Consult a water purifying company. ● Discard stale ice.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
ICE DISPENSER		
Dispenser will not dispense ice.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice storage container is empty. ● Freezer temperature is set too warm. ● Household water line valve is not open. ● Freezer door is not closed. ● Ice dispensing arm has been held in for more than 4-5 minutes. 	<ul style="list-style-type: none"> ● When the first supply of ice is dropped into the container, the dispenser should operate. ● Turn freezer control to a higher setting so that ice cubes will be made. When first supply of ice is made, dispenser should operate. ● Open household water line valve. Allow sufficient time for ice to be made. When ice is made, the dispenser should operate. ● Ensure freezer door is closed. ● Motor is overloaded. Motor overload protector will reset in approximately 3 minutes.
Ice dispenser is jammed.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ice has melted and frozen around auger due to infrequent use, temperature fluctuations, and/or power outages. ● Ice cubes are jammed between ice maker and back of ice container. Ice cubes are frozen together. ● Ice cubes are hollow or smaller than normal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Remove ice container, thaw and empty the contents. Clean container, wipe dry and replace in proper position. When new ice is made, dispenser should operate. ● Remove ice cubes that are jamming the dispenser. Use dispenser often so that cubes do not freeze together. ● The ice & water filter cartridge could be clogged. Replace filter cartridge. Dispensing system operates best at 21 to 120 psi water pressure. Well water pressures should fall within this range.
WATER DISPENSER		
Dispenser will not dispense water.	<ul style="list-style-type: none"> ● Household water line valve is not open. ● Freezer door is not closed. ● The ice & water filter cartridge is clogged. ● Front filter not fully installed, if equipped. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Open household water line valve. See "Ice maker is not making any ice" Section in the Troubleshooting. ● Ensure that freezer door is closed. ● Replace filter cartridge. ● Push filter in until you hear a "click". Filter should be flush with cabinet.
Water has and odd taste and/or odor.	<ul style="list-style-type: none"> ● Water has been in the tank for a period of time. ● Unit not properly connected to cold water line. ● Tubing used in the household water supply and installation may affect water taste and odor. ● Water has a high mineral content. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Draw and discard 10-12 glasses of water to freshen the supply and completely rinse out the tank. ● Connect unit cold water line that supplies water to the kitchen faucet. ● For best results, use copper tubing for water connections. ● Contact water treatment plant for help.
Water pressure is extremely low.	<ul style="list-style-type: none"> ● Cut-off and cut-on pressures are too low (well systems only). ● Reverse osmosis system is in regenerative phase. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Have someone turn up the cut-off and cut-on pressure on the water pump system (well systems only). ● It is normal for a reverse osmosis system to be below 21 psi during the regenerative phase.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<i>ODORS IN REFRIGERATOR</i>		
Interior is dirty.	<ul style="list-style-type: none"> ● Interior needs to be cleaned. ● Food with strong odor is in refrigerator. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Clean the refrigerator. ● Cover food tightly.
<i>OPENING/CLOSING OF DOOR/DRAWERS</i>		
Door(s) will not close.	<ul style="list-style-type: none"> ● Door was closed too hard causing other door to open slightly. ● Refrigerator is not level. It rocks on the floor when moved slightly. ● Refrigerator is touching a wall or cabinet. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Close doors gently. ● Ensure floor is level and solid, and can adequately support the refrigerator. See Location section page 3. ● Ensure floor is level and solid, and can adequately support the refrigerator. Contact a carpenter to correct an uneven or sloping floor.
Drawers are difficult to move.	<ul style="list-style-type: none"> ● Food is touching shelf on top of drawer. ● Tracks that drawers slide on are dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Keep less food in drawer. ● Clean drawer and slideway.
<i>LIGHT BULB IS NOT ON</i>		
Light bulb is not on.	<ul style="list-style-type: none"> ● Light bulb is burned out. ● Light switch is stuck. ● No electric current is reaching refrigerator. 	<ul style="list-style-type: none"> ● See Fresh Food/Freezer/Convertible Sections. ● Light switch is located on side of refrigerator and freezer. ● See PROBLEM section RUNNING OF REFRIGERATOR.
<i>IF YOU HEAR</i>		
Beeps.	<ul style="list-style-type: none"> ● A door has been left open. 	<ul style="list-style-type: none"> ● These beeps will repeat once every minute until the door has been closed. This is normal for the “Door Ajar” alarm.



Limited Warranty

What is covered and for how long?

This warranty covers all defects in workmanship or materials for a period of:

12 months labor

12 months parts

5 years sealed system

The warranty commences on the date the item was purchased and the original receipt must be presented to the authorized service center before warranty repairs are rendered.

Exceptions: Commercial or Rental Use Warranty

90 days labor (carry-in only)

90 days parts

No other warranty applies

What is covered?

1. The mechanical and electrical parts, which serve as a functional purpose of this appliance for a period of 12 months. This includes all parts except finish and trim.
2. The components of the sealed system e.g. hermetic compressor, condenser and evaporator from manufacturing defects for a period of 5 years from the date of purchase. Any damages to such components caused by mechanical abuse or improper handling or shipping will not be covered.

What will be done?

1. We will repair or replace, at our discretion, any mechanical or electrical part which proves to be defective in normal usage during the warranty period so specified.
2. There will be no charge to the purchaser for parts and labor on any covered items during the initial 12 month period. Beyond this period only parts covered in the remaining warranty. Labor is not provided and must be paid by the customer.
3. Contact your nearest authorized service center. For the name of the nearest service center please call 1-877-337-3639.

This warranty covers appliances within the continental United States, Puerto Rico and Canada. It does not cover the following:

Damages from improper installation.

Damages in shipping.

Defects other than manufacturing.

Damage from misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance or incorrect current or voltage.

Damage from other than household use.

Damage from service by other than an authorized dealer or service center.

Decorative trims or replaceable light bulbs.

Transportation and shipping.

Labor (after the initial 12 months).

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies.

This warranty does not cover incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary, from state to state.

Haier America
New York, NY 10018

Haier

Réfrigération résidentielle

Modèle : PRCS25****

RRCS25****

CONTENU

Précautions de sécurité	33~34
Emplacement	35
Caractéristiques.....	35
Composants	36
Retirer et installer les portes	37~38
Raccorder la conduite d'alimentation d'eau	39~40
Préparation avant d'utiliser.....	41
Mode d'emploi.....	41
Fonction.....	42~46

Quelques mots sur le compartiment d'aliments frais	47~48
Précautions pour les aliments réfrigérés	48
Conseils sur l'utilisation du compartiment d'aliments frais	49

Quelques mots sur le congélateur.....	49
Précautions pour les aliments congelés	50

Utiliser la machine à glaçons et le distributeur d'eau froide	50~51
Utilisation du distributeur	51
Retirer et installer le bac à glace	52
Précautions en utilisant le distributeur d'eau et de glaçons	52

Quelques mots sur le compartiment adaptable.....	53
--	----






Dégivrage et nettoyage	53
------------------------------	----

Filtre d'eau.....	54~56
-------------------	-------

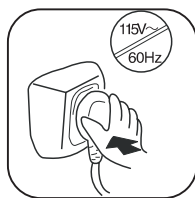
Éteindre le réfrigérateur	57
---------------------------------	----

Dépannage.....	58~62
Garantie limitée	63
Español.....	64

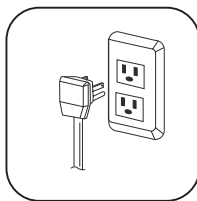
Précautions de sécurité

 AVERTISSEMENT	Avant d'utiliser cet électroménager, veuillez lire ce manuel attentivement et le conserver à titre de référence. Puisque nous offrons une variété de modèles, les fonctions de votre réfrigérateur peuvent différer un peu de ce qui est décrit dans ce manuel. L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des enfants sans supervision adulte. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 AVERTISSEMENT	Indique un danger ou un risque de blessures graves.
 REMARQUE	Indique un risque de blessure ou de dommages.
	Représente quelque chose à suivre.
	Représente quelque chose que vous ne devez pas faire.

Ce réfrigérateur utilise un courant alternatif de 115v-60 Hz. Une large fluctuation de tension peut prévenir les démarrages du réfrigérateur, brûlant le tableau de commande principal et le compresseur ou tout bruit anormal du compresseur. Dans ces cas, il faut un auto-stabilisateur.

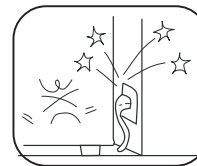


Une douille distincte est une nécessité et il faut en plus une fiche mise à la terre fiable. Ce réfrigérateur utilise une douille à trois broches (mise à la terre). Dans chaque cas, il est interdit de couper ou de retirer la troisième broche (mise à la terre). Après avoir installé le réfrigérateur, la fiche doit être à portée de la main.

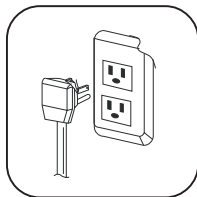


N'endommagez pas le cordon d'alimentation.

- Ne débranchez pas le cordon en le tirant. Tenez la fiche et retirez-la directement de la prise.
- Le réfrigérateur ne doit pas presser sur le cordon. Ne marchez pas sur le cordon.
- Lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur, assurez-vous de ne pas le rouler ou le presser sur le cordon.



Le cordon pourrait être endommagé : Si le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou usé(e), cessez de l'utiliser. Contactez un ingénieur de service pour le(la) remplacer.



S'il y a une fuite de gaz inflammable.

- Coupez la soupape où il y a une fuite de gaz.
- Ouvrez les portes et les fenêtres.
- Ne sortez pas et n'insérez pas la fiche du réfrigérateur ou de tout autre appareil électroménager.

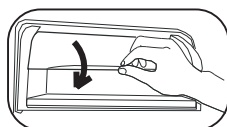


Débranchez le réfrigérateur dans les cas suivants :

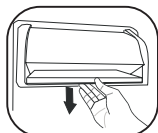
- Avant de nettoyer ou de faire l'entretien du réfrigérateur, débranchez le réfrigérateur.
- Avant de changer l'ampoule, débranchez le réfrigérateur pour éviter tout choc possible.



Lorsque vous ouvrez ou fermez le bac de produits laitiers, veuillez le faire de la manière indiquée pour éviter de pincer les doigts.



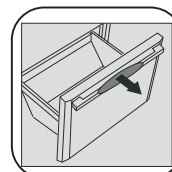
Fermer




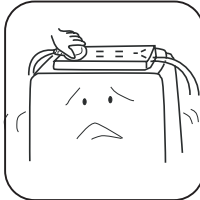

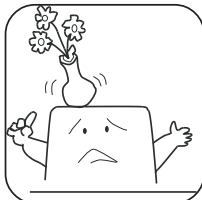





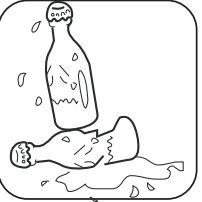
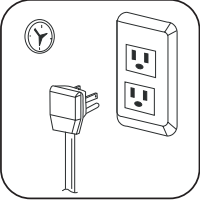
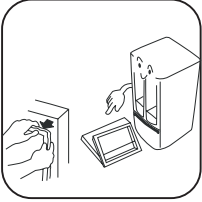
Ouvrir



Ne tirez pas le tiroir adaptable avec trop de force sinon les aliments pourraient en tomber. Ne mettez pas trop d'aliments dans le tiroir adaptable sinon les aliments pourraient en tomber.

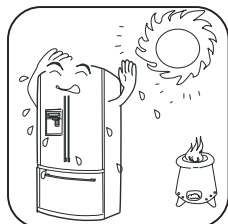


Précautions de sécurité

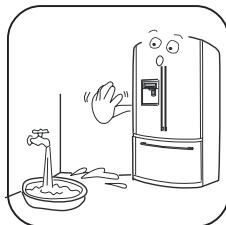
<p>Les articles inflammables, explosifs et dangereux et l'acide et les alcalis très corrosifs ne doivent pas être placés dans le réfrigérateur.</p> 	<p>Les médicaments, vaccins et réactifs de produits chimiques ne doivent pas être placés dans le réfrigérateur. Ce réfrigérateur est réservé à l'utilisation résidentielle. Il ne peut pas ranger les matériaux sensibles à la température.</p> 	<p>Ne rangez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres substances inflammables près du réfrigérateur pour éviter les dangers d'incendie.</p> 
<p>Ne placez pas de matériaux instables dans le réfrigérateur, comme des contenants lourds pleins d'eau, pour éviter les blessures. Ne déposez pas les contenants d'eau sur le réfrigérateur pour éviter les déversements qui pourraient endommager les systèmes électriques de l'appareil.</p> 	<p>Ne jouez pas et ne suspendez pas de bac ou de tiroirs de bouteilles à l'intérieur des portes. Ceci pourrait endommager le bac et les tiroirs ou les faire tomber du réfrigérateur et ainsi provoquer des blessures. Ne marchez pas sur le tiroir adaptable en ajoutant ou retirant des aliments des compartiments principaux.</p> 	<p>Lorsque le réfrigérateur est en marche, ne touchez pas la surface gelée du ou des congélateurs, tout particulièrement avec les mains humides, pour éviter les engelures.</p> 
<p>Les dégagements des portes et armoires sont petits. Ne mettez pas les doigts dans ces espaces. En ouvrant ou fermant la porte du réfrigérateur, gardez les enfants loin du réfrigérateur.</p> 	<p>Ne pulvérisez ni ne rincez le réfrigérateur et ne mettez pas le réfrigérateur dans un environnement humide. Ceci prévient tous dommages à l'isolant électrique et à la performance du réfrigérateur suite à une exposition à l'eau.</p> 	<p>Il est interdit de démonter ou de modifier le réfrigérateur. Les dommages aux conduites de refroidissement sont aussi interdits. Tout travail de réparation doit se faire par un ingénieur ou technicien de service.</p> 
<p>Ne rangez pas de bouteilles de bière ou de boissons gazeuses dans le congélateur pour éviter le verre cassé. Vous ne devez pas mettre non plus ces boissons dans le tiroir adaptable lorsqu'il est réglé pour une congélation.</p> 	<p>Durant une panne d'électricité ou pendant le nettoyage, retirez la fiche. Vous devez attendre au moins 5 minutes avant de la replacer sinon cela pourrait endommager le compresseur au démarrage.</p> 	<p>Lorsque le réfrigérateur n'est plus utilisé, retirez les portes, les joints et les tablettes et placez-les dans un endroit sûr. Ceci éviter tout danger pour les enfants qui pourraient jouer à l'intérieur et être pris dans le réfrigérateur jeté.</p> 

Emplacement

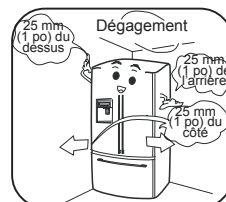
Le réfrigérateur devrait être placé à un endroit aussi éloigné de toute source de chaleur ou des rayons du soleil. Ceci améliorera la performance du réfrigérateur.



Ne mettez pas le réfrigérateur à un endroit humide ou à un endroit où il pourrait être éclaboussé par de l'eau. Essuyez toutes éclaboussures d'eau ou toutes poussières avec un chiffon doux.

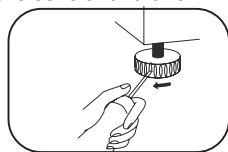


Le réfrigérateur doit être placé dans un endroit avec une bonne ventilation. Il doit être prêt d'une ressource d'eau sans danger et il doit y avoir au moins 25 mm (1 po) d'espace de chacun des trois côtés et du dessus.



Ajustement d'armoire

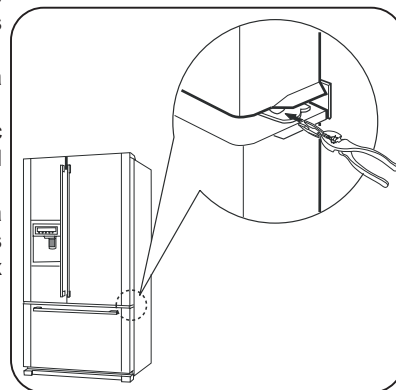
Le réfrigérateur doit être sur un plancher solide et à plat. Vous pouvez mettre une cale à plat, dure, ininflammable sous l'appareil, si vous le désirez. N'utilisez pas la mousse d'emballage comme cale. Si le réfrigérateur est sur une surface un peu inégale, ajustez les pieds de mise à niveau. Soulevez le réfrigérateur en tournant un pied dans le sens horaire et abaissez-le en tournant le pied dans le sens antihoraire.



Hauteurs de porte

Si les hauteurs des portes ne sont pas égales, suivez ces instructions pour l'alignement :

1. Soulevez la porte de la charnière du milieu d'une main.
2. Insérez l'anneau à bride avec une pince de l'autre main, tel qu'illustré.
3. Insérez les autres anneaux à bride jusqu'à ce que les portes soient alignées. (Trois anneaux à bride sont fournis.)



Caractéristiques

1. Filtre d'eau :

Ceci donne une eau de haute qualité sans chlore et sans odeur. Le filtre se change facilement.

2. Tiroir adaptable :

Ce tiroir peut être placé dans un congélateur, un surgélateur ou un réfrigérateur.

3. Modèle spacieux, extra-large :

Large capacité dans les sections du réfrigérateur et du congélateur. Les tablettes de verre trempé s'ajustent dans le compartiment du réfrigérateur. Il y a aussi de spacieux bacs à légumes pour ranger les fruits et légumes.

4. Options sans-CFC, sans givre, congélation rapide, refroidissement rapide et glace supplémentaire.

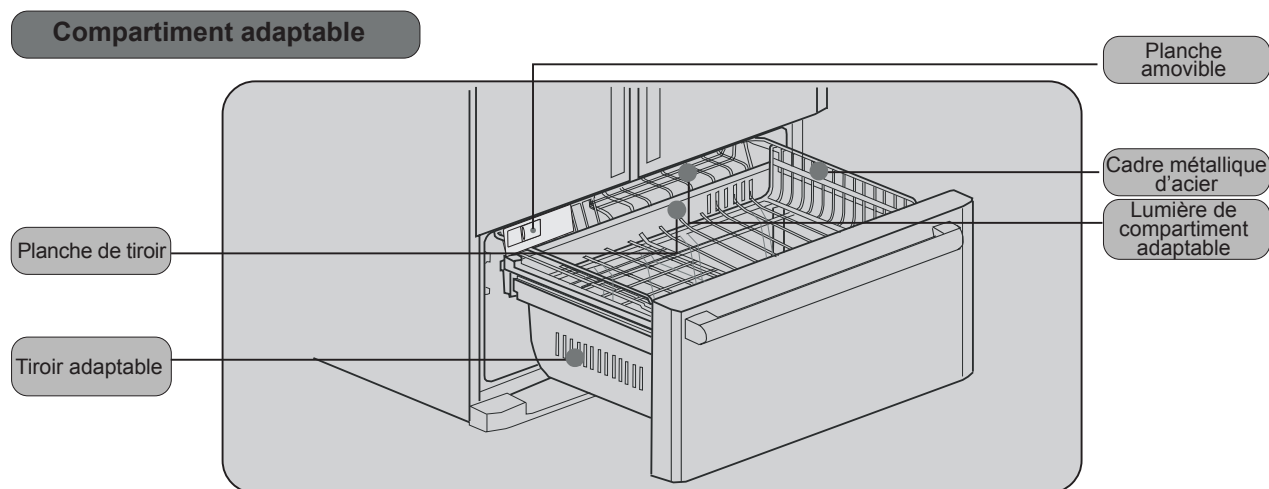
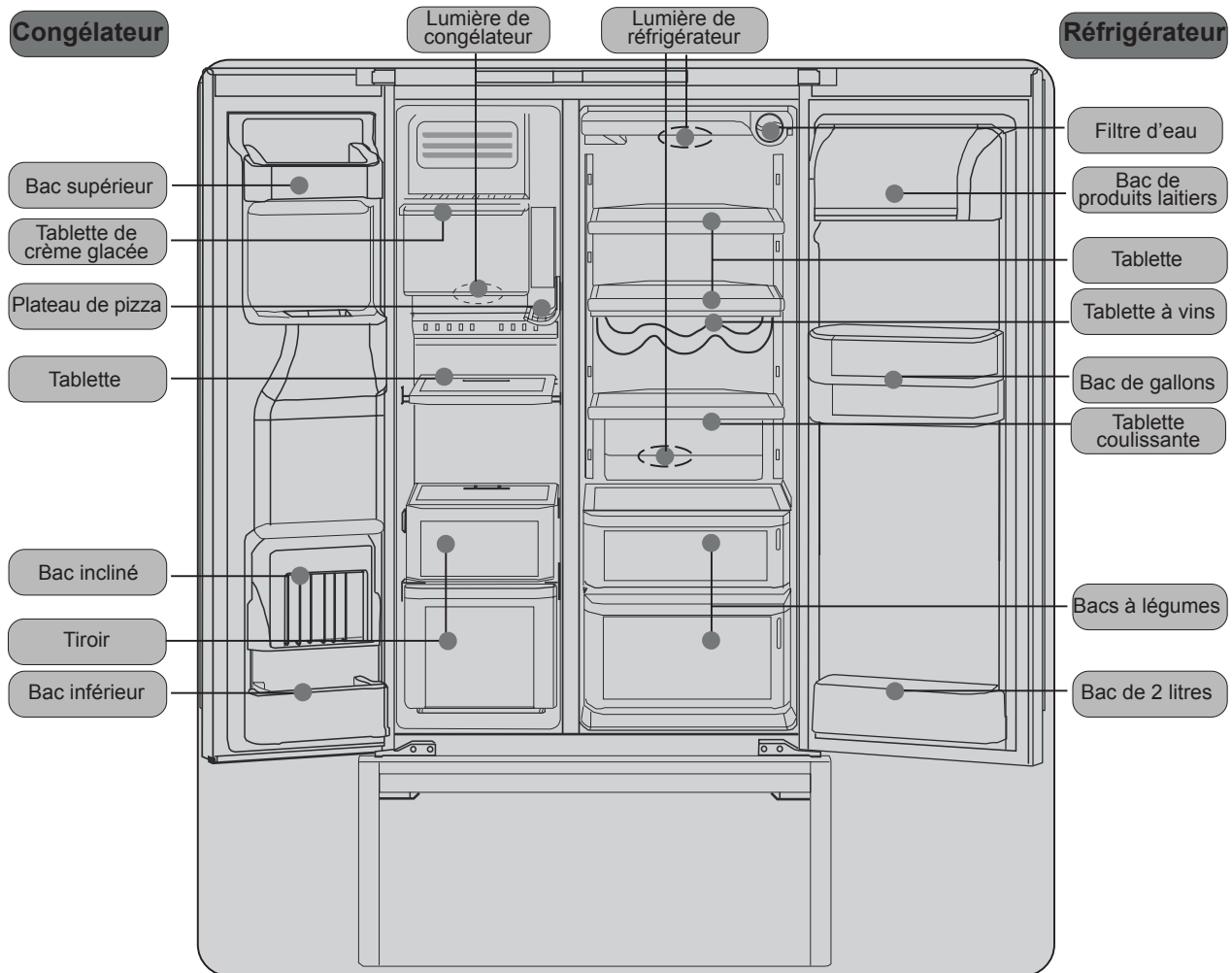
5. Technologie de rideau d'air :

Le rideau d'air est sur la partie supérieure avant du réfrigérateur. Cela prévient la sortie de l'air froid lorsque la porte est ouverte et répartit uniformément l'air frais. Ceci permet de s'assurer que les aliments soient conservés plus longtemps et plus uniformément.

6. Affichage automatique.

7. Alarme de porte entrouverte.

Composants




REMARQUE

À cause de modifications du produit, le réfrigérateur Haier que vous avez acheté pourrait ne pas être identique à celui illustré dans le manuel. Veuillez nous excuser de cette différence possible.

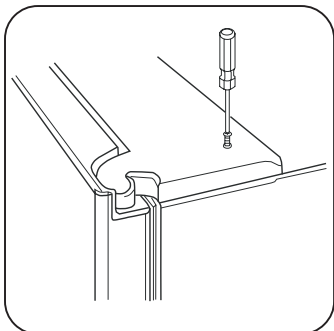
Retirer et installer les portes



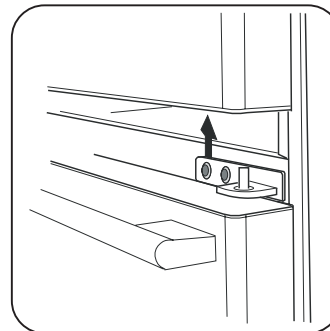
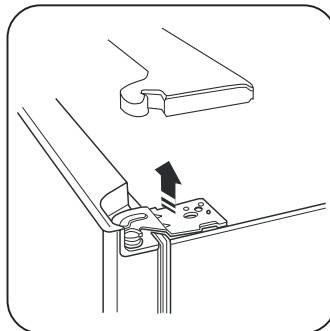
Ceci n'est requis que si votre réfrigérateur a des problèmes de dégagement en entrant dans votre maison ou à l'endroit où il sera utilisé.
Il est suggéré de prévoir 2 personnes ou plus pour ce travail afin d'effectuer le travail correctement et éviter les blessures

Retirer et installer la porte des aliments frais.

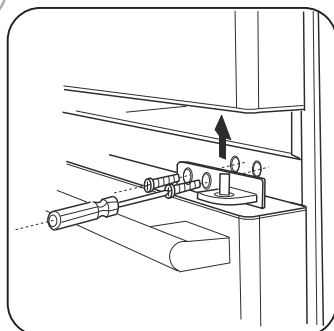
- 1 Utilisez un tournevis cruciforme (Phillips) pour retirer la vis de couverture de la charnière supérieure et retirez-la du couvercle de la charnière supérieure.



- 2 Retirez ensuite la porte d'aliments frais et mettez-la dans un lieu sûr.



- 3 Au besoin, retirez la charnière du milieu.



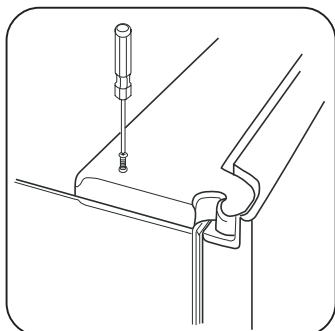
- 4 Pour installer la porte d'aliments frais, faites-le dans l'ordre inverse.



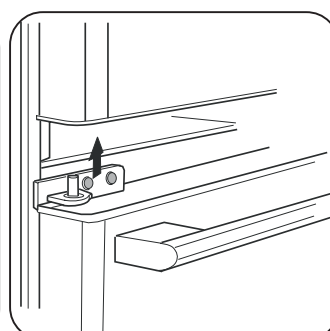
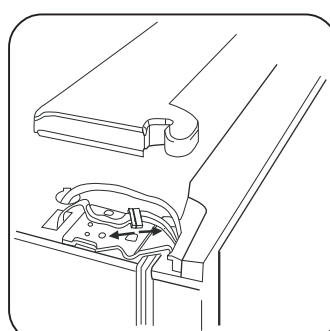
En soulevant la charnière pour la séparer de la porte, attention de ne pas laisser tomber la porte.

Retirer et installer la porte du congélateur

- 1 Exécutez l'étape 1 de la section précédente « Retirer et installer la porte des aliments frais ».

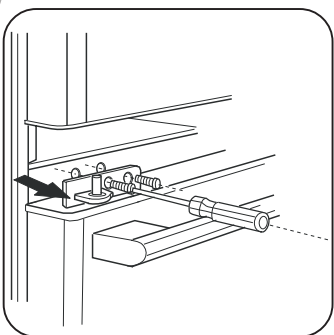


- 2 Retirez le joint métallique et la conduite d'eau. Avec un tournevis, retirez la vis de charnière. Retirez la porte du congélateur et mettez-la en lieu sûr.



Retirer et installer les portes

③ Au besoin, retirez la charnière du milieu.



④ Pour installer la porte du congélateur, suivez l'ordre inverse.

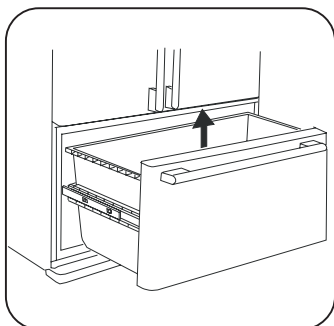


REMARQUE

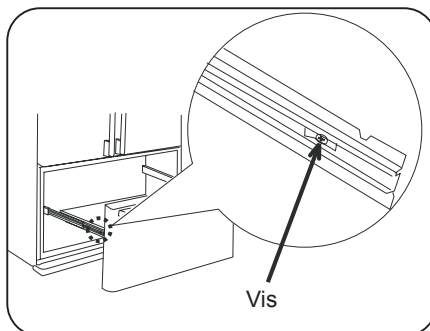
En soulevant la charnière pour la séparer de la porte, attention de ne pas échapper la porte. En réinstallant le connecteur de la conduite d'eau de la porte, veuillez l'installer jusqu'au fond de la conduite d'eau dans le raccord union et ajoutez des pinces noires union pour fixer la conduite en place.

Retirer et installer le tiroir adaptable (seulement si nécessaire)

① Ouvrez entièrement le tiroir.



② Utilisez un tournevis et retirez les vis des deux côtés du coulisseau (tel qu'indiqué). Retirez les supports des deux côtés, puis retirez le tiroir et placez-les dans un lieu sûr.



③ Pour installer le tiroir, utilisez l'ordre inverse.



AVERTISSEMENT

Pour éviter les dangers de suffocation des enfants ou des animaux domestiques, ne les laissez pas jouer à l'intérieur du tiroir.

Raccorder la conduite d'alimentation d'eau

Installez le robinet de sectionnement de la conduite d'eau potable la plus proche, utilisée le plus fréquemment.

1

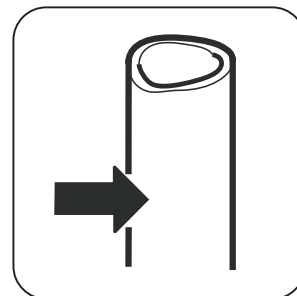
COUPEZ L'ALIMENTATION D'EAU PRINCIPALE

Ouvrez le robinet le plus proche assez longtemps pour retirer l'eau de la conduite.

2

CHOISISSEZ LE SITE DU ROBINET

Choisissez un emplacement facile d'accès pour le robinet. Il est préférable d'entrer dans le côté d'une conduite d'eau verticale. Lorsqu'il faut brancher dans une conduite d'eau horizontale, établissez la connexion sur le dessus ou sur le côté, plutôt qu'au bas, pour éviter de faire entrer des sédiments dans la conduite d'eau.



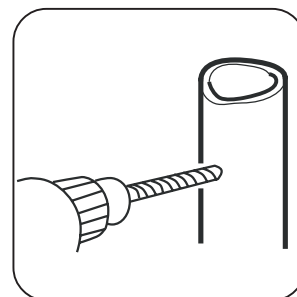
3

PERCEZ LE TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans la conduite d'eau (même si vous utilisez une soupape auto-perceuse) utilisant un foret tranchant. Retirez toutes ébarbures après avoir percé le trou dans la conduite.

Attention de ne pas laisser d'eau entrer dans la perceuse.

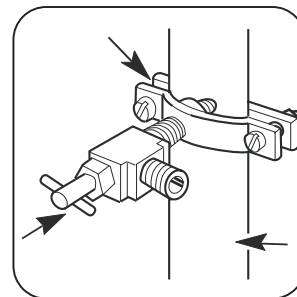
Si vous ne percez pas de trou de 1/4 po cela pourrait réduire la production de glace ou de cubes plus petits.



4

ATTACHEZ LE ROBINET DE SECTIONNEMENT

Attachez le robinet de sectionnement à la conduite d'eau froide avec le collier de tuyau. Il faut respecter les codes de plomberie du Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Les robinets-vannes à étrier sont illégaux et leur utilisation est interdite au Massachusetts. Consultez votre plombier agréé.

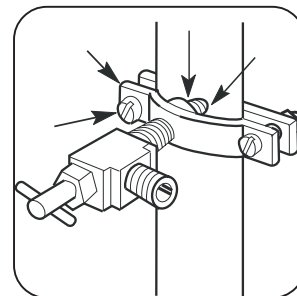


5

RESSERREZ LE COLLIER DE TUYAU

Resserrez les vis de pince jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à gonfler.

Ne resserrez pas trop sinon vous pourriez écraser la tuyauterie.



6

ACHEMINEZ LA TUYAUTERIE

Acheminez la tuyauterie entre la conduite d'eau froide et le réfrigérateur. Acheminez la tuyauterie à travers le trou percé dans le mur ou dans le plancher (derrière le réfrigérateur ou près de l'armoire de base) aussi près du mur que possible.

Assurez-vous d'avoir suffisamment de tuyauterie supplémentaire (environ 2,4 m (8 pi) enroulée dans 3 tournants d'environ 25 cm (10 po) de diamètre) pour permettre de retirer le réfrigérateur du mur après l'installation.

Raccorder la conduite d'alimentation d'eau

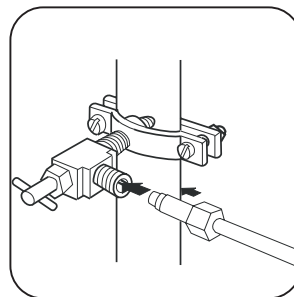
7

RACCORDER LA TUYAUTERIE AU ROBINET

Placez l'écrou de serrage et la ferrule (manchon) pour le cuivre sur l'extrémité de la tuyauterie et branchez au robinet de sectionnement.

Assurez-vous que la tuyauterie soit entièrement insérée dans le robinet. Resserrez bien l'écrou de serrage.

Il faut respecter les codes de plomberie du Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Les robinets-vannes à étrier sont illégaux et leur utilisation est interdite au Massachusetts. Consultez votre plombier agréé.

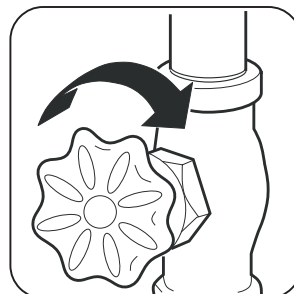


8

VIDANGEZ LA TUYAUTERIE

Ouvrez l'alimentation d'eau principale et rincez la tuyauterie jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Coupez l'eau au robinet d'eau après environ 1 litre (une pinte) d'eau sortie de la tuyauterie.



9

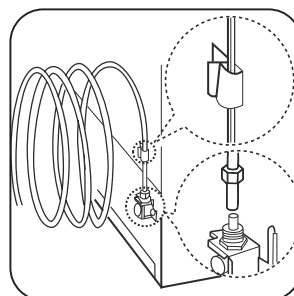
BRANCHEZ LA TUYAUTERIE AU RÉFRIGÉRATEUR



MISE EN GARDE

Avant toute connexion au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation du réfrigérateur ne soit pas branché dans la prise murale.

1. Retirez le bouchon flexible de plastique du robinet d'eau.
2. Placez l'écrou de serrage et la ferrule (manchon) à l'extrémité de la tuyauterie tel qu'indiqué.

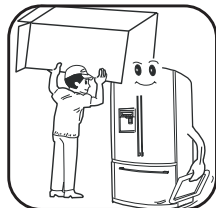


REMARQUE

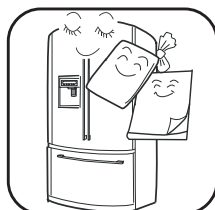
Après avoir installé la conduite d'eau, veuillez confirmer qu'il n'y a pas de fuite dans les endroits de connexion avant d'utiliser le réfrigérateur.

Préparation avant d'utiliser

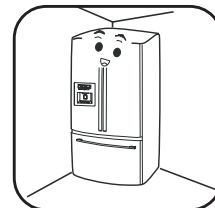
- 1** Retirez tout le matériel d'emballage, y compris la mousse, les coussinets de base et le ruban utilisé pour installer les accessoires.



- 2** **Vérifiez les accessoires et les documents :** vérifiez le matériel avec la liste d'emballage. S'il y a des différences ou des articles manquants, renseignez-vous auprès du détaillant.



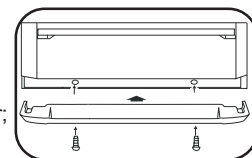
- 3** **Mettez le réfrigérateur dans un endroit approprié :** (Reportez-vous à la section « Emplacement » page 35)



- 4** **Installation et retrait des poignées :**
Remarque : retirez l'enveloppe de plastique protecteur de toutes les poignées.

1. Installation des poignées de porte du réfrigérateur et du congélateur

- Les poignées sont emballées à l'intérieur du compartiment d'aliments frais;
- Retirez avec soin les poignées du matériel d'emballage;
- Placez la longue poignée portant la mention REF TOP sur la porte droite du réfrigérateur;
- Alignez la poignée sur les boulons de poignée;
- Tirez la poignée vers le bas jusqu'à ce que la poignée se verrouille en place;
- Répétez les étapes précédentes pour la longue poignée de porte du congélateur (FRZ TOP).



2. Installation de la poignée du tiroir adaptable :

- Placez la courte poignée sur les boulons du tiroir adaptable (léger coude horizontal vers le haut);
- Tirez la poignée vers la gauche jusqu'à ce que la poignée se verrouille en place;

3. Retirer les poignées en suivant la démarche contraire

4. Installation du bac de porte

- Retirez les 4 bacs de porte de l'intérieur des compartiments du congélateur et des aliments frais
- Retirez avec soin toutes les enveloppes protectrices;
- Placez les bacs étroits (2 l) sur les languettes de doublure de porte inférieure de la porte d'aliments frais pour dégager correctement les bacs à légumes;
- Placez les bacs vers le bas sur les languettes pour verrouiller en place;
- Placez les autres bacs tel qu'indiqué (voir l'image).

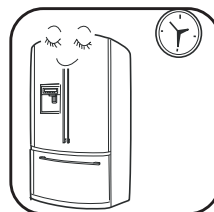


Copiez le numéro de modèle du réfrigérateur et le numéro de série du fabricant pour tous les appels ou questions de service que vous pourriez avoir à l'avenir

- 5** Il est recommandé de nettoyer le réfrigérateur avant d'utiliser. Mélangez quatre litres d'eau avec 1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude. Essayez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux trempé de ce mélange.



- 6** Après que le réfrigérateur est installé, ajusté et nettoyé, mettez-le sous tension pour commencer à l'utiliser.



Mode d'emploi

- 1** **Brancher le courant :** les températures par défaut des trois compartiments sont réglées à la plage moyenne pour le congélateur, le réfrigérateur et le tiroir adaptable comme un réfrigérateur.

- 2** **Mode de travail du réfrigérateur :**
Ajustement manuel : réglez la température en enfonçant la touche ajustant la température. (Reportez-vous à la section « Fonction » page 42) Le tiroir adaptable sera réglé en mode réfrigérateur à l'usine.

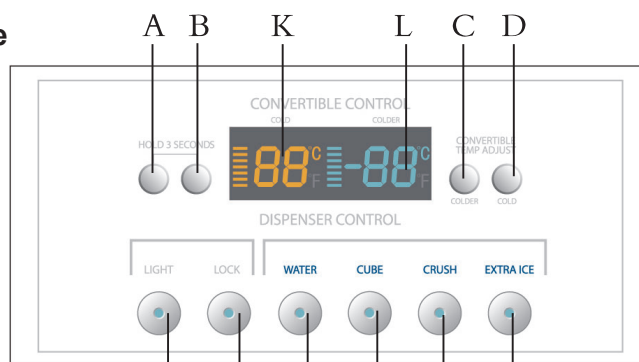
- 3** **Mettez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur :** Après que le réfrigérateur est branché et bien refroidi, vous pouvez y mettre des aliments et commencer à l'utiliser.



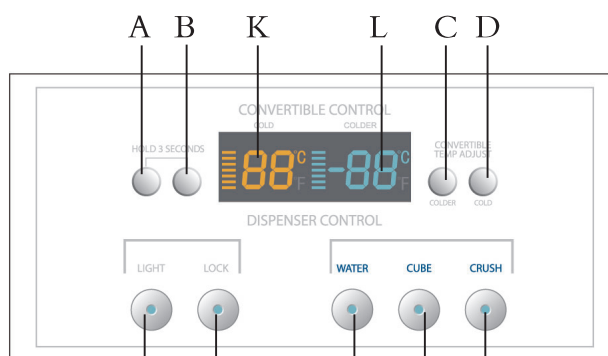
Chaque fois que les réglages de températures changent, il faut parfois un peu de temps pour que la température s'ajuste. La durée dépend du niveau de changement, la température ambiante, les ouvertures fréquentes de porte, la quantité de nourriture rangée, etc.

Fonction

Écran de contrôle d'affichage de porte



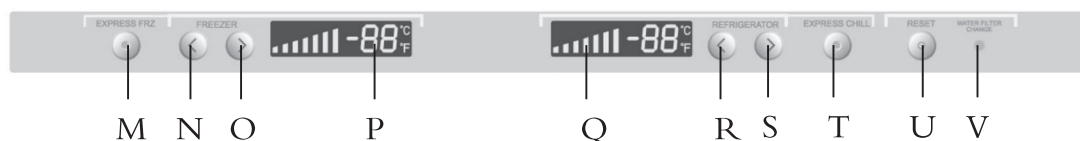
(S'applique seulement à la série PRCS25****)



(S'applique seulement à la série RRCS25****)

- | | |
|---|---|
| A, B..... Bouton composite de commutation adaptable | H..... Bouton d'eau froide |
| C, D Bouton d'ajustement de température du compartiment adaptable | I..... Bouton de verrouillage |
| E..... Bouton de glace supplémentaire | J..... Bouton de contrôle d'éclairage du distributeur |
| F..... Bouton de glace concassée | K..... Voyant de température d'aliments frais adaptable |
| G..... Bouton de glaçons | L..... Voyant de température du congélateur adaptable |

Écran de contrôle d'affichage de l'armoire



(S'applique seulement à la série PRCS25ED**)



(S'applique seulement à la série PRCS25TD**)

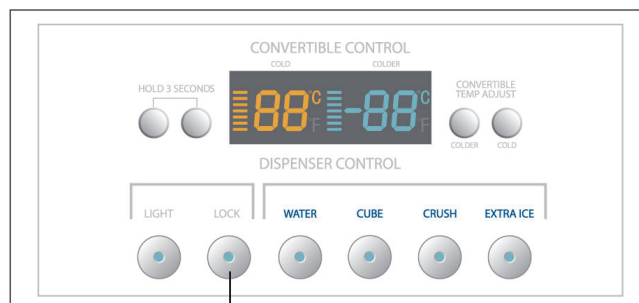


(S'applique seulement à la série RRCS25TD**)

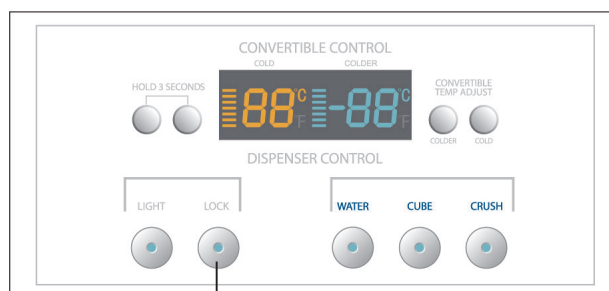
- | | |
|---|--|
| M..... Bouton de congélation express | R, S, Y... Bouton d'ajustement de température du compartiment d'aliments frais |
| N, O, X... Bouton d'ajustement de température du congélateur | T Bouton de réfrigération express |
| P..... Voyant de température du compartiment du congélateur | U..... Réinitialisation du filtre d'eau |
| Q..... Voyant de température du compartiment d'aliments frais | V..... Voyant du filtre d'eau |

Fonction

Verrouillage et déverrouillage



(S'applique seulement à la série PRCS25****)



(S'applique seulement à la série RRCS25****)

Bouton Poussoir I – le bouton de verrouillage s'allumera et il est maintenant en état de verrouillage.
Bouton Poussoir I à nouveau – la lumière du bouton de verrouillage s'éteindra et ce n'est plus maintenant en état de verrouillage.

Ajustement de température du compartiment d'aliments frais



(S'applique seulement à la série PRCS25ED**)

Q R S



(S'applique seulement à la série PRCS25TD**)

Q R S

Enfoncez une fois le bouton S ou R, le voyant Q de température du compartiment d'aliments frais clignote indiquant le mode de réglage de la température. La plage de température est de 1 à 8 °C (34 à 46 °F). La plage augmente d'un niveau à la fois jusqu'à un niveau maximum de 7 chaque fois que vous enfoncez le bouton S, tandis que la plage diminue d'un niveau jusqu'au 1er niveau minimum chaque fois que vous enfoncez le bouton R.



(S'applique seulement à la série RRCS25SD**)

S

Enfoncez une fois le bouton S, « Temp » clignote indiquant le statut du réglage de température. La plage de température est de 1 à 8 °C (34 à 46 °F). Elle augmente d'un niveau en enfonceant le bouton S une fois jusqu'à un niveau maximum de 7 et en enfonceant le bouton S à niveau, vous revenez au 1er niveau.

Fonction

Ajustement de température du compartiment du congélateur

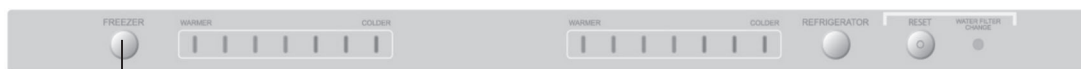


N O P
(S'applique seulement à la série PRCS25ED**)



N O P
(S'applique seulement à la série PRCS25TD**)

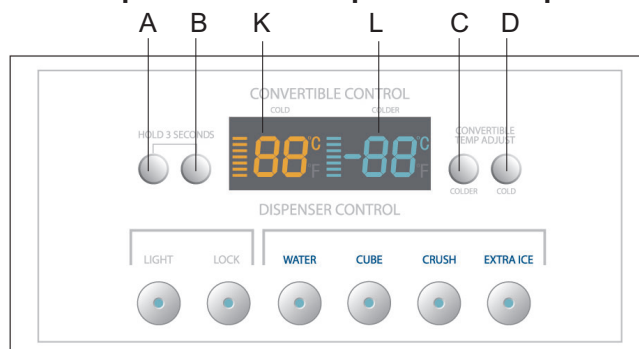
Enfoncez une fois le bouton O ou N, le voyant P de température du compartiment du congélateur clignote indiquant le mode de réglage de la température. La plage de température est de -21 à -13 °C (-6 à 8 °F). La plage augmente d'un niveau à la fois jusqu'à un niveau maximum de 7 chaque fois que vous enfoncez le bouton O, tandis que la plage diminue d'un niveau jusqu'au 1er niveau minimum chaque fois que vous enfoncez le bouton N.



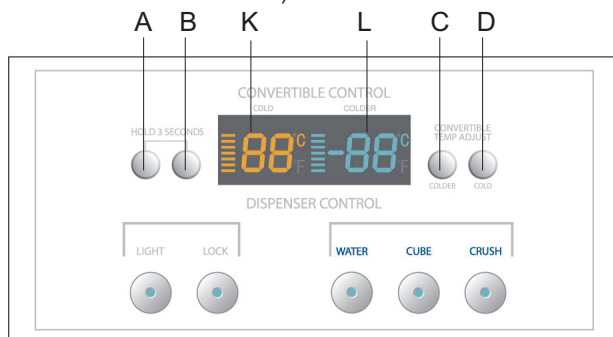
N
(S'applique seulement à la série RRCS25SD**)

Enfoncez une fois le bouton N, « Temp » clignote indiquant le réglage de température du congélateur. La plage de température est de -21 à -13 °C (-6 à 8 °F), la température augmente d'un niveau en enfonceant le bouton N une fois jusqu'à un niveau maximum de 7 et enfoncez le bouton N à nouveau et la plage reviendra au niveau 1.

Ajustement de température du compartiment adaptable



S'applique seulement à la série PRCS25****)



(S'applique seulement à la série RRCS25****)

Réglages du tiroir adaptable :

1. Mode réfrigérateur : enfoncez le bouton « Unlock » (déverrouiller), puis enfoncez A et B pendant 3 secondes jusqu'à ce que la DEL (K) s'allume (plage de 1 à 8 °C [34 à 46 °F]).
2. Mode de surgéleur : enfoncez « Unlock » (déverrouiller), puis enfoncez A et B et gardez enfoncé jusqu'à ce que la DEL (L) s'allume (plage de -7 à -1 °C [19 à 30 °F]).
3. Mode de congélation: enfoncez le bouton « Lock » (verrouiller), puis enfoncez le bouton A pendant 3 secondes jusqu'à ce que SC s'allume dans la DEL (L) (plage de -18 à -13 °C [0 à 8 °F]).

Fonction

Réglage de congélation express



La fonction est conçue pour conserver la valeur nutritive des aliments en les surgelant rapidement. Enfoncez le bouton M. Le voyant de congélation express s'allumera. Ceci indique le choix du mode de congélation express qui démarrera automatiquement. Ce mode s'arrêtera après 3 heures. Si vous désirez arrêter la congélation express avant la fin de la période de 3 heures, enfoncez le bouton M à nouveau. La congélation express s'arrêtera alors.

Réglage de réfrigération express



Enfoncez le bouton T. Le voyant de réfrigération express s'allumera. Ceci indique le choix du mode de réfrigération express qui démarrera automatiquement. Ce mode s'arrêtera après 4 heures. Si vous désirez arrêter la réfrigération express avant la fin de la période de 4 heures, enfoncez le bouton T à nouveau. La réfrigération express s'arrêtera alors.

Fonction de refroidissement rapide du compartiment adaptable

Lorsque l'appareil est verrouillé, enfoncez le bouton A pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de refroidissement rapide du compartiment adaptable. « K » affiche la plage réglée et « L » affiche « SC ». Enfoncez le bouton A pendant 3 secondes à nouveau pour arrêter le dernier refroidissement rapide du compartiment adaptable.

Fonction de congélation rapide du compartiment adaptable

Lorsque l'appareil est verrouillé, enfoncez le bouton A pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de congélation rapide du compartiment adaptable. « L » affiche la plage réglée et « K » affiche « SC ». Enfoncez le bouton A pendant 3 secondes à nouveau pour arrêter la dernière congélation rapide du compartiment adaptable.

Commutation entre Celsius et Fahrenheit

Lorsque l'appareil est verrouillé, enfoncez C et D en même temps pendant 3 secondes. K, L, P et Q à l'écran passeront aux relevés en Celsius. Enfoncez C et D pendant 3 secondes à nouveau pour revenir aux relevés en Fahrenheit.

Fonction de Commutateur de machine à glaçons

Lorsque l'appareil est verrouillé, enfoncez G et F en même temps pendant 3 secondes. Vous entendrez un avertisseur indiquant que la machine à glaçons est arrêtée et verrouillée. Pour la remettre en marche, enfoncez à nouveau G et F pendant 3 secondes. Vous entendrez un autre avertisseur et la machine à glaçons se remettra en marche.



REMARQUE

Lorsque le réfrigérateur se trouve sous le statut congélation rapide et refroidissement rapide, il refroidira continuellement.

Voyant du filtre d'eau



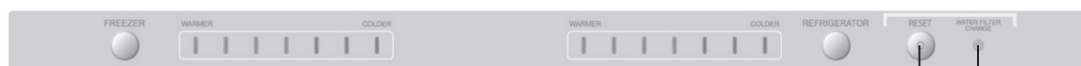
(S'applique seulement à la série PRCS25ED**)

Fonction



(S'applique seulement à la série PRCS25TD**)

U V



(S'applique seulement à la série RRCS25SD**)

U V

Lorsque le voyant de filtre d'eau V est allumé, le filtre doit être remplacé. Après son remplacement, enfoncez U pour indiquer que le filtre d'eau a été réinitialisé. Le voyant de filtre d'eau V s'éteindra.



Lorsque vous changez le filtre d'eau, veuillez vous reporter à la section « Filtre d'eau » page 60 de ce manuel.

Fonction de contrôle d'affichage

L'affichage s'éteindra automatiquement 30 secondes après avoir enfoncé un bouton d'opération. Appuyez sur tout bouton ou ouvrez toute porte pour allumer l'affichage à nouveau.

Affichage de défaut

Si l'affichage est brisé, mais vous entendez encore des bruits en enfonçant le bouton, ceci signifie que les boutons fonctionnent encore. Vous devriez appeler un ingénieur de service après-vente pour corriger le problème et ainsi assurer une performance optimale.

Alarme de porte ouverte

Le réfrigérateur fait entendre une alarme automatiquement si toute porte ou tout tiroir est ouvert pendant plus de 60 secondes. L'alarme s'éteint en fermant la porte ou le tiroir.

Mode Sabbath

Lorsque l'appareil est verrouillé, enfoncez le bouton de verrouillage pendant 3 secondes. L'avertisseur se fera entendre. Toutes les fonctions de refroidissement resteront en place, mais les lumières et les alarmes s'éteindront lorsque vous ouvrez les portes et lorsque vous prenez de la glace et de l'eau. Pour remettre les lumières et l'alarme en marche, enfoncez à nouveau le bouton de verrouillage pendant 3 secondes. Vous entendrez l'avertisseur à nouveau et les lumières et les alarmes recommenceront à fonctionner.

Mode démonstration

Modèles PRCS25ED/TD :

1. Les moteurs du compresseur et du ventilateur ne fonctionnent pas en mode de démonstration.
2. Sur le panneau de commande du côté supérieur du congélateur : enfoncez ensemble les boutons « Cold » (froid) et « Colder » (plus froid) pendant 3 secondes et il passera au mode de démonstration lorsque vous entendez l'avertisseur et alors le panneau d'affichage de l'armoire indiquera deux tirets.
3. Le panneau d'affichage de la porte apparaît comme d'habitude.

Modèle PRCS25SD :

1. Les moteurs du compresseur et du ventilateur ne fonctionnent pas en mode de démonstration.
2. Enfoncez le bouton du congélateur « Freezer » pendant 20 secondes, puis il passera au mode de démonstration lorsque vous entendez un avertisseur et toutes les DEL des tableaux de commande s'éteindront.
3. Le panneau d'affichage du distributeur sur la porte apparaît comme d'habitude.



Assurez-vous de réinitialiser le mode d'opérations standard dans la direction CONTRAIRE (enfoncez à nouveau pendant 3 ou 20 secondes) lors de la vente.

Quelques mots sur le compartiment d'aliments frais

● La nourriture rangée temporairement ou les aliments utilisés fréquemment devraient être conservés dans le compartiment d'aliments frais

Bien que les températures moyennes d'aliments frais soient entre 1 à 8 °C (34 à 46 °F), il faut vérifier la durée de conservation des aliments régulièrement.



● Ajuster les tablettes en encorbellement

Vous avez le choix d'ajuster les tablettes de verre à différents endroits selon la hauteur des différents aliments rangés. Soulevez la tablette (tel qu'illustré) pour désengager les crochets arrière des échelles verticales, relevez et sortez. Inversez la séquence en replaçant la tablette en penchant vers le bas à l'emplacement de la nouvelle fente de l'échelle pour ensuite accrocher la tablette.



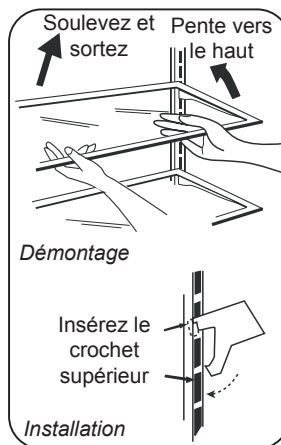
REMARQUE

Assurez-vous que la tablette soit à niveau des deux côtés des emplacements de fentes d'échelle pour éviter que les aliments tombent ou coulent au nouvel endroit.

● Utilisation des bacs à légumes

Le réfrigérateur est fourni avec deux bacs à légumes que vous pouvez ajuster avec les boutons de contrôle d'humidité.

- Pour une humidité élevée, tournez le bouton vers le haut. Ceci convient pour les concombres, les raisins et la laitue.
- Pour une faible humidité, tournez le bouton vers le bas. Ceci convient pour les viandes, les fromages, les fraises, les tomates et les fruits.
- En retirant les bacs à légumes, assurez-vous de retirer le couvercle supérieur après avoir sorti les bacs.
- Ajuster et nettoyer les bacs de portes : Soulevez le bac de porte tel qu'illustré dans l'étape 1. Prenez les deux côtés et sortez tel qu'illustré dans l'étape 2. Après le nettoyage, réinstallez le bac dans la séquence inverse et ajustez la hauteur au besoin.
- Retirer le couvercle du bac à légumes. Reportez-vous à l'image et notez qu'il est placé de la même manière que les tablettes en encorbellement



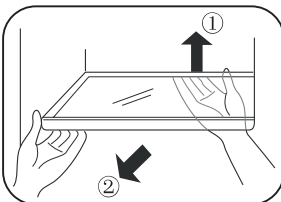
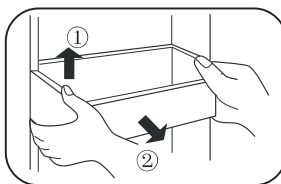
● Ajustement et nettoyage du bac de bouteilles de porte

Soulevez le bac de bouteilles de porte selon l'étape 1 (illustrée), prenez les deux côtés et sortez selon 2 (illustrée).

Après le nettoyage, réinstallez le bac de bouteilles dans le sens contraire et la position du bac peut être ajustée selon la hauteur.

● Démontez le couvercle du bac à légumes

Soulevez la partie arrière de la tablette selon l'étape 1 (illustrée) et sortez selon 2 (illustrée).



REMARQUE

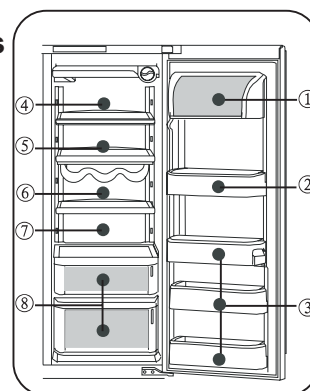
Lorsque vous ajustez les bacs, ne placez pas les bacs de gallons ou le bac de produits laitiers au bas de la porte. Ceci prévient toute interférence avec les bacs à légumes.

Quelques mots sur le compartiment d'aliments frais

● La section de rangement suggérée pour divers aliments

À cause de la circulation d'air frais, il y a une différence de température entre les différentes sections de l'armoire. Il faudrait donc placer différents aliments dans des sections à différentes températures.

- | | |
|--|---|
| 1. Oeufs, beurre, fromage, etc. | 4. Aliments en conserve, boîtes de conserve, bocaux, etc. |
| 2. Conserves, bocaux de verre, épices, piles, litres de lait, etc. | 5. Viandes, grignotines, etc. |
| 3. Boissons gazeuses, litres de lait, aliments embouteillés | 6. Pâtes, conserves, yoghourts, bocaux, etc. |
| | 7. Viandes cuites, saucissons, etc. |
| | 8. Fruits, légumes, salades, etc. |



● Lampe et son remplacement dans le compartiment d'aliments frais

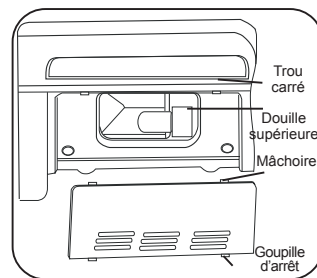
Paramètre : 115V~, 40 W

Douille supérieure : E17 (40 W max)

Douille inférieure : E26 (ampoule 40 W plus est interdite)

En changeant l'ampoule supérieure :

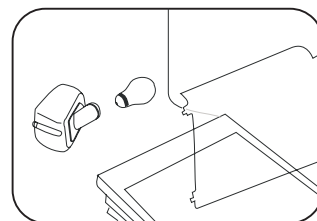
- Débranchez pour couper le courant.
- 1. Enfoncez la goupille d'arrêt un peu à l'arrière du couvercle de la lampe pour débrancher la goupille du trou carré;
- 2. tenez la douille et reculez, puis séparez la mâchoire du trou carré.
- Tournez dans le sens antihoraire, retirez l'ampoule et tournez dans le sens horaire pour installer la nouvelle.
- Réinstallation : insérez la mâchoire dans le trou carré. Poussez l'arrière de la douille de la lampe pour insérer la goupille d'arrêt dans le trou carré à l'arrière de la douille.



(lampe supérieure FF)

En changeant l'ampoule inférieure :

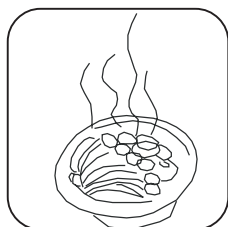
- Débranchez la fiche pour couper le courant.
- Enfoncez un peu la mâchoire et sortez le couvercle de la lampe.
- Tournez dans le sens antihoraire, retirez l'ampoule et tournez dans le sens horaire pour installer la nouvelle.
- Réinstallation : insérez la mâchoire dans le trou carré de la doublure intérieure.



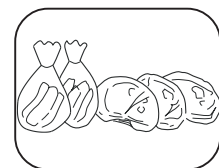
(lampe inférieure FF)

Précautions pour les aliments réfrigérés

Avant de mettre des aliments chauds dans le réfrigérateur, laissez-les refroidir à température ambiante.



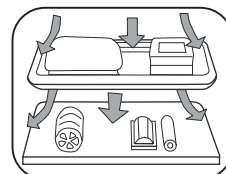
Les aliments devraient être rangés selon leur utilisation. Les aliments devraient être classifiés selon leur utilisation. Les aliments quotidiens devraient être à l'avant des tablettes pour réduire le temps d'ouverture de la porte. Ceci préviendra le gaspillage des aliments et conservera l'énergie.



Avant de ranger les aliments dans le réfrigérateur, nettoyez-les et retirez l'eau.



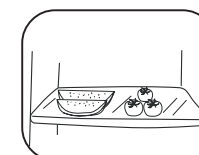
Ne mettez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur et ne le surchargez pas. La nourriture rangée dans le réfrigérateur devrait avoir de l'espace autour d'elle et ne pas se toucher. Ceci permettra une meilleure circulation d'air et des températures uniformes.



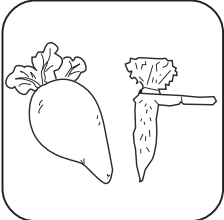
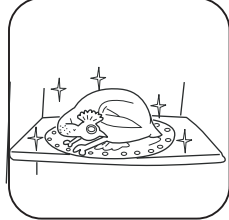


Avant de ranger des aliments dans le réfrigérateur, il est suggéré de les couvrir. Ceci gardera les fruits et légumes humides et frais et préviendra le mélange des odeurs alimentaires.



Les aliments rangés ne devraient pas être près des parois intérieures. Évitez de ranger les aliments contre les parois intérieures. Ceci empêchera les aliments de geler. Il devrait y avoir de l'espace entre les aliments et les doublures intérieures.



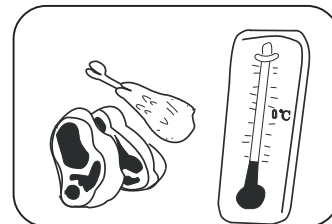
Conseils sur l'utilisation du compartiment d'aliments frais

<p>Les feuilles de radis devraient être coupées sinon les feuilles absorberont certains des éléments nutritifs des légumes.</p> 	<p>Déglez les aliments gelés dans le compartiment d'aliments frais ou dans le compartiment adaptable pour conserver l'énergie.</p> 	<p>Certains aliments, comme les oignons, les bananes, l'ail et certains légumes à tiges et racines se rangent à température ambiante. Il n'est pas nécessaire de les ranger au réfrigérateur.</p> 	<p>La réfrigération peut accélérer la maturation de certains fruits comme les melons, les bananes, les ananas et plus. Ne gardez pas ces fruits au réfrigérateur à moins que vous ne désiriez accélérer la maturation.</p> 
---	--	--	--

Quelques mots sur le congélateur

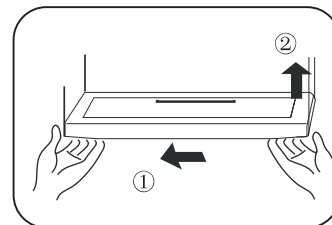
● Il convient pour ranger les aliments pendant plus longtemps

La température est très basse et peut conserver les aliments frais et sûrs plus longtemps. Les aliments que vous prévoyez conserver plus longtemps devraient être placés dans le compartiment de congélation. Suivez la durée de conservation indiquée sur l'emballage des aliments.



● La tablette se retire pour la nettoyer

Déplacez la tablette tel qu'illustré dans l'étape 1. Soulevez le côté droit de la tablette tel qu'illustré dans l'étape 2.



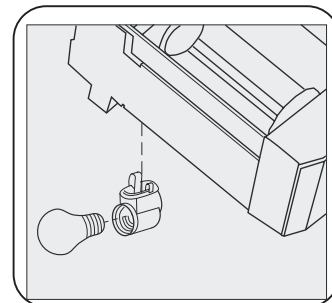
● Lampe et son remplacement dans le compartiment de congélation

Paramètre : 115V~, 40 W

Douille : E26 (40 W max) montre 1 et 2 du dessin pour retirer l'ampoule




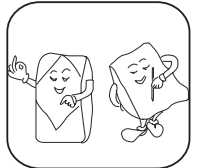


En changeant l'ampoule :

- Débranchez pour couper le courant.
- Soulevez délicatement le couvercle de la lampe selon l'étape 1, sortez-la selon 2.
- Tournez l'ampoule dans le sens antihoraire pour la sortir. Remplacez par une nouvelle ampoule du même wattage ou d'un wattage inférieur.
- Réinstallez en suivant ces directives dans l'ordre inverse.



En rangeant les aliments congelés comme la crème glacée, assurez-vous de la mettre bien à l'intérieur du congélateur et non pas dans ou près de la porte. Ceci garde les aliments congelés plus froids.

Précautions pour les aliments congelés

<p>Avant de mettre des aliments chauds dans le congélateur, laissez-les refroidir à température ambiante.</p> 	<p>Séparez les aliments en petits paquets pour permettre de les congeler et de les décongeler plus tard. Ne congelez pas en paquet de plus de 2,5 kg (5,5 lb) chacun.</p> 	<p>Avant de congeler des aliments, il est préférable de bien les emballer et de s'assurer que l'extérieur de l'emballage soit sec. Le produit d'emballage devrait être sans odeur, étanche, non toxique et sans contamination pour éviter de gâter les aliments à l'intérieur.</p> 
<p>Écrivez la date, la date d'expiration et le nom de l'aliment à l'extérieur du paquet pour vous assurer de l'utiliser lorsqu'il est encore sans danger.</p> 	<p>Retirez les aliments du congélateur pour les décongeler au besoin. Ces aliments ne peuvent plus être recongelés à moins de les faire cuire. Sinon, cela affectera la qualité et la sécurité des aliments.</p> 	<p>Ne mettez pas trop d'aliments frais dans le congélateur à la fois. Ceci pourrait dépasser la capacité de refroidissement du congélateur. (Reportez aux « Données techniques ».)</p> 

Utiliser la machine à glaçons et le distributeur d'eau froide

● Préparation avant d'utiliser la machine à glaçons et le distributeur d'eau froide

- Coupez la conduite d'eau selon vos besoins et évitez de trop plier la conduite. La longueur devrait être inférieure à 5 m (18 pieds). Si la conduite est trop longue, la glace et le contenu d'eau sont affectés à cause de la faible pression d'eau.
- La conduite d'eau ne peut pas supporter la chaleur. Gardez-la loin des sources de chaleur.
- Vous pourriez demander à un ingénieur de service d'installer la conduite d'eau.
- Au cours de la première utilisation, pour fournir de l'eau au compartiment d'aliments frais, enfoncez le bouton d'eau froide plusieurs fois pendant une minute à la fois. N'enfoncez pas le bouton d'eau froide pendant plus d'une minute, pour éviter la surchauffe du robinet d'eau. L'eau froide commencera à couler de la prise.
- Instructions de la conduite d'alimentation d'eau : la pression d'eau froide devrait être de 145 à 848 kPa (21 à 123 lb/po²) pour préparer de la glace automatiquement.
- Le purificateur n'est que pour la filtration. Il ne peut pas désinfecter ni détruire quelque chose. Il faut donc s'assurer de brancher la conduite d'eau à la source d'eau potable.

● Précautions

- Pour éviter que la conduite ne gèle, ne l'installez pas dans un endroit où la température peut être sous 0 °C (32 °F).
- Ouvrez le robinet d'eau pour vider la conduite et vérifiez s'il y a des signes de fuites dans les joints de la conduite jusqu'à ce que l'eau soit propre.
- Lorsque la température de la machine à glaçons est égale ou inférieure à -15 °C (5 °F), elle commencera à fabriquer des glaçons. (Jetez les premiers glaçons si vous en préparez après une longue période sans en faire.)
- Après l'installation du réfrigérateur, mettez la conduite d'alimentation d'eau au bon endroit pour prévenir la pression et les dommages.
- Le filtre de la conduite d'eau est là pour filtrer les impuretés de l'eau et pour que la glace soit inodore et sans chlore. Après une longue période d'utilisation et si les glaçons deviennent plus petits, cela pourrait indiquer que le filtre est bloqué par des impuretés d'eau. Après six mois d'utilisation, le voyant « Changer le filtre » s'allumera. À ce moment, nous vous suggérons d'appeler le numéro sur le filtre ou vous rendre dans un centre de service après-vente autorisé Haier pour en acheter un neuf. Après avoir changé le filtre, le voyant s'éteindra. Le réfrigérateur est fourni avec le filtre déjà installé et vous devrez ensuite acheter et changer le filtre vous-même.
- La machine à glaçons devrait être raccordée seulement à une source d'eau potable.

Utilisation de la machine à glaçons et du distributeur d'eau froide

● Principe de travail

Le contenu de glace dépendra de la température ambiante, des ouvertures de porte, de la pression d'eau, de la température du congélateur, etc. Les glaçons qui collent ensemble sont une situation normale.



REMARQUE

Attendez 24 heures après l'installation de votre réfrigérateur pour utiliser la fonction de machine à glaçons. Ceci donne à la machine le temps de charger le bac à glace.

● Si ceci est votre première machine à glaçons

Vous pourriez entendre à l'occasion certains bruits comme de l'eau qui coule ou des glaçons qui tombent. Ces sons sont normaux. À l'occasion, lorsque vous n'utilisez pas fréquemment les glaçons, les cubes pourraient coller ensemble et bloquer le distributeur. Retirez le support de crème glacée et soulevez le bac à glace. Secouez-le d'un côté à l'autre pour débloquer les glaçons. Remplacez le bac à glace et le support de crème glacée. Les glaçons devraient maintenant être préparés.

● Si vous n'utilisez pas de glace fréquemment

Les glaçons plus vieux pourraient être vieillis. Nettoyez le bac à glace régulièrement et utilisez de l'eau chaude pour le nettoyage. Avant de le replacer, assurez-vous qu'il soit sec pour que les nouveaux glaçons n'y collent pas.

● Lorsque vous n'utilisez pas le bac à glace pendant un certain temps

Si vous n'utilisez pas le bac à glace pendant un certain temps, jetez les glaçons restant, lavez le bac à l'eau tiède, asséchez avec une serviette et remettez-le dans le réfrigérateur. Fermez ensuite le robinet entre l'alimentation d'eau et le réfrigérateur.

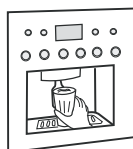
Utilisation du distributeur

Utilisation du distributeur

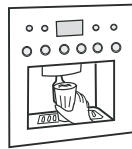
Choisissez une option - glace concassée, eau froide et glaçons - et poussez délicatement le levier de glace/eau comme suit :

1. Lorsque vous désirez de la glace concassée : 2. Lorsque vous désirez des glaçons : 3. Lorsque vous désirez de l'eau froide :

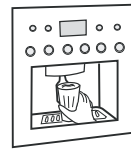
- Enfoncez le bouton de sélection jusqu'à ce que le voyant de glace concassée s'allume.
- Poussez délicatement le levier avec la tasse. De la glace concassée sera fournie.



- Enfoncez le bouton de sélection jusqu'à ce que le voyant de glaçons s'allume.
- Poussez délicatement le levier avec la tasse. Des glaçons seront fournis.



- Enfoncez le bouton de sélection jusqu'à ce que le voyant d'eau froide s'allume.
- Poussez délicatement le levier avec la tasse. De l'eau froide sera fournie.



● Lorsque vous utilisez de la glace concassée

- Même si vous utilisez des glaçons, vous pouvez obtenir de la glace concassée. Ceci se produit lorsque plusieurs glaçons sont envoyés au broyeur à glace.
- Parfois une petite quantité de neige ou de givre se forme sur la porte dans la goulotte à glaçons. Il est préférable de la retirer pour éviter que la glace colle dans la goulotte.

● Lorsque vous utilisez de l'eau froide

- Lorsque vous poussez le levier pour la première fois, il se peut que l'eau froide ne commence pas à couler immédiatement. De l'air pourrait être dans la conduite. Enfoncez le levier pendant au moins 2 minutes pour retirer l'air et remplissez votre tasse d'eau.
- La première tasse pourrait être plus chaude que les tasses suivantes. C'est normal. Si vous retirez 2 tasses ou 16 onces, l'eau pourrait être plus chaude à nouveau.



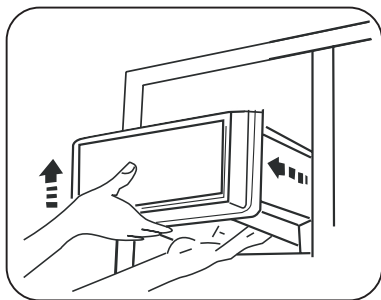
AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures, NE mettez JAMAIS les doigts et/ou d'autres objets dans l'ouverture du distributeur de glaçons.

Retirer et installer le bac à glace

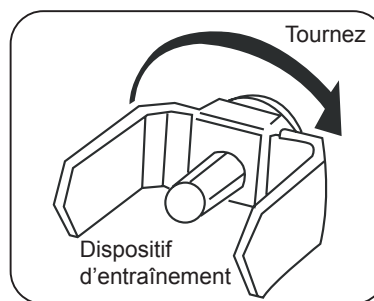
● Retirer le bac à glace

Retirez la nourriture sur la tablette de crème glacée. Soulevez le centre du bac en l'éloignant du cadre de la tablette, tenez l'avant et retirez le bac.



● Réinstallez le bac à glace

Réinstallez le bac à glace et fixez la pince dans le coin droit inférieur dans la rainure sur le mur arrière. Si le bac à glace ne peut pas être inséré entièrement, retirez-le et tournez le dispositif d'entraînement d'un quart de cercle. Essayez de réinstaller le bac à glace. Répétez jusqu'à ce que la pince s'installe dans la rainure des deux coulisseaux de la tablette.



Précautions en utilisant le distributeur d'eau et de glaçons

- N'utilisez pas de tasse trop profonde, trop étroite ou trop souple.
- Gardez la tasse à la bonne distance du distributeur. Soulevez la tasse près de la sortie de glaçons pour éviter que les glaçons ne sautent ou n'éclaboussent. Si la tasse est trop proche, la glace pourrait se casser en frappant le bas.
- Cinq secondes après avoir pris un glaçon, vous entendrez un son. C'est le son de fermeture de la porte de la goulotte de glace.
- Après avoir pris de la glace et dégagé le levier, gardez votre tasse dans la sortie de glace pendant 2 à 3 secondes car des glaçons pourraient encore sortir.
- Ne versez pas d'autre eau sur la tablette de décharge. Essuyez l'eau qui a coulé du distributeur avec un chiffon.
- Si vous choisissez des glaçons après la glace concassée, vous pourriez avoir de la glace concassée mélangée aux glaçons.
- Si vous utilisez seulement de la glace concassée, la sortie pourrait se bloquer de glace concassée. Retirez la glace concassée pour continuer à l'utiliser.
- Ne mettez pas de gourde ou d'autres aliments dans le bac à glace pour les refroidir rapidement. Ceci pourrait endommager la machine à glaçons.
- Ne touchez pas la sortie de glace de la main car vous pourriez vous blesser la main. Ne retirez pas le couvercle de la machine à glaçons.
- Jetez les sept premiers verres d'eau et les 20 premiers glaçons pour retirer les impuretés de la conduite. Jetez les premiers glaçons après une longue période sans en faire.
- Ne mettez pas de glaçons que vous achetez dans le bac à glace. Ils ne pourraient pas se concasser ou se distribuer facilement.
- Si les glaçons sont trop petits, cela signifie que la quantité d'eau qui entre est trop petite. Si les glaçons sont trop gros ou si de l'eau déborde dans la machine à glaçons créant des blocs de glace, la quantité d'eau à l'entrée est trop importante. Vous pouvez ajuster le remplissage du plateau de glace à la commande du congélateur en enfonçant les boutons (<) et (>) pendant trois secondes jusqu'à ce que vous entendiez un carillon. L'affichage indiquera le réglage par défaut de 40 (pour un débit d'entrée d'eau de 4 secondes). Si vous enfoncez le bouton (>) cela pourrait augmenter le débit d'eau à 60 (un taux de remplissage maximum de 6 secondes). Vérifiez le niveau du plateau d'eau pour ne pas trop remplir le plateau de glaçons.



Lorsque vous préparez des glaçons, vous entendrez un bruit du robinet d'eau. C'est normal.

Quelques mots sur le compartiment adaptable

● Lorsqu'il est utilisé comme réfrigérateur ou congélateur



REMARQUE

1. Lorsque le compartiment adaptable est changé des températures d'aliments frais à congélateur, retirez tous les aliments et rangez-les temporairement dans la section d'aliments frais principale. Ouvrez le déflecteur amovible sur la paroi du panier arrière de frais à congelé. Après deux heures environ, vous pouvez mettre les aliments à congeler dans le tiroir adaptable. Ne rangez pas d'aliments en bouteille ou de cannettes de boissons gazeuses dans le tiroir adaptable.
2. Lorsque le compartiment adaptable est changé de congélateur à aliment frais, retirez tous les aliments et rangez-les temporairement dans le compartiment principal du congélateur. Après deux heures environ, vous pouvez mettre les aliments à réfrigérer dans le compartiment adaptable.
3. Ne rangez pas les fruits et légumes devant le déflecteur amovible.

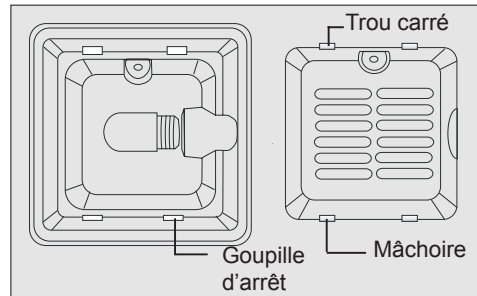
● Changer l'ampoule

Paramètre : 115V~, 40 W

Douille : E17 (40 W max)

En changeant l'ampoule :

- Débranchez pour couper le courant.
- 1. Retirez la vis du couvercle.
- 2. Enfoncez la goupille d'arrêt sur le couvercle de la lampe pour le séparer du trou carré.
- 3. Tirez le couvercle vers l'avant tout en le tenant pour séparer la mâchoire du trou carré.
- Tournez l'ampoule dans le sens antihoraire pour la sortir et remplacez-la pour une neuve.



Dégivrage et nettoyage

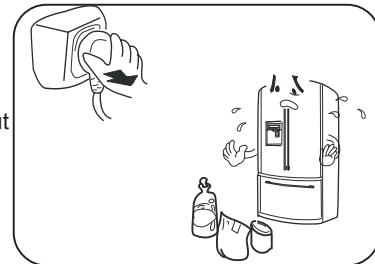
● Dégivrer le congélateur

Le congélateur se dégivre automatiquement. Aucun travail manuel n'est nécessaire.

● Nettoyage

La nourriture conservée trop longtemps dans le réfrigérateur peut produire des odeurs. Il faut un nettoyage régulier du réfrigérateur.

- Débranchez pour couper le courant avant de le nettoyer pour votre sécurité..
- Essuyez le réfrigérateur avec un torchon souple ou une éponge humidifiée avec de l'eau tiède.
- Essuyez l'eau du réfrigérateur avec un chiffon propre.



AVERTISSEMENT

1. Le réfrigérateur est lourd. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur pour le nettoyer ou pour son entretien, attention de protéger le plancher. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, gardez-le vertical. Ne le penchez pas. Ceci prévient les dommages au plancher.
2. Durant le nettoyage, ne pulvérisez et ne rincez pas le réfrigérateur avec de l'eau ou des liquides. Ceci pourrait endommager les pièces électriques.
3. Lorsque vous nettoyez les boutons et la lampe, utilisez un chiffon sec.
4. Ne nettoyez pas le réfrigérateur avec une brosse métallique ou rigide, avec un solvant biologique comme un détergent, du pétrole, une laque, un diluant ou de l'acétone, de l'eau chaude, de l'acide ou un produit alcalin.
5. Assurez-vous que vos mains ne sont pas humides lorsque vous touchez les pièces d'acier froides pour éviter que votre peau ne colle aux pièces d'acier.
6. Pendant le nettoyage, n'utilisez pas d'eau chaude pour nettoyer les tablettes de verre froides car elles pourraient se briser ou se fissurer. Ceci pourrait endommager le réfrigérateur et provoquer des blessures.
7. Les joints de portes se salissent souvent. Nettoyez-les souvent.

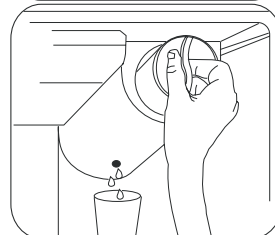
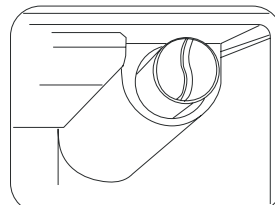
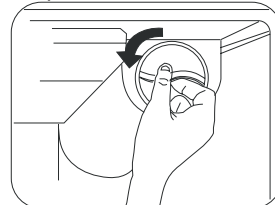
Filtre d'eau

● Le « Voyant du filtre »

Le voyant du filtre vous indique le moment de changer la cartouche du filtre. Si vous ne la changez pas assez souvent, la qualité de l'eau sera affectée. Vous devriez changer le filtre au moins tous les 6 mois ou lorsque le débit d'eau du distributeur ou de la machine à glaçons diminue beaucoup. Veuillez noter que vous devrez peut-être changer le filtre plus souvent qu'aux six mois selon les conditions de l'eau locale.

● Remplacement du filtre

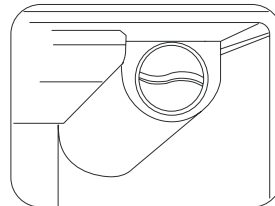
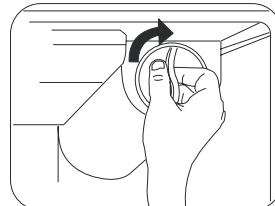
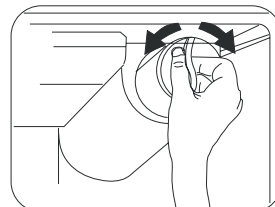
1. Retirez le vieux filtre en tournant la poignée de la cartouche du filtre dans le sens antihoraire.
2. La cartouche sortira un peu du boîtier du filtre.
3. Sortez la cartouche du boîtier du filtre.



MISE EN GARDE

Il pourrait y avoir de l'eau dans la vieille cartouche du filtre. Ceci pourrait provoquer un peu de déversement d'eau par le drain du boîtier du filtre.

4. Retirez le joint thermique protecteur de la nouvelle cartouche du filtre. Insérez-le dans le boîtier du filtre avec la poignée de la cartouche du filtre en position verticale. Poussez la cartouche du filtre dans le boîtier jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
5. Tournez délicatement la poignée de cartouche dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête. La poignée de la cartouche devrait maintenant être horizontale.
6. Faites fonctionner le distributeur d'eau du réfrigérateur pendant 5 minutes après avoir remplacé le filtre pour vidanger le réservoir d'eau. Jetez l'eau.
7. Après avoir remplacé la cartouche du filtre Haier, réinitialisez l'affichage du réfrigérateur.



MISE EN GARDE

1. Le distributeur d'eau et la machine à glaçons du réfrigérateur ne peuvent pas être utilisés sans filtre d'eau.
2. Pour toutes questions de remplacement de filtre ou information sur votre appareil électroménager Haier, contactez votre concessionnaire local ou appelez le 1-877-337-3639.



MISE EN GARDE

1. N'utilisez pas le filtre d'eau, le distributeur ou la machine à glaçons avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou si vous n'êtes pas certain de sa sécurité, sans désinfecter l'eau avant ou après son passage dans le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des spores peuvent servir pour les eaux désinfectées qui pourraient contenir des spores filtrables.
2. Après avoir installé un nouveau filtre d'eau, jetez toute la glace produite durant les 24 dernières heures.
3. Si le distributeur d'eau ou la machine à glaçons du réfrigérateur a été utilisé(e) activement pendant de longues périodes de temps ou si des glaçons ont une odeur ou un goût désagréable, changez le filtre d'eau.
4. L'air enfermé dans le système pourrait provoquer l'éjection de la cartouche du filtre et de l'eau. Soyez prudent en le retirant.

Feuille de données sur la performance pour le modèle de filtre 0060820860

Utilisation de la cartouche de rechange 0060218743

Le système a été testé selon les normes 42 et 53 de NSF/ANSI pour la réduction des substances indiquées plus bas. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à un niveau de concentration inférieur ou égal à la limite permise pour l'eau quittant le système tel que spécifié dans les normes 42 et 53 NSF/ANSI.



Le système testé et certifié par NSF International pour le modèle 0060820860 par rapport à la norme 53 NSF/ANSI en termes de réduction d'amiante, d'atrazine, de benzoène, de spores, de carbofuran, de plomb, de lindane, de mercure, de p-dichlorobenzène, de toxaphène et de turbidité et par rapport à la norme 42 NSF/ANSI pour la réduction du goût et de l'odeur de chlorure de particules de catégorie 1 nominale.

Notez que bien que le test ait été effectué sous des conditions de laboratoire standard, la performance réelle pourrait varier.

Capacité de 2 839 litres (750 gallons).

Substance	Concentration d'entrée moyenne	Concentration d'entrée de provocation mg/l	Concentration d'eau du produit	% réduction moyenne	Concentration d'eau du produit maximum permis	Mac Effluent	% réduction min	Test NSF
Spores*	166500	Minimum 50 000/L	1	99,99	>99,95 %	1	99,99	511077-03
Turbidité	10,7	11 + 1 NTU	0,31	97,09	0,5 NTU	0,49	95,42	511078-03
Amiante	155 MF/L	10 a 7e puissance à 10 a la 8e puissance de fibres/L, fibres < que 10um de long	<1 MF/L	<99,99	99 %	<1 MF/L	99,99	511080-03
Plomb @ pH 6,5	0,153	0,15 mg/L ± 10 %	<0,001	99,35	0,01	<0,001	99,34	511072-03
Plomb @ pH 8,5	0,150	0,15 mg/L ± 10 %	<0,001	99,33	0,01	<0,001	99,33	511073-03
Mercurure @ pH 6,5	0,006	0,006 mg/L ± 10 %	0,0003	95,70	0,002	0,0005	91,66	511074-03
Mercurure @ pH 8,5	0,006	0,006 mg/L ± 10 %	0,0008	86,22	0,002	0,0015	75,00	511658-03
Atrazine	0,009	0,009 mg/L ± 10 %	<0,002	76,99	0,003	<0,002	77,78	511084-03
Benzène	0,014	0,015 mg/L ± 10 %	0,0006	95,71	0,005	0,0011	92,14	512951-03
Carbofuran	0,081	0,08 mg/L ± 10 %	<0,001	98,74	0,04	<0,001	98,46	512952-03
p-Dichlorobenzène	0,208	0,225 mg/L ± 10 %	<0,0005	99,76	0,075	<0,0005	99,76	512952-03
Lindane	0,002	0,002 mg/L ± 10 %	0,00025	98,72	0,002	0,0007	96,5	511083-03
Toxaphène	0,015	0,015 ± 10 %	<0,001	92,97	0,003	<0,001	91,67	511504,03
Particules								
Catégorie 1 taille de particules : >0,5 à <1 um	5700000	Au moins 10 000 particules/ml	30583	99,52	≥85 %	6900	98,94	511079-03
Goût et odeur de chlore	1,9	2,0 mg/L ± 10 %	0,05	97,3	≥50 %	0,6	96,84	511081-03

* Selon l'utilisation des spores cryptosporium parvum

Directives d'application/paramètres d'alimentation d'eau
Pression d'eau 30 - 120 psi (207 - 827 kPa)
Température de l'eau* 33° F - 100° F (0,6° C - 38° C)
Débit de service 0,75 gpm (2,83 lpm)

Les systèmes doivent être installés et fonctionner conformément aux directives et procédures recommandées par le fabricant. Changez le filtre au moins tous les 6 à 9 mois. Rincez le nouveau filtre pendant 5 minutes. Consultez la carte de garantie pour les détails complets.

N'utilisez pas avec l'eau qui est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des spores peuvent servir pour les eaux désinfectées qui pourraient contenir des spores filtrables.

Le système complet (excluant les cartouches jetables) est garanti pendant une période d'un an. Les cartouches jetables sont garanties contre tous les défauts de fabrication et de matériaux seulement. La durée de service des cartouches de filtres jetables varie selon les conditions locales d'eau et n'est donc pas garantie maintenant.

Pour des coûts estimés des éléments de rechange, veuillez visiter votre distributeur de pièces ou le concessionnaire local d'appareil électroménager.

Fabriqué par :

Cuno Engineered Products
1000 Apollo Road
Eagan, MN 55121-2240 U.S.A.

État de Californie
Département des services de santé
Dispositif de traitement d'eau
Numéro de certificat

06-1812

Date d'émission : le 22 août 2006

Marque de commerce/désignation du modèle

0060820860

Éléments de remplacement

0060218743

Fabricant : Cuno Incorporated

Les dispositifs de traitement d'eau indiqués sur ce certificat répondent aux exigences de test conformément à la section 116830 du Code de santé et sécurité pour les contaminants de santé suivants :

Contaminants microbiologiques et turbidité

Spores
Turbidité

Contaminants inorganiques/radiologiques

Amiante
Plomb
Mercure

Contaminants organiques

Atrazine
Benzène
Carbofuran
Lindane
Toxaphène
1,4 dichlorobenzène

Capacité de service nominal : 750 gallons

Débit de service nominal : 0,075 g/m

Conditions de certification

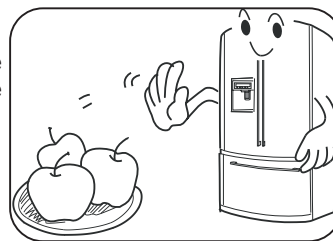
N'utilisez pas lorsque l'eau est microbiologiquement dangereuse ou avec de l'eau de qualité inconnue, sauf que les systèmes certifiés pour la réduction des spores peuvent servir pour les eaux désinfectées qui pourraient contenir des spores filtrables.

Éteindre le réfrigérateur

● Traitement des pannes de courant

Les aliments peuvent être bien rangés après quelques heures de panne de courant, même en été. Vous devriez appeler votre société de service électrique pour demander combien de temps la nourriture durera.

- Après une panne de courant, ne mettez pas de nouveaux aliments dans le réfrigérateur et ouvrez la porte aussi peu que possible.
- Si vous savez qu'il y aura une panne de courant, préparez des glaçons et mettez-les dans la partie supérieure du compartiment d'aliments frais.

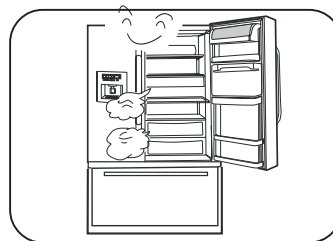


REMARQUE

Si la température devient plus chaude dans le congélateur à cause d'une panne de courant ou de tout autre problème de fonctionnement, la date d'expiration des aliments congelés peuvent changer et la qualité des aliments pourrait diminuer.

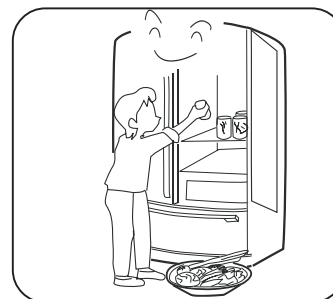
● Fin de l'utilisation

Si vous ne voulez plus utiliser le réfrigérateur pendant un certain temps, retirez la fiche. Débranchez pour couper le courant et couper la source d'eau.. Nettoyez le réfrigérateur tel qu'indiqué dans ce manuel. Laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'odeurs.



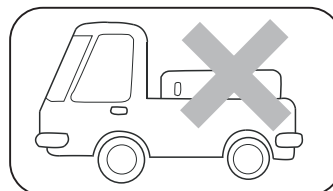
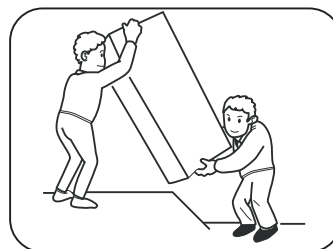
● Vacances

Si vous serez en vacances pendant un certain temps, coupez le courant et la source d'alimentation d'eau et sortez toute la nourriture. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur après que le givre a fondu. Essuyez-le pour retirer tous résidus de nourriture qui pourrait provoquer des odeurs.



● Durant le transport

- Débranchez et coupez le courant.
- Retirez toute la nourriture.
- Fixez toutes les pièces mobiles, comme les tablettes d'aliments frais, le bac à légumes, et les tablettes du congélateur avec du ruban.
- Fermez les portes du réfrigérateur et fixez-les avec du ruban pour empêcher leur ouverture durant le transport.
- Durant le transport, l'angle maximum ne doit pas dépasser 45 degrés (à la verticale) pour éviter tout dommage suite à l'écoulement de l'huile du compresseur.
- Durant le transport, ne tenez pas la poignée du réfrigérateur. Ceci pourrait endommager le réfrigérateur et provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT

Il est suggéré de ne jamais déposer le réfrigérateur à plat. Si vous devez le mettre à plat, reportez-vous à la notice sur l'emballage.

Dépannage

Avant de faire un appel de service, consultez cette liste. Ceci pourrait vous faire gagner du temps et de l'argent. Cette liste inclut des problèmes courants qui ne découlent pas de défaillances au niveau de fabrication ou de matériaux.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. ● La fiche est débranchée à la prise. ● Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. ● Panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit régulièrement et dure 30 minutes. ● Assurez-vous que la fiche est bien entrée dans la prise. ● Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible temporisé de 20 ampères. Réinitialisez le disjoncteur. ● Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la société électrique locale.
Le réfrigérateur fonctionne trop ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> ● La pièce ou la température extérieure est trop chaude. ● Le réfrigérateur a été débranché récemment pendant une certaine période. ● La machine à glaçons automatique fonctionne. ● Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou trop longtemps. ● La porte du réfrigérateur/congélateur est entrouverte. ● La commande de congélateur est réglée à froid. ● Le joint du réfrigérateur/congélateur est sale, usé, fissuré ou mal ajusté. ● Le condensateur est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps sous ces conditions. ● Il faut 8 à 12 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement. ● Le fonctionnement de la machine à glaçons fait fonctionner le réfrigérateur un peu plus. ● L'air chaud entrant dans le réfrigérateur le fait fonctionner plus. Ouvrez les portes moins souvent. ● Assurez-vous que le réfrigérateur est à niveau. Empêchez les aliments et les contenants de bloquer la porte. ● Réglez la commande du congélateur à un réglage plus chaud jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température. ● Nettoyez ou changez le joint. Des fuites dans le joint de la porte feront fonctionner le réfrigérateur plus longtemps pour maintenir les températures recherchées. ● Nettoyez le condensateur.
Le compresseur s'allume et s'éteint fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le thermostat garde le réfrigérateur à une température constante. 	<ul style="list-style-type: none"> ● C'est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour garder la température constante.
LES TEMPÉRATURES SONT TROP FROIDES		
La température du congélateur est trop froide. La température du réfrigérateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande du congélateur est réglée trop froide. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la commande du congélateur à un réglage plus chaud. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température.
La température du réfrigérateur est trop froide. La température du congélateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande du réfrigérateur est réglée trop froide. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la commande du réfrigérateur à un réglage plus chaud. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
LES TEMPÉRATURES SONT TROP FROIDES		
Les aliments rangés dans les tiroirs gèlent.	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande du réfrigérateur est réglée trop froide. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la commande du réfrigérateur à un réglage plus chaud. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température.
Les aliments rangés dans le garde-viande gèlent (certains modèles).	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande de température du garde-viande est réglée trop froide. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajustez la commande de température du garde-viande à un réglage plus bas. (La viande devrait être rangée à une température un peu inférieure au point de congélation pour une durée de rangement frais maximum. Il est normal pour des cristaux de glace de se former à cause du contenu d'humidité de la viande.)
Les affichages de températures numériques clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le système de commande électronique a détecté un problème de performance. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Appelez votre représentant de service HAIER qui peut interpréter tous messages ou codes numériques clignotant à l'affichage numérique.
LES TEMPÉRATURES SONT TROP CHAUDES		
La température du réfrigérateur/ congélateur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou trop longtemps. ● La porte est entrouverte. ● Le condensateur est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● De l'air chaud entre dans le réfrigérateur lorsque la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent. ● Consultez la section « PROBLÈME » OUVRIR/ FERMER LES PORTES/TIROIRS. ● Nettoyez le condensateur.
La température du congélateur est trop chaude. La température du réfrigérateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande du congélateur est réglée trop chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la commande du congélateur à un réglage plus froid. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température.
La température du réfrigérateur est trop chaude. La température du congélateur est satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande du réfrigérateur est réglée trop chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la commande du réfrigérateur à un réglage plus froid. Prévoyez 24 heures pour la stabilisation de la température.
La température du garde-viande est trop chaude (certains modèles).	<ul style="list-style-type: none"> ● La commande de température du garde-viande est réglée trop chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajustez la commande de température du garde-viande à un réglage plus froid.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
De l'humidité s'accumule à l'intérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le temps est chaud et humide. ● La porte est entrouverte. ● La porte est ouverte trop fréquemment ou trop longtemps. ● Ouvrez les contenants. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Relevez un peu la température du réfrigérateur. ● Fermez la porte délicatement. ● Ouvrez la porte moins souvent. ● Gardez les contenants couverts.
De l'eau s'accumule dans le bas du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les légumes contiennent et produisent de l'humidité. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Il n'est pas inhabituel d'avoir de l'humidité dans le bas du couvercle. ● Déplacez la commande d'humidité (certains modèles) à un réglage plus bas.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
De l'eau s'accumule dans le bas du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les légumes et les fruits lavés se drainent dans le tiroir. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Asséchez les articles avant de les mettre dans le tiroir. De l'eau s'accumulant dans le bas du tiroir est normal.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
De l'humidité s'accumule à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le temps est humide. ● La porte est un peu ouverte et l'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> ● C'est normal par temps humide. Lorsque l'humidité est inférieure, l'humidité devrait disparaître. ● Consultez la section « PROBLÈME » OUVRIER/FERMER LES PORTES/TIROIRS.
MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE		
La machine à glaçons ne fait pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> ● Confirmez si la machine à glaçons est fermée. ● Le robinet de conduite d'eau résidentiel n'est pas ouvert. ● Le congélateur n'est pas assez froid. ● Le robinet-vanne de la conduite d'eau froide est bloqué par des matières étrangères. ● Vérifiez si le distributeur d'eau donne de l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ouvrez le robinet de conduite d'eau résidentielle. ● Consultez la section « PROBLÈME » TEMPÉRATURES SONT TROP CHAUDES. ● Fermez le robinet de conduite d'eau résidentielle. Retirez le robinet. ● Assurez-vous que le robinet n'est pas un modèle de robinet-vanne auto-perceur. Nettoyez le robinet. ● Remplacez le robinet, si nécessaire. Sinon, la cartouche du filtre de glace et d'eau est bloquée par des matières étrangères et doit être remplacée.
La machine à glaçons ne fait pas assez de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> ● La machine à glaçons produit moins de glaçons que prévu. ● Le congélateur n'est pas assez froid. ● Le robinet de conduite d'eau résidentielle n'est pas ouvert complètement. ● Vérifiez pour voir si le distributeur d'eau donne de l'eau moins vite que la normale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● La machine à glaçons produit environ 120 glaçons à toutes les 24 heures. ● Consultez la section « PROBLÈME » TEMPÉRATURES SONT TROP CHAUDES. ● Fermez le robinet de conduite d'eau résidentielle. ● S'il l'est, remplacez la cartouche du filtre de glace et d'eau.
La machine à glaçons ne sépare pas les glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les glaçons ne sont pas utilisés assez souvent. ● Les glaçons sont creux ou plus petits que la normale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Retirez et secouez le bac à glace pour séparer les glaçons. ● La cartouche du filtre de glace et d'eau pourrait être bloquée. Remplacez la cartouche de filtre.
Les glaçons ont mauvaise odeur et mauvais goût.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les glaçons ont pris l'odeur ou la saveur des aliments forts dans le réfrigérateur ou dans le congélateur. ● L'eau coulant vers la machine à glaçons a mauvais goût ou mauvaise odeur. ● La glace n'est pas utilisée assez souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Couvrez bien les aliments. Jetez la vieille glace. La machine à glaçons produira des glaçons frais. ● Ajoutez un filtre à la conduite d'alimentation d'eau. Consultez une société de purification d'eau. ● Jetez la vieille glace.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<i>DISTRIBUTEUR DE GLACE</i>		
Le distributeur ne donne pas de glace.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le bac de rangement de glace est vide. ● La température du congélateur est réglée trop chaude. ● Le robinet de conduite d'eau résidentiel n'est pas ouvert. ● La porte du congélateur n'est pas fermée. ● Le bras de distribution de glace est retenu pendant plus de 4 à 5 minutes. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque les premiers glaçons commencent à tomber dans le bac, le distributeur devrait fonctionner. ● Tournez la commande du congélateur à un réglage plus élevé pour faire des glaçons. Après la formation des premiers glaçons, le distributeur devrait fonctionner. ● Ouvrez le robinet de conduite d'eau résidentielle. Prévoyez suffisamment de temps pour la formation de glaçons. Lorsqu'ils sont formés, le distributeur devrait fonctionner. ● Assurez-vous que la porte du congélateur est fermée. ● Le moteur est surchargé. Le protecteur de surcharge du moteur sera réinitialisé dans 3 minutes environ.
Le distributeur de glace est bloqué.	<ul style="list-style-type: none"> ● La glace fond et gèle autour de la tarière à cause d'une utilisation peu fréquente, des fluctuations de températures et/ou des pannes de courant. ● Les glaçons sont bloqués entre la machine à glaçons et l'arrière du bac à glace. Les glaçons gèlent ensemble. ● Les glaçons sont creux ou plus petits que la normale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Retirez le bac à glace, dégelez et videz. Nettoyez le bac, essuyez et remplacez au bon endroit. Lorsqu'on fait de la nouvelle glace, le distributeur devrait fonctionner. ● Retirez les glaçons qui bloquent le distributeur. Utilisez le distributeur souvent pour que les glaçons ne gèlent pas ensemble. ● La cartouche du filtre de glace et d'eau pourrait être bloquée. Remplacez la cartouche de filtre. Le système de distributeur fonctionne mieux à une pression d'eau de 21 à 120 lb/po². Les pressions d'eau devraient être dans cette plage.
<i>DISTRIBUTEUR D'EAU</i>		
Le distributeur ne donne pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le robinet de conduite d'eau résidentiel n'est pas ouvert. ● La porte du congélateur n'est pas fermée. ● La cartouche du filtre de glace et d'eau est bloquée. ● Le filtre avant n'est pas installé complètement, s'il y en a un. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ouvrez le robinet de conduite d'eau résidentielle. Reportez-vous à la section « La machine à glaçons ne fait pas de glaçons » sous le Dépannage. ● Assurez-vous que la porte du congélateur est fermée. ● Remplacez la cartouche de filtre. ● Poussez le filtre jusqu'à ce que vous entendiez un « déclic ». Le filtre devrait affleurer à l'armoire.
L'eau a une odeur et/ou un goût étrange.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'eau est dans le réservoir depuis longtemps. ● L'appareil est mal branché à la conduite d'alimentation d'eau froide. ● Le tube utilisé dans l'alimentation d'eau résidentielle et l'installation pourrait affecter le goût et l'odeur de l'eau. ● L'eau a un fort contenu minéral. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Faites couler et jetez 10 à 12 verres d'eau pour rafraîchir l'approvisionnement et rincez bien le réservoir. ● Branchez la conduite d'eau froide de l'appareil qui fournit de l'eau au robinet de la cuisine. ● Pour les meilleurs résultats, utilisez des tuyaux de cuivre pour les raccords d'eau. ● Contactez l'usine d'épuration d'eau pour obtenir de l'aide.
La pression d'eau est extrêmement basse.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les pressions de coupure et d'entrée sont trop basses (systèmes à puits seulement). ● Le système à osmose inverse est en phase de régénération. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Demandez à quelqu'un d'augmenter les pressions de coupure et d'entrée du système de pompe d'eau (systèmes à puits seulement). ● Il est normal pour un système à osmose inverse d'être sous 21 lb/po² durant la phase de régénération.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
ODEURS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR		
L'intérieur est sale.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'intérieur doit être nettoyé. ● Il y a des aliments à fortes odeurs dans le réfrigérateur. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyez le réfrigérateur. ● Couvrez bien les aliments.
OUVRIIR/FERMER LES PORTES/TIROIRS		
La(les) porte(s) ne se ferme(nt) pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● La porte a été fermée trop forte et elle est restée un peu ouverte. ● Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il bascule sur le plancher en le déplaçant un peu. ● Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Fermez la porte délicatement. ● Assurez-vous que le plancher est à niveau et solide et peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Reportez-vous à la section « Emplacement » page 3. ● Assurez-vous que le plancher est à niveau et solide et peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contactez un menuisier pour corriger un plancher inégal ou en pente.
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les aliments touchent la tablette sur le dessus du tiroir. ● Les coulisseaux où glissent les tiroirs sont sales. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Gardez moins d'aliments dans le tiroir. ● Nettoyez le tiroir et les coulisseaux.
L'AMPOULE N'EST PAS ALLUMÉE		
L'ampoule n'est pas allumée.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'ampoule est grillée. ● L'interrupteur est coincé. ● Aucun courant n'atteint le réfrigérateur. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Reportez-vous aux sections « Aliments frais/ congélateur/adaptable ». ● L'interrupteur se trouve sur le côté du réfrigérateur et du congélateur. ● Reportez-vous à la section « PROBLÈME » FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR.
SI VOUS ENTENDEZ		
Bips.	<ul style="list-style-type: none"> ● Une porte est restée ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ces bips se répéteront une fois à la minute jusqu'à ce que la porte soit fermée. Ceci est normal pour l'alarme « porte entrouverte »

Garantie limitée

Qu'est-ce qui est couvert et pendant combien de temps ?

Cette garantie couvre tous les défauts de fabrication ou de matériaux pendant une période de :

12 mois pour la main d'œuvre

12 mois pour les pièces

5 ans pour le système scellé

La garantie commence à la date d'achat de l'article et il faut présenter le reçu original au centre de service autorisé avant les réparations sous garantie.

Exceptions : garantie d'utilisation de location ou commerciale

90 jours pour la main d'œuvre (apporté seulement)

90 jours pour les pièces

Aucune autre garantie ne s'applique

Ce qui est couvert ?

1. Les pièces mécaniques et électriques qui servent une fonction de cet appareil pendant une période de 12 mois. Ceci inclut toutes les pièces sauf le fini et la garniture.
2. Les composants du système scellé par ex. le compresseur hermétique, le condensateur et l'évaporateur contre les défauts de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. Tous les dommages à ces composants causés par un problème mécanique ou une mauvaise manipulation ou expédition ne seront pas couverts.

Ce qui sera fait ?

1. Nous réparerons ou remplacerons, à notre discrétion, toute pièce mécanique ou électrique qui s'avère défectueuse durant une utilisation normale pendant la période de garantie spécifiée.
2. Il n'y aura aucun frais pour l'acheteur pour les pièces et la main d'œuvre pour tous les articles couverts durant la période initiale de 12 mois. Après cette période, seulement les pièces couvertes dans la garantie restante. La main d'œuvre n'est pas fournie et doit être payée par le client.
3. Contactez votre centre de service autorisé le plus proche. Pour obtenir le nom du centre de service le plus proche, appelez le 1-877-337-3639.

CETTE GARANTIE COUVRE LES ÉLECTROMÉNAGERS DANS LA RÉGION CONTINENTALE DES ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO ET AU CANADA. ELLE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

Les dommages d'une installation inappropriée.

Les dommages d'expédition.

Les défauts autres que ceux de fabrication.

Les dommages d'une mauvaise utilisation, de l'abus, d'accident, de modification, de manque d'entretien et de soins ou une tension ou un courant incorrect(e)

Les dommages autres que ceux découlant d'une utilisation résidentielle.

Les dommages d'entretien ou réparation par d'autres plutôt qu'un concessionnaire autorisé ou qu'un centre de service.

Les ampoules remplaçables ou les garnitures décoratives.

Transport et manutention.

Main d'œuvre (après la période initiale de 12 mois).

CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

Le recours fourni sous cette garantie est exclusif et remplace toutes les autres garanties.

Cette garantie ne couvre pas les dommages indirects ou consécutifs, donc il se peut que les limitations précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas. Certains états et provinces n'acceptent pas de limitations quant à la durée d'une garantie implicite, il se peut donc que les limitations précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Haier America
New York, NY 10018

Haier

Refrigeración doméstica

Modelo: **PRCS25******

RRCS25****

CONTENIDO

Precauciones de seguridad	65~66
Ubicación	67
Características.....	67
Componentes	68
Retiro e instalación de puertas	69~70
Conexión de la línea de suministro de agua	71~72
Preparación para antes del uso.....	73
Uso	73
Funcionamiento.....	74~78

El compartimiento de alimentos frescos	79~80
Precauciones para refrigerar alimentos	80
Consejos y claves para usar el compartimiento de alimentos frescos	81

El congelador.....	81
Precaución al congelar alimentos	82

Uso de la fábrica de hielo y del dispensador de agua fría	82~83
Uso del dispensador	83
Retiro e instalación del contenedor de hielo	84
Precauciones para el uso del dispensador de agua y hielo	84

El compartimiento convertible	85
-------------------------------------	----






Descongelamiento y limpieza	85
-----------------------------------	----

Filtro de agua.....	86~88
---------------------	-------

Desconexión del refrigerador	89
------------------------------------	----


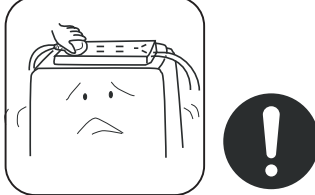

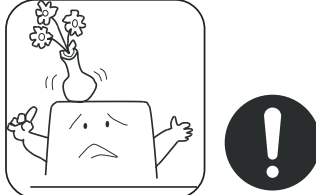





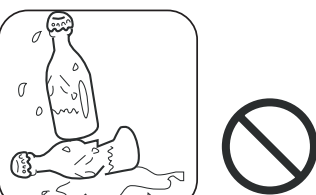
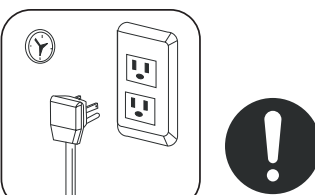
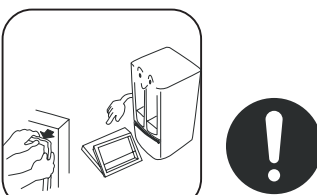
Resolución de problemas.....	90~94
Garantía limitada	95

Precauciones de seguridad

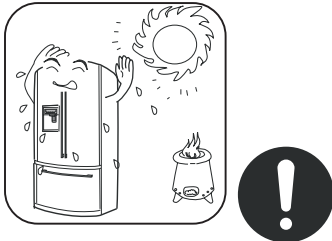
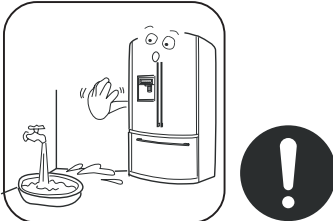
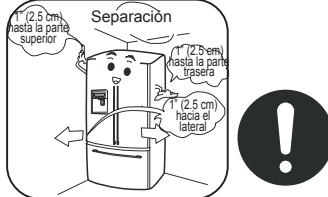
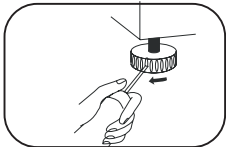
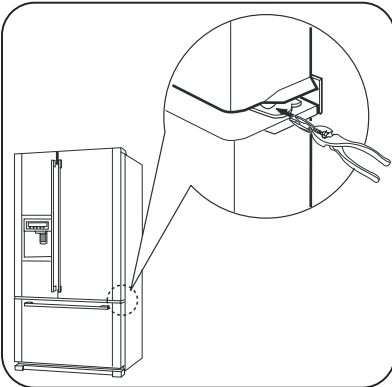
 ADVERTENCIA	Antes de usar este artefacto, por favor lea íntegramente este manual y consérvelo como referencia. Dado que ofrecemos una diversidad de modelos, las características de su refrigerador podrán variar levemente de aquéllas descritas en este manual. El artefacto no está destinado para que lo usen los niños sin la supervisión de un adulto. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
 ADVERTENCIA	Indica que existe peligro o riesgo de lesión grave.
 NOTA	Indica que existe riesgo de lesión física o daño material.
	Representa algo que usted debe seguir.
	Representa algo que usted no debe hacer.

<p>Este refrigerador usa una potencia de 115v-60Hz AC. Las grandes fluctuaciones de voltaje pueden evitar el arranque del refrigerador, provocar quemaduras en el tablero de control principal y el compresor y ruido anormal en el compresor. En dichos casos, se necesitará un autoestabilizador.</p>  	<p>Es obligatorio el uso de un casquillo y un enchufe a tierra confiable. Este refrigerador usa un casquillo de tres patas (a tierra). En todos los casos, está prohibido cortar o extraer la tercera pata (a tierra). Después de instalar el refrigerador, el enchufe debe estar dentro de un intervalo de alcance.</p>  	<p>No dañe el cable de energía.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No desconecte el cable de energía tirando de éste. Sostenga el enchufe y quítelo de la zapatilla directamente. • El refrigerador no debe ejercer presión sobre el cable. No pise el cable. • Cuando corra el refrigerador de la pared, asegúrese de no enrollar ni presionar el cable.  
<p>En caso de que el cable de energía esté dañado: Si el cable o el enchufe está gastado o dañado, deje de usarlo. Lame a un ingeniero en reparaciones para que lo cambie.</p>  	<p>En caso de que haya una fuga de gas inflamable:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cierre la válvula donde se encuentra la fuga de gas. • Abra puertas y ventanas. • No desenchufe ni enchufe el refrigerador ni ningún otro artefacto.  	<p>Desenchufe el refrigerador en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desenchúfelo al refrigerador antes de limpiar o dar mantenimiento. • Antes de cambiar la lamparita, desenchufe el refrigerador para prevenir una posible descarga eléctrica.  
<p>Quando abra o cierre el estante para lácteos, hágalo como se indica para evitar pellizcarse los dedos.</p>  <p>Cerrar</p>  <p>Abrir</p> 		<p>No jale de la gaveta convertible con demasiada fuerza, los alimentos podrían caerse. No ponga demasiados alimentos en la gaveta convertible, los alimentos podrían caerse.</p>  

Precauciones de seguridad

<p>Los artículos inflamables, explosivos peligrosos y el ácido altamente corrosivo y el metal alcalino no deben guardarse en el refrigerador.</p> 	<p>Las medicinas, vacunas y reactivos químicos no deben guardarse en el refrigerador. Este refrigerador es para uso doméstico solamente. No puede conservar materiales sensibles a la temperatura.</p> 	<p>Para prevenir peligro de incendio, no guarde ni use gasolina ni otras sustancias inflamables cerca del refrigerador.</p> 
<p>Para evitar lesiones físicas, no coloque materiales inestables en el refrigerador, como recipientes pesados llenos de agua. No apoye recipientes con agua en el refrigerador para prevenir derrames que podrían dañar la instalación eléctrica de la unidad.</p> 	<p>No juegue ni se cuelgue del estante de las botellas o las gavetas en el interior de las puertas. Esto podría dañar el estante de las botellas y las gavetas o provocar que se caigan del refrigerador y causar daño físico. No pise la gaveta convertible mientras añada o saque alimentos de los compartimientos principales.</p> 	<p>Cuando el refrigerador esté funcionando, no toque la superficie congelada del congelador o congeladores, especialmente con las manos húmedas, para evitar quemarse con el frío.</p> 
<p>Los espacios entre puertas y gabinetes son pequeños. Por favor, no ponga los dedos en estos espacios. Al abrir o cerrar la puerta del refrigerador, mantenga a los niños fuera de su alcance.</p> 	<p>No aplique rociadores ni enjuague el refrigerador ni ponga el refrigerador en un ambiente húmedo. Esto evitará daños al aislamiento eléctrico y al funcionamiento del refrigerador debidos a la exposición al agua.</p> 	<p>Está prohibido desarmar o modificar el refrigerador. Tampoco está permitido dañar los tubos de refrigeración. Cualquier trabajo de reparación debe realizarlo un ingeniero o técnico en reparaciones.</p> 
<p>No ponga botellas de cerveza o bebidas carbonatadas en el congelador para evitar que se rompa el vidrio. Tampoco debe poner estas bebidas en la gaveta convertible cuando ésta esté adaptada para el congelador.</p> 	<p>Durante un corte de energía eléctrica o cuando haga limpieza, desenchufe el artefacto. Deberá esperar por lo menos 5 minutos antes de volver a enchufar, de lo contrario podrá causar daño al arranque del compresor.</p> 	<p>Una vez que el refrigerador ya no esté en uso, quite las puertas, los imanes y los estantes y colóquelos en un lugar seguro. Esto evita el peligro de que los niños jueguen y queden atrapados en el refrigerador en desuso.</p> 

Ubicación

<p>El refrigerador debe estar colocado en un lugar alejado de cualquier fuente de calor o luz solar directa. Esto mejorará el desempeño del refrigerador.</p> 	<p>No coloque el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda salpicarse con agua. Limpie cualquier salpicadura de agua o suciedad con un paño suave.</p> 	<p>El refrigerador debe colocarse en un ambiente con buena ventilación. Debe estar cerca de una fuente de agua segura y debe haber una separación de por lo menos 1 pulgada en cada uno de los tres lados y la parte superior.</p> 
<p>Ajuste del gabinete El refrigerador debe estar sobre una superficie plana y sólida. Puede colocar un espaciador plano, duro y no inflamable debajo del refrigerador. No use la espuma de embalaje como espaciador. Si el refrigerador está en una superficie levemente irregular, ajuste las patas niveladoras. Eleve el refrigerador girando una pata en el sentido de las agujas del reloj y bájelo girando la pata niveladora en el sentido contrario a las agujas del reloj.</p> 	<p>Alturas de las puertas Si las alturas de las puertas no están parejas, siga estas instrucciones para alinearlas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Eleve la puerta desde la bisagra del medio con una mano. 2. Inserte con pinza un anillo de cierre con la otra mano, como se muestra. 3. Inserte los otros anillos de cierre hasta que las puertas queden alineadas. (Se proveen tres anillos de cierre). 	

Características

1. Filtro de agua:

Proporciona agua de alta calidad libre de cloro y mal olor. El filtro se cambia fácilmente.

2. Gaveta convertible:

Esta gaveta puede adaptarse para funcionar como congelador, congelador suave o refrigerador.

3. Diseño espacioso, extra-grande:

Gran capacidad en secciones del refrigerador y del congelador. El compartimiento del refrigerador tiene estantes de vidrio templado. También hay espaciosos cajones con control de humedad para almacenar verduras.

4. Opciones sin CFC, sin formación de escarcha, congelamiento rápida, enfriamiento rápido y hielo extra.

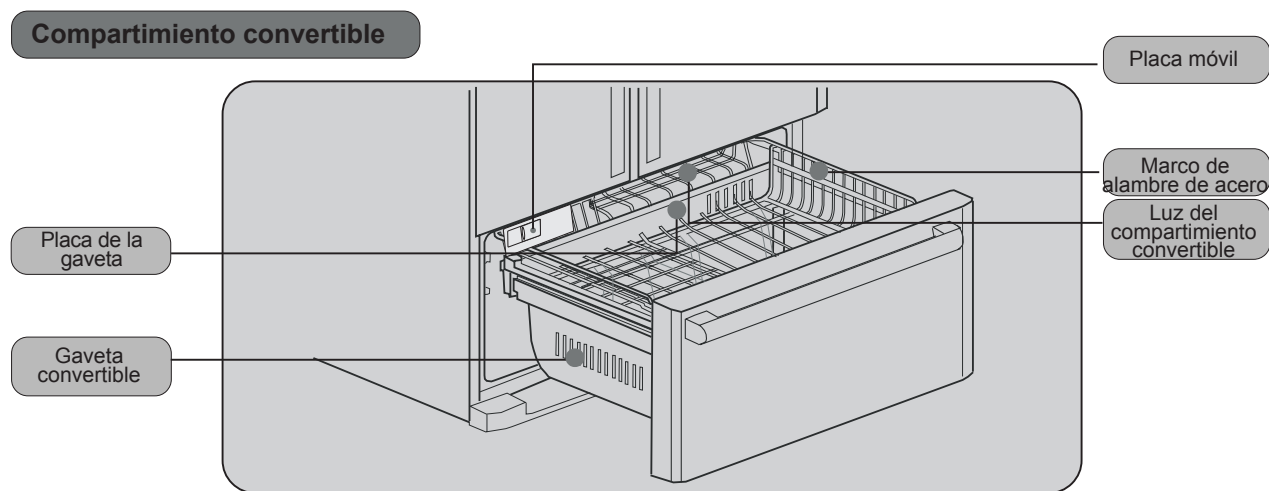
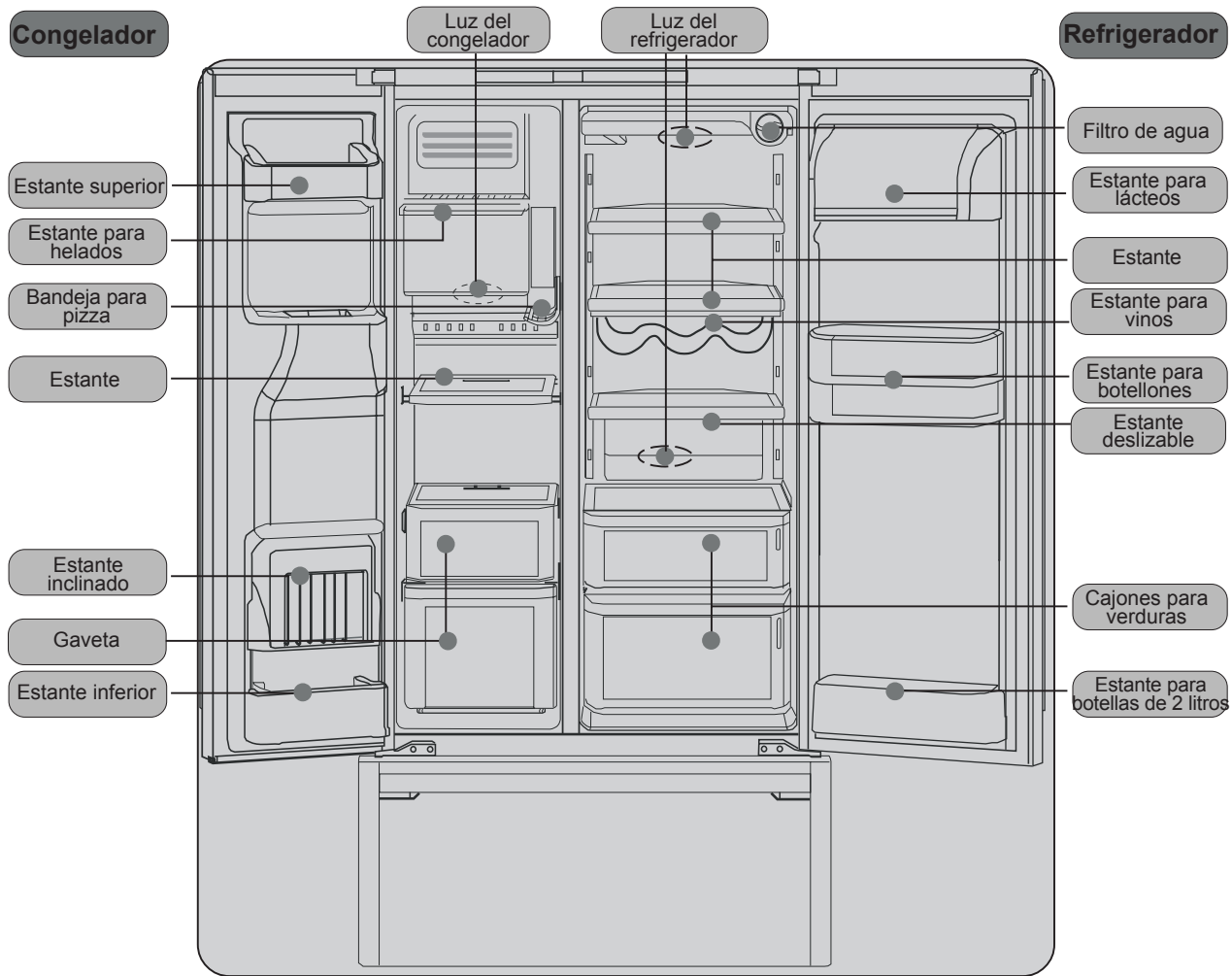
5. Tecnología de cortina de aire:

La cortina de aire está en la parte frontal superior de la sección del refrigerador. Evita que el aire frío escape cuando la puerta esté abierta y distribuye el aire en forma uniforme. Esto asegura que los alimentos se mantengan uniformemente por más tiempo.

6. Visor automático.

7. Alarma de puerta abierta ajar.

Componentes



Debido a la modificación del producto, el refrigerador Haier que usted ha adquirido puede no ser idéntico al que se muestra en el manual. Le expresamos nuestras disculpas por la posible diferencia.

Retiro e instalación de puertas

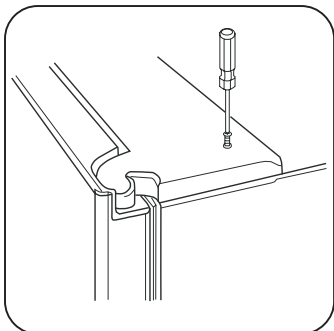


NOTA

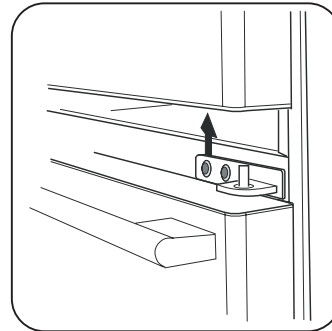
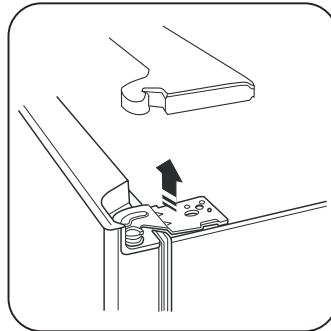
Se requiere solamente en caso de que tenga problemas de espacio para introducir el refrigerador en su hogar o en el sitio en donde va a funcionar. Se sugiere que haya 2 o más personas presentes para realizar esta tarea correctamente y evitar daños físicos.

Retiro e instalación de la puerta de alimentos frescos

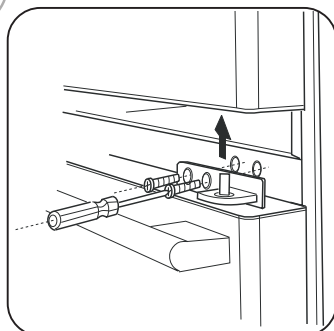
- 1 Usando un destornillador phillips, quite el tornillo de la cubierta de la bisagra superior y levante la cubierta de la bisagra superior.



- 2 Luego quite la puerta de alimentos frescos y colóquela en un lugar seguro.



- 3 Si es necesario, quite la bisagra del medio.



- 4 Para instalar la puerta de alimentos frescos, siga el orden inverso.

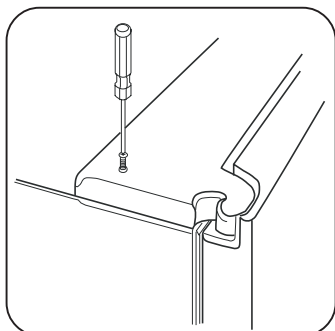


NOTA

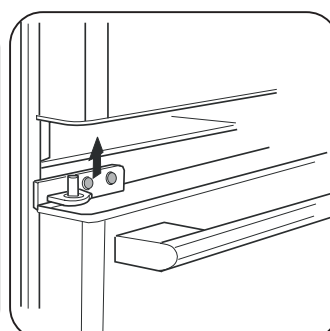
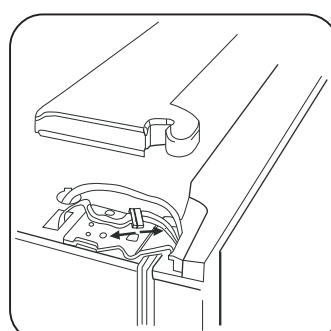
Al levantar la bisagra para separarla de la puerta, tenga cuidado de que la puerta no se caiga.

Retiro e instalación de la puerta del congelador

- 1 Realice el Paso 1 que se indica arriba en "Retiro e instalación de la puerta de alimentos frescos".

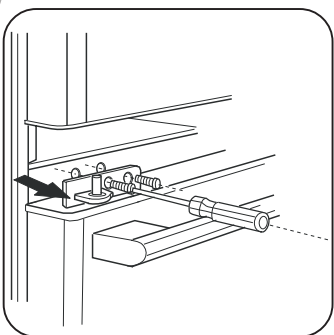


- 2 Desconecte la junta de alambre y el conducto de agua. Con un destornillador, quite el tornillo de la bisagra. Saque la puerta del congelador y colóquela en un lugar seguro.



Retiro e instalación de puertas

- 3 Si es necesario, quite la bisagra del medio.



- 4 Para instalar la puerta del congelador, siga el orden inverso.

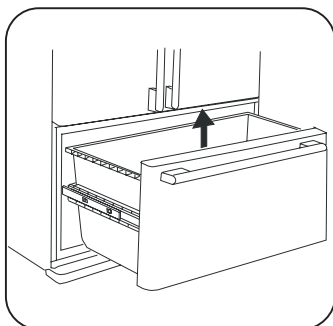


NOTA

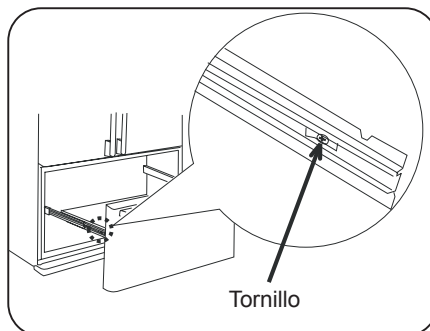
Cuando levante la bisagra para separarla de la puerta, tenga la precaución de que la puerta no se caiga al piso. Cuando vuelva a instalar el conector de la línea de agua de la puerta por favor asiente completamente el conducto de agua en la unión y agregue las abrazaderas negras para fijar la línea en su sitio.

Retiro e instalación de la gaveta convertible (solamente si es necesario)

- 1 Abra la gaveta por completo.



- 2 Usando un destornillador, quite los tornillos de ambos lados del deslizante (como se muestra). Saque los soportes de ambos lados, luego quite la gaveta y colóquela en un lugar seguro.



- 3 Para instalar la gaveta, use el orden inverso.



ADVERTENCIA

Para prevenir el riesgo de asfixia en niños o mascotas, no permita que jueguen dentro de la gaveta.

Conexión del tubo de suministro de agua

Instale la válvula de cierre en el tubo de agua potable más cercano y más frecuentemente utilizado.

1

DESCONECTE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Abra el grifo más cercano por un tiempo suficiente como para despejar el tubo de agua.

2

ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Elija un lugar en el que la válvula esté fácilmente accesible. Lo mejor es conectarla al costado de un conducto de agua vertical. Cuando sea necesario conectar un conducto de agua horizontal, haga la conexión hacia la parte superior o el costado, en lugar de la parte inferior, para evitar extraer cualquier sedimento del conducto de agua.

3

PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

Perfore un orificio de 1/4" (0.6 cm) en el conducto de agua (incluso si usa una válvula autoperforable), usando una broca filosa. Quite cualquier protuberancia producida por la perforación del orificio en el conducto.

Tome la precaución de que el agua no drene hacia la perforación

La imposibilidad de perforar un orificio de 1/4" (0.6 cm) podría resultar en una producción menor de hielo o cubos más pequeños.

4

AJUSTE LA VÁLVULA DE CIERRE

Ajuste la válvula de cierre al conducto de agua fría con la abrazadera para caños. Deberá adherirse a los Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR (Códigos de plomería de la Comunidad de Massachusetts 248 CMR). Las válvulas de asiento son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte a su plomero autorizado.

5

AJUSTE LA ABRAZADERA PARA CONDUCTOS

Ajuste los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela obturadora comience a expandirse.

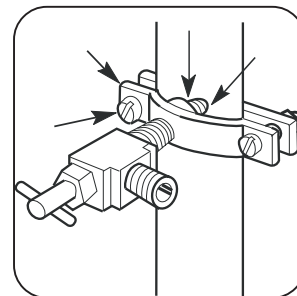
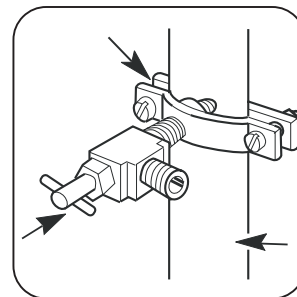
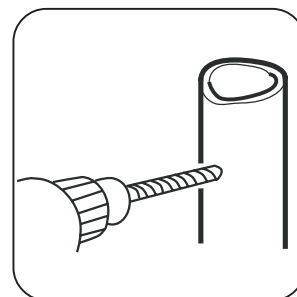
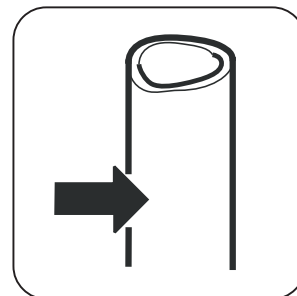
No sobreajuste ya que esto podría romper el tubo.

6

RECORRIDO DEL TUBO

Instale el tubo entre la línea de agua fría y el refrigerador. Disponga el tubo a través de un orificio perforado en la pared o el piso (detrás del refrigerador o el gabinete de base adyacente) lo más cercano a la pared posible.

Asegúrese de que haya suficiente tubo extra (aproximadamente 8' (2.4) bobinado en 3 giros de aproximadamente 10" (25 cm) de diámetro) para permitir que el refrigerador se separe de la pared después de la instalación.



Conexión de la línea de suministro de agua

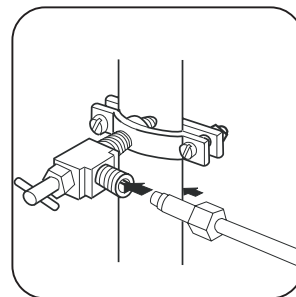
7

CONEXIÓN DE LOS TUBOS A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca y la férula (manguito) de compresión de cobre al extremo del tubo y conecte la válvula de cierre.

Asegúrese de que el tubo esté completamente insertado en la válvula. Ajuste firmemente la tuerca de compresión.

Deberá adherirse a los Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR (Códigos de plomería de la Comunidad de Massachusetts 248 CMR). Las válvulas de asiento son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte a su plomero autorizado.

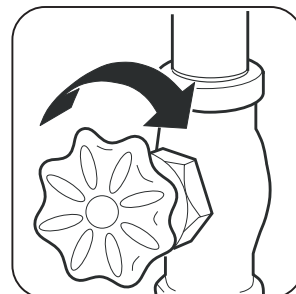


8

PURGA DEL TUBO

Abra el suministro de agua principal y deje purgar el tubo hasta que el agua esté transparente.

Cierre el agua en la válvula de agua después de que haya corrido aproximadamente 1 cuarto de galón (1 litro) de agua por el tubo.



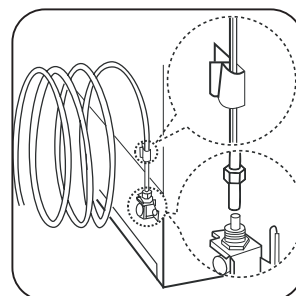
9

CONECTE EL TUBO AL REFRIGERADOR



Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de energía del refrigerador no esté enchufado al toma de la pared.

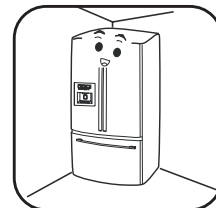
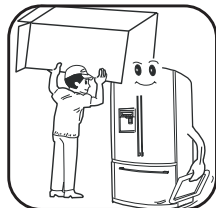
1. Quite la cubierta de plástico flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca y la férula (manguito) de compresión hacia el extremo del tubo, como se muestra.



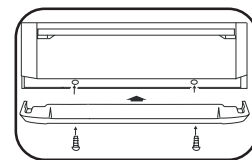
Después de instalar la línea de agua, por favor confirme que no haya fugas en ninguna conexión antes de usar el refrigerador.

Preparación para antes del uso

- 1 Quite todos los materiales de embalaje, tales como espumas, almohadillas de base y cinta utilizados para embalar los accesorios.
- 2 **Revise los accesorios y los documentos:** Revise los materiales contra la lista de embalaje. Si alguno es diferente o falta, consulte al vendedor.
- 3 **Ponga el refrigerador en un lugar adecuado** (Consulte la sección "Ubicación" página 67.)

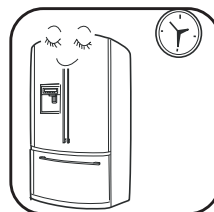


- 4 **Instalación y retiro de manijas:**
 Nota: Quite la cubierta plástica protectora de todas las manijas.
 1. **Instalación de las manijas de las puertas del refrigerador y el congelador**
 - a) las manijas están embaladas dentro del compartimento de alimentos frescos.
 - b) saque cuidadosamente las manijas del material de embalaje.
 - c) Coloque la manija larga marcada REF TOP en la puerta derecha del refrigerador.
 - d) Alinee la manija con los pernos de la manija.
 - e) Jale de la manija hacia abajo hasta que las trabas de la manija estén en su lugar.
 - f) Repita los pasos de arriba para la manija larga de la puerta del congelador (FRZ TOP).
 2. **Instalación de la manija de la gaveta convertible**
 - a) Coloque la manija corta en los pernos de la gaveta convertible (leve curva horizontal hacia arriba).
 - b) Jale de la manija hacia la izquierda hasta que las trabas de la manija estén en su lugar.
 3. **Para sacar las manijas siga el procedimiento opuesto**
 4. **Instalación de los estantes de la puerta**
 - a) Saque los 4 estantes de puertas de adentro de los compartimentos del congelador y de alimentos frescos.
 - b) Quite con cuidado todos los envoltorios protectores.
 - c) Coloque los estantes angostos (2 litros) en las aletas inferiores de la puerta de alimentos frescos para separar correctamente los cajones para verduras con control de humedad.
 - d) Coloque los estantes sobre las aletas para fijarlos.
 - e) Coloque el resto de los estantes como se muestra (ver dibujo).



NOTA Copie el número de modelo del refrigerador y el número de serie del fabricante para todas las llamadas o consultas de servicio que necesite en el futuro.

- 5 Se recomienda limpiar el refrigerador antes del uso. Mezcle 4 litros de agua con 1 cucharadita de bicarbonato de sodio. Limpie el interior y exterior con un paño suave humedecido con esta mezcla.
- 6 Después de colocar, ajustar y limpiar el refrigerador, conéctelo para que empiece a funcionar.



Uso

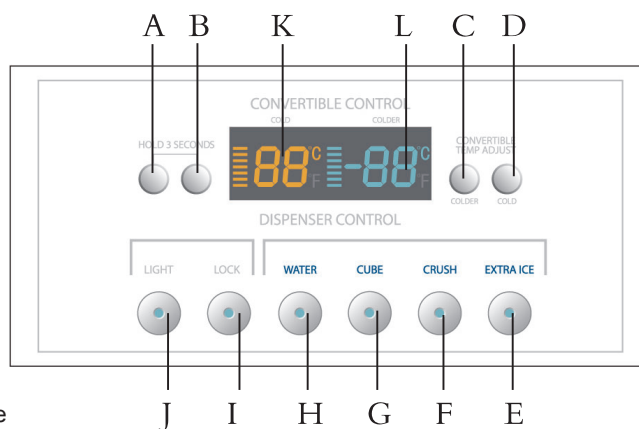
- 1 **Conexión a energía eléctrica:** Las temperaturas por defecto para los tres compartimientos están fijadas en el intervalo medio para el congelador, el refrigerador y la gaveta convertible, como un refrigerador.
- 2 **Modo de trabajo del refrigerador:**
 Ajuste manual: Regule la temperatura presionando el botón de ajuste de temperatura. (Consulte la sección "Funcionamiento" página 74). La gaveta convertible se ajustará de fábrica al modo refrigerador.
- 3 **Coloque los alimentos dentro del refrigerador:** Después de que el refrigerador ha sido enchufado y totalmente enfriado, ya puede introducirle alimentos y comenzar a usarlo.



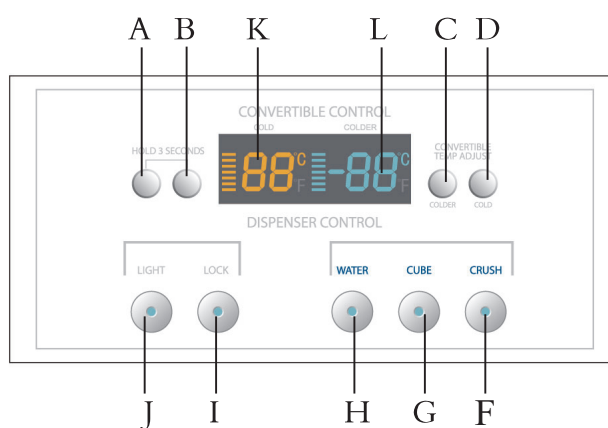
NOTA Cada vez que realice un cambio en los ajustes de temperatura, demorará un tiempo hasta que se ajuste la temperatura. La cantidad de tiempo depende de la cantidad del cambio, la temperatura ambiente, la frecuencia de abertura de las puertas, la cantidad de alimento almacenado, etc.

Funcionamiento

Pantalla de control del visor de la puerta



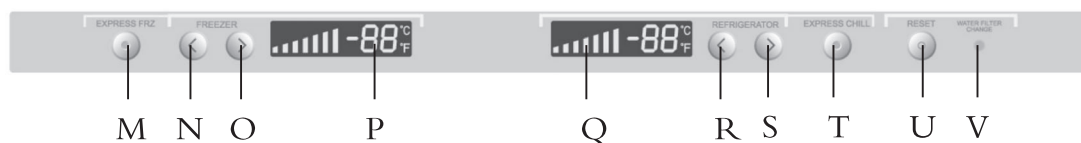
(Sólo aplicable a la serie PRCS25****)



(Sólo aplicable a la serie RRCS25****)

- | | |
|---|--|
| A, B..... Botón del interruptor convertible combinado | H..... Botón de agua fría |
| C, D Botón de ajuste de temperatura del compartimento convertible | I..... Botón de bloqueo |
| E Botón de hielo extra | J..... Botón de control de la luz del dispensador |
| F Botón de hielo triturado | K..... Indicador de temperatura de alimentos frescos convertible |
| G..... Botón de cubitos de hielo | L..... Indicador de temperatura del congelador convertible |

Pantalla de control del visor del gabinete



(Sólo aplicable a la serie PRCS25ED**)



(Sólo aplicable a la serie PRCS25TD**)

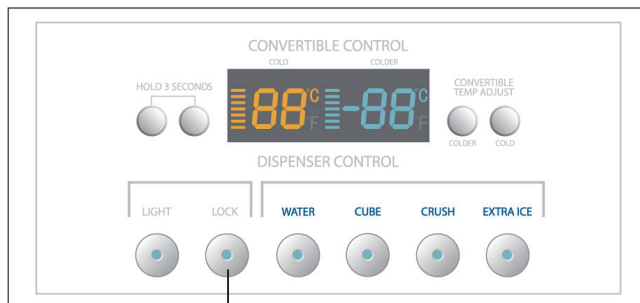


(Sólo aplicable a la serie RRCS25TD**)

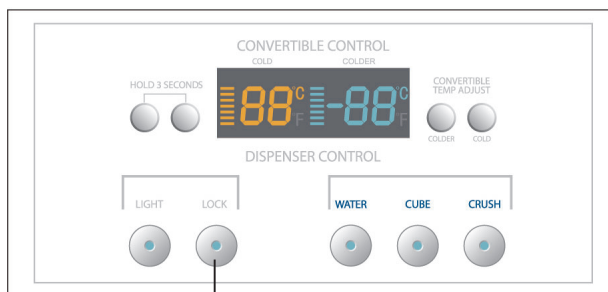
- | | |
|--|---|
| M..... Botón de congelamiento exprés | R, S, Y ... Botón de ajuste de temperatura del compartimento de alimentos frescos |
| N, O, X... Botón de ajuste de temperatura del congelador | T Botón de enfriamiento rápido |
| P..... Indicador de temperatura del compartimento del congelador | U..... Restablecimiento del filtro de agua |
| Q..... Indicador de temperatura del compartimento de alimentos frescos | V Indicador del filtro de agua |

Funcionamiento

Bloqueo y desbloqueo



(Sólo aplicable a la serie PRCS25****)



(Sólo aplicable a la serie RRCS25****)

Oprima el botón I — el botón de bloqueo se encenderá y quedará en el modo de bloqueo.
Oprima el botón I nuevamente — el botón de bloqueo se apagará y quedará desbloqueado.

Ajuste de la temperatura del compartimiento de alimentos frescos



(Sólo aplicable a la serie PRCS25ED**)



(Sólo aplicable a la serie PRCS25TD**)

Oprima el botón S o R una vez, el indicador Q de temperatura del compartimiento de alimentos frescos destellará, indicando el modo de ajuste de la temperatura. El intervalo de temperatura es 34 a 46 °F (1 °C a 8 °C). El intervalo aumenta un nivel hasta alcanzar el nivel máximo (7) cada vez que usted oprime el botón S, el intervalo disminuye un nivel hasta alcanzar el nivel mínimo (1) cada vez que usted oprime el botón R.



(Sólo aplicable a la serie RRCS25SD**)

Oprima el botón S una vez, la temperatura destellará indicando el estado de ajuste de temperatura. El intervalo de temperatura es 34 a 46°F (1 °C a 8 °C). Aumente un nivel presionando el botón S una vez hasta el máximo nivel (7); si oprime el botón S nuevamente, el intervalo volverá al primer nivel.

Funcionamiento

Ajuste de temperatura del compartimiento del congelador

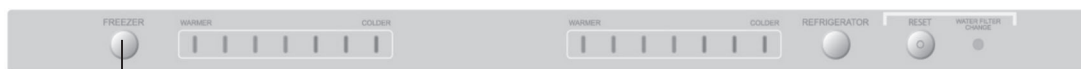


(Sólo aplicable a la serie PRCS25ED**)



(Sólo aplicable a la serie PRCS25TD**)

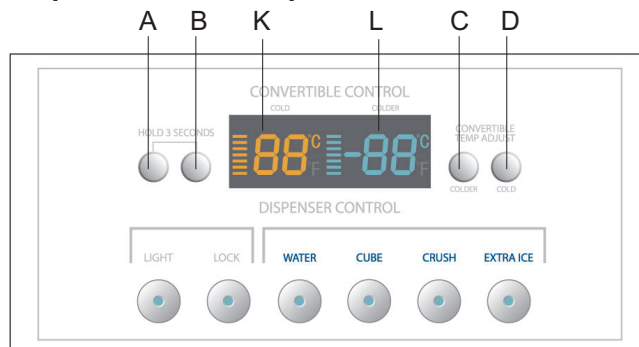
Oprima el botón O o N una vez, el indicador P de temperatura del compartimiento del congelador destellará, indicado el modo de ajuste de la temperatura. El intervalo de temperatura es -6 F a 8 F (-21°C a 13°C). El intervalo aumenta un nivel hasta alcanzar el nivel máximo (7) cada vez que usted oprime el botón O, el intervalo disminuye un nivel hasta alcanzar el nivel mínimo (1) cada vez que usted oprime el botón N.



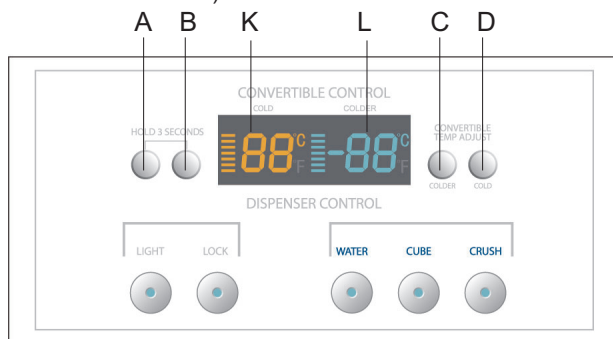
(Sólo aplicable a la serie RRCS25SD**)

Oprima el botón N una vez, la temperatura destellará, indicando el ajuste de la temperatura del congelador. El intervalo de temperatura es -6 F a 8 F (-21°C a -13°C), la temperatura aumenta un nivel al presionar el botón N una vez hasta el nivel máximo (7); si presiona el botón N nuevamente, el intervalo de temperatura vuelve al nivel 1.

Ajuste de temperatura del compartimiento convertible



(Sólo aplicable a la serie PRCS25****)



(Sólo aplicable a la serie RRCS25****)

Ajustes de la gaveta convertible:

1. Modo refrigerador: presione el botón de desbloqueo, luego presione A & B durante 3 segundos hasta que se enciendan las luces LED (K) (el intervalo es de 34 a 46 °F (1°C a 8°C)).
2. Modo congelamiento suave: presione el botón de desbloqueo, presione A&B y sostenga hasta que se enciendan las luces LED (L) (el intervalo es de 19 a 30 °F).
3. Modo congelador: presione el botón de desbloqueo, presione el botón A durante 3 segundos hasta que se enciendan las luces SC en el área LED (L) (el intervalo es de 0 a 8 °F (-18°C a -13°C)).

Funcionamiento

Ajuste de congelamiento exprés



La función está diseñada para preservar el valor nutricional de los alimentos congelándolos profundamente en un corto período de tiempo. Oprima el botón M. El indicador de congelamiento exprés se encenderá. Esto indica que se ha seleccionado el modo congelamiento exprés y la congelamiento exprés funcionará automáticamente. Se suspenderá después de 3 horas. Si quiere desactivar la congelamiento exprés antes de las 3 horas, oprima nuevamente el botón M. La congelamiento exprés se desactivará.

Ajuste enfriamiento exprés



Oprima el botón T. El indicador de congelamiento exprés se encenderá. Esto indica que se ha seleccionado el modo congelamiento exprés y la congelamiento exprés funcionará automáticamente. Se suspenderá después de 4 horas. Si quiere desactivar la congelamiento exprés antes de las 4 horas, oprima nuevamente el botón M. La congelamiento exprés se desactivará.

Función de enfriamiento rápido del compartimiento convertible

Cuando la unidad se encuentre en el estado bloqueado, presione el botón A durante 3 segundos para ingresar al modo de enfriamiento rápido del compartimiento convertible. "K" exhibe el intervalo de ajuste y "L" exhibe "SC". Oprima nuevamente el botón A durante 3 segundos para suspender el enfriamiento rápido del compartimiento convertible.

Función de congelamiento rápida del compartimiento convertible

Cuando la unidad se encuentre en el estado bloqueado, presione el botón A durante 3 segundos para ingresar al modo de congelamiento rápida del compartimiento convertible. "L" exhibe el intervalo de ajuste y "K" exhibe "SC". Oprima nuevamente el botón A durante 3 segundos para suspender el congelamiento rápido del compartimiento convertible.

Cambie de grados Fahrenheit a Celsius

Cuando la unidad esté en el estado bloqueado, oprima C y D simultáneamente durante 3 segundos. K,L,P y Q en el visor se cambiarán a las lecturas en Celsius. Oprima C y D durante 3 segundos nuevamente para volver a ver el visor en grados Fahrenheit.

Función de encendido de la fábrica de hielo

Cuando la unidad esté en el estado bloqueado, oprima G y F simultáneamente durante 3 segundos. Sonará un timbre, indicando que la fábrica de hielo está apagada y en el estado bloqueado. Para volver a encender la fábrica de hielo, oprima G y F nuevamente durante 3 segundos. Escuchará otro timbre y la fábrica de hielo volverá a encenderse.



NOTA

Cuando el refrigerador esté en el estado de congelamiento rápido y enfriamiento rápido, el refrigerador seguirá enfriando continuamente.

Indicador del filtro de agua



(Sólo aplicable a la serie PRCS25ED*)

Funcionamiento



(Sólo aplicable a la serie PRCS25TD**)



(Sólo aplicable a la serie RRCS25SD**)

Cuando el indicador de filtro V esté encendido, deberá cambiar el filtro de agua. Después de que cambie el filtro de agua, presione U para indicar que el filtro de agua fue restablecido. El indicador del filtro de agua V se apagará.



NOTA

Cuando cambie el filtro de agua, consulte la sección "Filtro de agua" de este manual.

FUNCIÓN DE CONTROL DEL VISOR

30 segundos después de oprimir un botón de operación, el visor se apagará automáticamente. Oprima cualquier botón o abra cualquier puerta para encender nuevamente el visor.

FALLA DEL VISOR

Si el visor se avería pero usted aún oye ruidos cuando oprime el botón, esto significa que los botones funcionan. No obstante, deberá llamar a un ingeniero en reparaciones del servicio postventa para asegurar un funcionamiento óptimo.

ALARMA DE PUERTA ABIERTA

Sonará automáticamente una alarma en el refrigerador si queda alguna puerta o gaveta abierta durante más de 60 segundos. La alarma se apagará cuando la puerta o la gaveta se hayan cerrado.

MODO SABÁTICO

Cuando el refrigerador esté en el estado bloqueado, oprima el botón de bloqueo durante 3 segundos. Sonará el timbre. Todas las funciones de enfriamiento permanecerán en su sitio pero las luces y alarmas se apagarán cuando abra las puertas o cuando obtenga agua y hielo. Para volver a encender las luces y la alarma, oprima nuevamente el botón de bloqueo durante 3 segundos. Oirá otro timbre y las luces y alarmas volverán a funcionar.

MODO DE DEMOSTRACIÓN

Modelos PRCS25ED/TD:

- 1.Los motores del ventilador y el compresor no funcionan en el modo de demostración.
- 2.En el panel de control del lateral superior del congelador: Oprima los botones "Frío" y "Más frío" simultáneamente por 3 segundos, pasará entonces al modo de demostración cuando escuche el timbre y el panel del visor del gabinete mostrará 2 líneas de rayas.
- 3.El panel del visor de la puerta lucirá como normalmente.

Modelo PRCS25SD:

- 1.Los motores del ventilador y el compresor no funcionarán en el modo de demostración.
- 2.Oprima el botón del congelador "Congelador" durante 20 segundos, pasará entonces al modo de demostración cuando escuche un timbre y todos los tableros de control de LED se apagarán.
- 3.El panel del visor del dispensador de la puerta lucirá como normalmente.



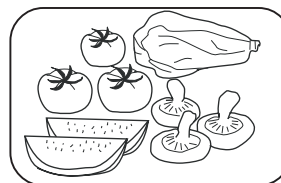
NOTA

Asegúrese de volver al modo de operaciones estándar del mismo modo (presionando nuevamente 3 ó 20 segundos) cuando haga una venta de consumo.

El compartimiento de alimentos frescos

● Los alimentos comprados ocasionalmente o los alimentos utilizados frecuentemente deberán guardarse en el compartimiento de alimentos frescos

Si bien las temperaturas de alimentos frescos promedio están entre 34 y 46 °F (1°C a 8°C) se debe controlar periódicamente la vida útil de los alimentos.



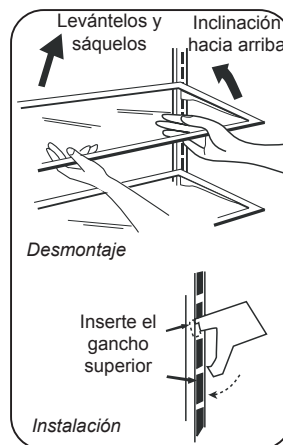
● Ajuste de los estantes voladizos

Usted tiene la opción de ajustar los estantes de vidrio en diferentes ubicaciones para conservar los alimentos en diferentes alturas. Levante el estante (como se muestra) para destrabar los ganchos traseros en las escalas verticales y tire hacia arriba y hacia afuera. Invierta el orden cuando vuelva a colocarlo, inclinando en una nueva ranura y enganchando en el lugar.



NOTA

Asegúrese de que el estante esté nivelado en ambos lados de la ranura para evitar que los alimentos se caigan o se derramen.



● Uso del cajón para verduras con control de humedad

El refrigerador viene con 2 cajones para verduras que usted puede ajustar usando las perillas de control de humedad.

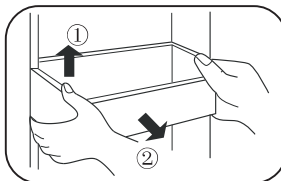
- Para alta humedad, gire la perilla hacia arriba. Esto es adecuado para conservar pepinos, uvas y lechuga.
- Para baja humedad, gire la perilla hacia abajo. Esto es adecuado para conservar carnes, quesos, fresas, tomates y frutas.
- Cuando extraiga los cajones para verduras, asegúrese de quitar la cubierta superior después de tirar de los cajones.
- Ajuste y limpieza de los estantes de la puerta. Levante el estante de la puerta como se muestra en el paso 1. Tómelo de ambos lados y jale hacia afuera como se muestra en el paso 2. Después de limpiarlo, reinstale el estante en el orden inverso y ajuste hasta la altura deseada.
- Retiro de la cubierta del cajón para verduras con control de humedad. Consulte el dibujo y observe que es similar al de los estantes voladizos.



● Ajuste y limpieza del estante para botellas de la puerta

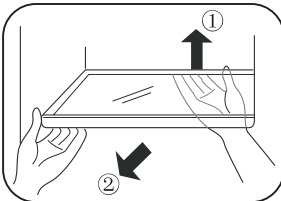
Levante el estante para botellas de la puerta como se muestra en 1, tome los dos lados y quite según se muestra en 2.

Después de limpiar, reinstale el estante para botellas del modo inverso. Podrá ajustar la posición del estante para botellas de acuerdo con la altura del alimento.



● Desmontaje de la tapa del cajón para verduras con control de humedad

Levante la paleta posterior del estante como se muestra en 1 y sáquela según se muestra en 2.



NOTA

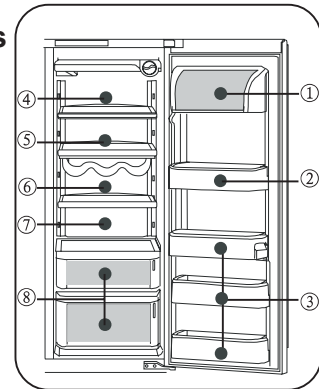
Cuando ajuste los estantes, no coloque los estantes para botellones o el estante para lácteos en el sitio inferior de la puerta. Esto evitará la interferencia con los cajones para verduras.

El compartimiento de alimentos frescos

● Sección de conservación sugerida para distintos alimentos

Debido a la circulación de aire frío, hay una diferencia de temperatura entre las diferentes secciones del gabinete. Por lo tanto, los distintos alimentos deberán colocarse en las diferentes secciones de temperatura.

- | | |
|---|--|
| 1. Huevos, mantequilla, queso, etc | 4. Alimentos en conserva, latas, frascos, etc. |
| 2. Latas, jarras de vidrio, especias, baterías, botellones de leche, etc. | 5. Carnes, bocadillos, etc. |
| 3. Bebidas carbonatadas, botellones de leche, alimentos en frasco | 6. Pastas, latas, yogures, jarras, etc. |
| | 7. Carnes cocidas, salchichas, etc. |
| | 8. Frutas, verduras, ensaladas, etc. |



● La lámpara y su reemplazo en el compartimiento de alimentos frescos

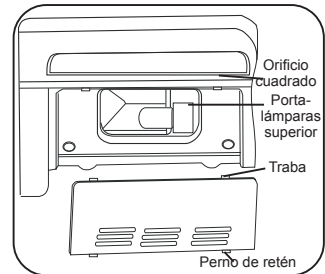
Parámetro: 115V~, 40W

Portalámparas superior: E17 (40W máx.)

Portalámparas inferior: E26 (se prohíbe una lamparita de más de 40W)

Al cambiar la lámpara superior:

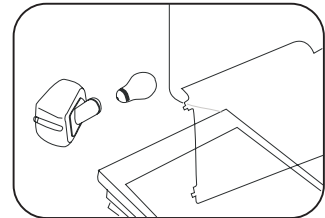
- Desenchufe para cortar la energía.
- 1. Oprima levemente el perno de retén en la parte posterior de la cubierta de la lámpara para desconectar el perno del orificio cuadrado;
- 2. Sostenga el portalámparas, lleve hacia atrás y separe la traba del orificio cuadrado.
- Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj y saque la lamparita, gire en sentido contrario para colocar la nueva.
- Reinstalación: inserte la traba en el orificio cuadrado. Presione la parte trasera del portalámparas para insertar el perno de retén en el orificio cuadrado en la parte trasera del portalámparas.



(FF lámpara superior)

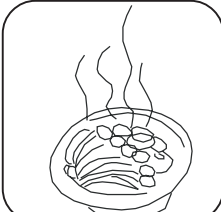


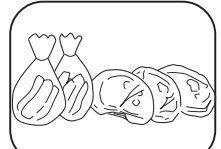
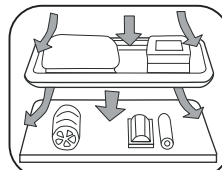
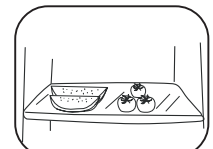
Al cambiar la lámpara inferior:

- Desenchufe para cortar la energía.
- Presione levemente la traba y saque la cubierta de la lámpara.
- Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj y saque la lamparita, gire en sentido contrario para colocar la nueva.
- Reinstalación: inserte la traba en el orificio cuadrado del recubrimiento interno.

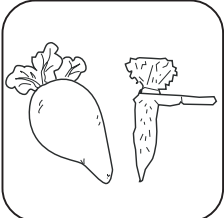
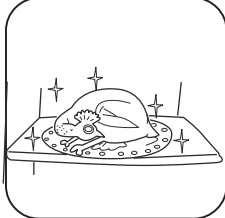




(FF lámpara inferior)

Precauciones para refrigerar alimentos

<p>Antes de poner alimentos calientes en el refrigerador, enfríelos a temperatura ambiente.</p> 	<p>Antes de guardar alimentos en el refrigerador, limpie el alimento y quítele el agua con un trapo.</p> 	<p>Antes de guardar alimentos en el refrigerador, se sugiere cubrir todo el alimento. Esto mantendrá las frutas y las verduras húmedas y frescas y evitará mezclar los olores de los alimentos.</p> 
<p>Deberá guardar los alimentos según su uso. Los alimentos deberán clasificarse de acuerdo con su uso. Los lácteos deberán colocarse al frente de los estantes con el fin de reducir el tiempo en que la puerta está abierta. Esto evitará el desperdicio de alimentos y ahorrará energía.</p> 	<p>No ponga demasiados alimentos en el refrigerador ni lo sobrecargue. Los alimentos conservados en el refrigerador deben tener espacio y no tocarse entre sí. Esto permitirá una mejor circulación de aire y temperaturas uniformes.</p> 	<p>El alimento almacenado no deberá estar cerca de las paredes internas. Evite conservar alimentos contra las paredes internas. Esto protegerá los alimentos del congelamiento. Deberá haber un espacio entre el alimento y los recubrimientos internos.</p> 

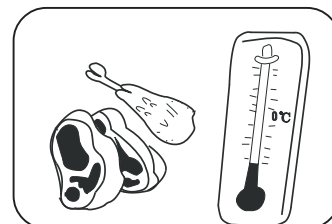
Consejos y claves para usar el compartimiento de alimentos frescos

<p>Deberán cortarse las hojas de rábano - de lo contrario, las hojas absorberán parte de los nutrientes de las verduras.</p> 	<p>Descongele el alimento congelado en el compartimiento de alimentos frescos o en el compartimiento convertible para ahorrar energía.</p> 	<p>Algunos alimentos, como las cebollas, plátanos, ajo y ciertas raíces y verduras de tallo pueden conservarse a temperatura ambiente. No siempre hace falta conservarlos en el refrigerador.</p> 	<p>La refrigeración puede acelerar la maduración de ciertas frutas como los melones, plátanos, piñas y otros. No conserve estas frutas en el congelador a menos que desee madurarlas más rápidamente.</p> 
--	--	--	---

El congelador

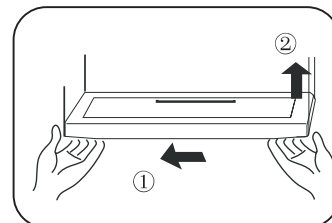
- **Es adecuado para almacenar alimentos durante un largo período de tiempo.**

La temperatura es muy baja y puede mantener el alimento fresco y seguro por un largo período. Por lo tanto, el alimento que usted quiera conservar por un largo tiempo deberá guardarlo en el compartimiento del congelador. Siga el tiempo de conservación indicado en el envase del alimento.



- **Puede sacar el estante para limpiarlo**

Mueva el estante como se muestra en el paso 1.
Eleve el lado derecho del estante como se muestra en el paso 2.

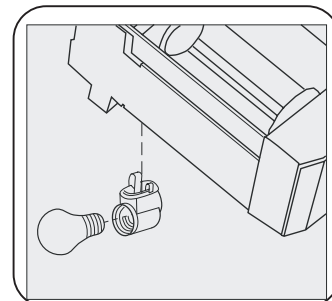


- **La lámpara y su reemplazo en el compartimiento del congelador**

Parámetro: 115V~, 40W
Portalámparas: E26 (40W máx.) muestra 1 y 2 sobre el dibujo para extraer las lamparitas

Al cambiar la lámpara:


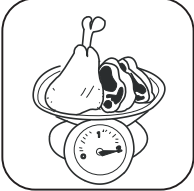

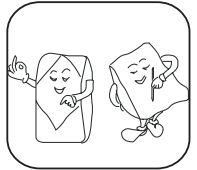


- Desenchufe para cortar la energía.
- Levante suavemente la cubierta de la lámpara como se muestra en 1, extraiga como se muestra en 2.
- Gire la lamparita en el sentido contrario a las agujas del reloj para sacarla. Cambie por una nueva lamparita de los mismos vatios o inferiores.
- Reinstale siguiendo estas instrucciones en el modo inverso.



NOTA

Cuando conserve alimentos congelados como helado, asegúrese de introducirlos bien adentro del congelador y no cerca de la puerta ni sobre ésta. Esto mantiene más frío el alimento congelado.

Precaución al congelar alimentos

<p>Antes de poner alimentos calientes en el congelador, enfríelos a temperatura ambiente.</p> 	<p>Divida el alimento en porciones pequeñas para facilitar la congelamiento y descongelamiento posterior. No congele en porciones de más de 5.5 (2.5) lbs. cada una.</p> 	<p>Antes de congelar el alimento, lo mejor es envasarlo de modo seguro y asegurarse de que el exterior del envase esté seco. El material de envasado no deberá tener sabor, deberá ser a prueba de aire, no tóxico y libre de contaminación para evitar contaminar el alimento que contiene.</p> 
<p>Anote la fecha, fecha de vencimiento y nombre del alimento en el exterior del envase, de modo que pueda estar seguro de qué alimento es y de cuándo conviene comerlo.</p> 	<p>Saque el alimento del congelador para descongelarlo cuando lo necesite. El alimento descongelado no podrá volver a congelarse, a menos que se cocine. De lo contrario, afectará la calidad y seguridad del alimento.</p> 	<p>No introduzca demasiados alimentos frescos de una sola vez en el congelador. Esto podría superar la capacidad de enfriamiento del congelador. (Consulte "Datos técnicos")</p> 

Uso de la fábrica de hielo y del dispensador de agua fría

● Preparación antes del uso de la fábrica de hielo y del dispensador de agua fría

- Corte el conducto de agua de acuerdo con la necesidad y evite curvar demasiado el conducto de agua. Por lo general, la longitud deberá ser inferior a 18 pies (5 m). Si el conducto de agua es demasiado largo, el contenido de hielo y agua se ve afectado debido a la baja presión de agua.
- El conducto de agua no soporta el calor. Manténgalo fuera de las fuentes de calor.
- Puede que requiera que un ingeniero en reparaciones instale el conducto de agua.
- Durante el primer uso, con el fin de suministrar agua al compartimiento de alimentos frescos, oprima el botón de agua fría varias veces durante 1 minuto cada vez. No oprima el botón de agua fría por más de un minuto para evitar recalentar la válvula de agua. Comenzará a fluir agua fría desde el orificio de descarga.
- Instrucciones para el conducto de suministro de agua: La presión de agua fría deberá ser 21 - 123 psi para fabricación de hielo automática.
- El purificador es solamente para filtrar. No puede esterilizar ni destruir nada; por lo tanto, asegúrese de conectar el conducto de agua a una fuente de agua potable.

● Precauciones

- Para evitar que el conducto se congele, no instale el conducto de agua en un lugar con menos de 32 °F (0 °C).
- Abra la válvula de agua para purgar el conducto y controle que no haya fugas en las juntas del conducto de agua hasta que el agua salga limpia.
- Cuando la temperatura de la fábrica de hielo sea igual o inferior a 5 °F, la fábrica de hielo comenzará a fabricar hielo. (Deseche las primeras partidas de cubos de hielo si fabrica hielo después de no haberlo hecho por mucho tiempo.)
- Una vez que el refrigerador esté instalado, ponga el conducto de suministro de agua en un lugar apropiado para evitar que quede presionado y dañarlo.
- El filtro del conducto de agua está allí para filtrar las impurezas del agua y fabricar hielo sin cloro ni olor. Después de un largo período de uso, si los cubos de hielo son más pequeños, puede que el filtro esté bloqueado por las impurezas del agua. Después de aproximadamente 6 meses de uso, se encenderá la luz del indicador de "Cambio del filtro". En ese momento, sugerimos que llame al número que figura en el filtro o que vaya a un centro de servicio postventa de Haier autorizado para comprar un filtro nuevo. Después de cambiar el filtro, la luz del indicador se apagará. El refrigerador viene con un filtro instalado; después de esto, tiene que comprar y cambiar el filtro usted mismo.
- La fábrica de hielo deberá estar conectada únicamente a una fuente de agua potable.

Uso de la fábrica de hielo y el dispensador de agua fría

● Principio de trabajo

El contenido de hielo dependerá de la temperatura ambiente, las aberturas de las puertas, presión de agua, temperatura del congelador, etc. Se considera normal que los cubos de hielo se adhieran entre sí.



Espere 24 horas después de instalar el refrigerador para comenzar a usar la opción de fábrica de hielo. Esto le dará tiempo a la fábrica de hielo para cargar el contenedor de hielo.

● Si ésta es su primera fábrica de hielo

Ocasionalmente podrá oír algunos sonidos, como agua que fluye o hielo que cae. Estos sonidos son normales. En ocasiones, en períodos de uso de hielo infrecuentes, los cubos podrán adherirse unos con otros y obstruir el dispensador. Quite el receptáculo de helados y levante el contenedor de hielo. Agítelo de lado a lado para destrabar los cubos. Vuelva a colocar el contenedor de hielo y el receptáculo de helado. Los cubos deberán dispensarse normalmente ahora.

● Si no usa hielo con frecuencia

Los cubos de hielo más viejos pueden ponerse rancios. Limpie el contenedor de hielo periódicamente y use agua caliente para ello. Antes de volver a colocar, asegúrese de secarla, de modo que el hielo nuevo no quede adherido.

● Cuando no use el recipiente de hielo por un período de tiempo extenso

Si no va a usar el recipiente de hielo por un período prolongado, deseche los cubos de hielo sobrantes, lave el recipiente con agua tibia, séquelo con una toalla y vuelva a ponerlo en el refrigerador. Luego cierre la válvula entre el suministro de agua y el refrigerador.

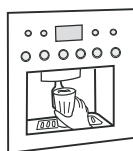
Uso del dispensador

Uso del dispensador

Seleccione uno - hielo triturado, agua fría y cubos de hielo - y empuje la palanca de hielo/agua suavemente de la siguiente manera:

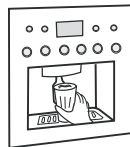
1. Cuando quiera hielo triturado:

- Oprima el botón de seleccionar hasta que se encienda el indicador de hielo triturado.
- Empuje suavemente la palanca con la taza. Se proporcionará hielo triturado.



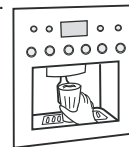
2. Cuando quiera cubos de hielo:

- Oprima el botón de seleccionar hasta que se encienda el indicador de cubos de hielo.
- Empuje suavemente la palanca con la taza. Se proporcionarán cubos de hielo.



3. Cuando quiera agua fría:

- Oprima el botón de seleccionar hasta que se encienda el indicador de agua fría.
- Empuje suavemente la palanca con la taza. Se proporcionará agua fría.



● Cuando use hielo triturado

- Incluso si está usando cubos de hielo, puede que obtenga un poco de hielo triturado. Esto sucede cuando se envían varios cubos de hielo a la trituradora de hielo.
- Algunas veces se formará una pequeña cantidad de nieve o escarcha en la puerta del vertedor de hielo. Lo mejor es quitar esto para evitar que el hielo se junte en el vertedor.

● Cuando use agua fría

- Cuando empuje la palanca por primera vez, puede que el agua fría no salga de inmediato. Esto se debe a que puede haber aire en el conducto. Presione la palanca durante por lo menos 2 minutos para despejar el aire y luego llene su taza de agua.
- La primera taza de agua puede estar más tibia que las tazas siguientes. Esto es normal. Si saca 2 tazas o 16 onzas, el agua podrá calentarse nuevamente.



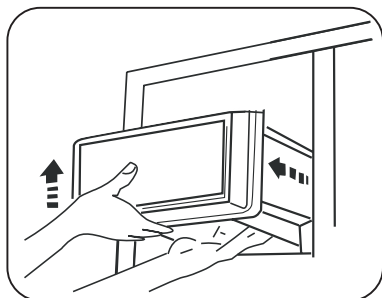
ADVERTENCIA

Para evitar una lesión, NUNCA ponga los dedos y/u otros objetos en la abertura del dispensador de hielo.

Retiro y instalación del contenedor de hielo

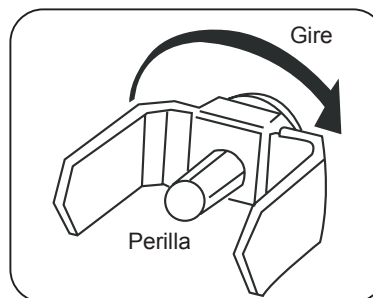
● Retiro del recipiente de hielo

Saque el alimento del estante de helado. Eleve el centro del recipiente hacia afuera del marco del estante, sostenga hacia abajo el frente y tire del recipiente hacia afuera.



● Vuelva a colocar el recipiente de hielo

Vuelva a colocar el recipiente de hielo y fije la abrazadera del lado inferior derecho en la ranura de la pared posterior. Si el recipiente de hielo no puede insertarse por completo, quítelo y gire el dispositivo formando un círculo de 1/4 (0.6 cm). Intente volver a colocar el recipiente de hielo. Repita hasta que la abrazadera pueda fijarse en la ranura en los dos sentidos de rotación.



Precauciones para el uso del dispensador de agua y hielo

- No use una taza demasiado profunda, demasiado angosta o demasiado blanda.
- Mantenga la taza a una distancia adecuada del dispensador. Acerque la taza cercana a la salida del hielo para prevenir que el cubo de hielo salte o salpique. Si la taza está demasiado cerca, el hielo podría romperse al tocar el fondo.
- 5 segundos después de obtener hielo, usted oír un sonido. Éste es el sonido del cierre de la puerta del vertedor de hielo.
- Después de que usted tome el hielo y suelte la palanca, mantenga la taza en la salida del hielo durante 2 - 3 segundos, ya que todavía podría salir algún otro cubito de hielo.
- Después de que tome el agua, mantenga la taza debajo del dispensador durante 2 - 3 segundos, ya que todavía podría salir algo más de agua.
- No vierta agua adicional en la bandeja antiderrames. Limpie el agua drenada por el dispensador de bebida con un paño.
- Si elige cubos de hielo después de hielo triturado, puede que obtenga algo de hielo triturado entremezclado.
- Si usa solamente hielo triturado, la salida podría bloquearse con hielo triturado. Quite el hielo triturado restante para seguir usando.
- No ponga una botella de bebida ni otro alimento en el recipiente de hielo para enfriamiento rápido. Esto podría dañar la fábrica de hielo.
- No toque la salida de hielo con la mano - podría provocar daños en su mano. No desarme la cubierta de la fábrica de hielo.
- Deseche los primeros 7 vasos de agua y los primeros 20 cubos de hielo para limpiar las impurezas del conducto. Deseche las primeras partidas de cubos de hielo después de un periodo prolongado de desuso.
- No ponga cubitos comprados en el recipiente de hielo. Pueden no triturarse o dispensarse bien.
- Si el cubito es muy pequeño, significa que la cantidad de agua de entrada es demasiado pequeña. Si el cubo de hielo es muy grande o hay un exceso de flujo de agua en la fábrica de hielo que provoque bloques de hielo, la cantidad de agua de entrada es demasiado grande. Se pueden hacer ajustes de llenado de la bandeja de agua y hielo en el control del congelador, presionando los botones (<) y (>) durante 3 segundos hasta que escuche un repique. El visor leerá el ajuste por defecto de 40 (durante un flujo de agua de 4 segundos). Si oprime el botón (>), podrá elevar el caudal hasta 60 (un índice de llenado máx. de 6 segundos). Controle que el nivel de la bandeja de agua no sobrecargue la bandeja de hielo.



Cuando fabrique cubos de hielo, la válvula de agua hará un ruido. Esto es normal.

El compartimiento convertible

● Cuando se use como refrigerador o congelador



NOTA

1. Cuando el compartimiento convertible se cambie de las temperaturas de alimentos frescos a congelador, saque todos los alimentos y consérvelos transitoriamente en la sección de alimentos frescos principal. Abra la división móvil en la pared de la cesta de fresco a congelado. Después de aproximadamente 2 horas, puede poner los alimentos a congelar en la gaveta convertible. No coloque alimentos en frascos o latas de bebidas carbonatadas en la gaveta convertible.
2. Cuando el compartimiento convertible se cambie de congelador a alimentos frescos, saque todos los alimentos y consérvelos transitoriamente en el compartimiento del congelador principal. Después de aproximadamente 2 horas, puede colocar los alimentos que desee refrigerar en el compartimiento convertible.
3. No conserve frutas y verduras en el frente de la división móvil.

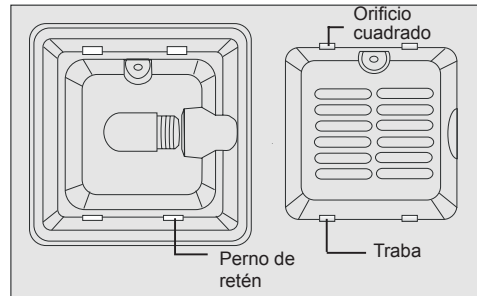
● Cambio de la lamparita

Parámetro: 115V~, 40W

Portalámparas superior: E17 (40W máx.)

Al cambiar la lámpara:

- Desenchufe para cortar la energía.
 - 1. Retire el tornillo de la tapa.
 - 2. Presione el perno de retén en la tapa de la lámpara para separarlo del orificio cuadrado.
 - 3. Tire de la lámpara hacia adelante mientras la sostiene para separar la traba del orificio cuadrado.
- Gire la lámpara en el sentido contrario a las agujas del reloj para sacarla y cambiar el foquito.



Descongelamiento y limpieza

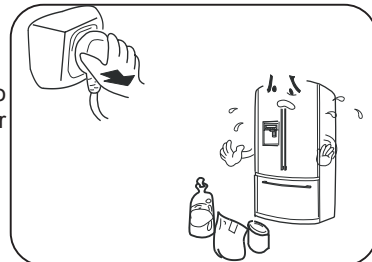
● Descongelamiento del congelador

El congelador se descongela automáticamente. No se necesita ningún trabajo manual.

● Limpieza

Los alimentos que permanecen en el refrigerador por mucho tiempo pueden producir olor. Es necesario limpiar el refrigerador periódicamente.

- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo para su seguridad.
- Limpie el refrigerador con una toalla suave o esponja humedecida con agua tibia.
- Seque el agua del refrigerador con un paño seco.



ADVERTENCIA

1. El refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para limpiar o mantener, proteja el piso. Cuando mueva el refrigerador, manténgalo en posición vertical. No lo incline. Esto evitará daños al piso.
2. Durante la limpieza, no aplique rociadores ni enjuague el refrigerador con agua o líquidos. Esto podría dañar las partes eléctricas.
3. Cuando limpie los botones y la lámpara, use un paño seco.
4. No limpie el refrigerador con un cepillo rígido o metálico, solventes orgánicos tales como detergente, petróleo, laca, diluyente o acetona, agua caliente, ácido o sustancias alcalinas.
5. Asegúrese de que sus manos no estén húmedas cuando toque las partes de acero frías, para prevenir que se le adhiera la piel a las partes de acero.
6. Durante la limpieza, no use agua caliente para limpiar estantes de vidrio fríos ya que pueden romperse o agrietarse. Esto podría dañar el refrigerador y causar lesiones físicas.
7. Los imanes de las puertas por lo general se ensucian. Límpielos con frecuencia.

Filtro de agua

● Luz del “Indicador del filtro”

La luz del indicador del filtro lo alerta cuando es momento de cambiar el cartucho del filtro. Si no lo cambia con la frecuencia suficiente, la calidad del agua se verá afectada. Deberá cambiar el filtro por lo menos cada 6 meses o cuando el flujo de agua del dispensador o la fábrica de hielo disminuya notablemente. Por favor, tenga en cuenta que puede que deba cambiar el filtro con más frecuencia que cada 6 meses, dependiendo de la condiciones de agua locales.

● Cambio de filtro

1. Quite el filtro viejo girando la manija del cartucho del filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. El cartucho se expulsará levemente del alojamiento del filtro.
3. Tire del cartucho del alojamiento del filtro.



PRECAUCIÓN

Puede quedar agua retenida en el cartucho del filtro viejo. Esto podría causar algún derrame de agua a través del drenaje del alojamiento del filtro.

4. Quite el sello termoprotector del nuevo cartucho del filtro. Insértelo en el alojamiento del filtro con la manija del cartucho del filtro en posición vertical. Luego empuje el cartucho del filtro hacia el alojamiento hasta que se frene.
5. Gire suavemente la manija del cartucho en el sentido de las agujas del reloj hasta que se frene. La manija del cartucho está ahora en posición horizontal.
6. Haga funcionar el dispensador de agua del refrigerador durante 5 minutos después de cambiar el filtro para purgar el tanque de agua. Deseche el agua.
7. Después de cambiar el cartucho del filtro Haier, vuelva a encender el visor del refrigerador.



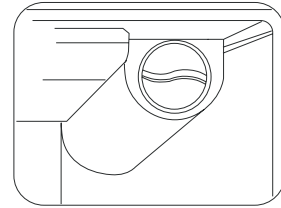
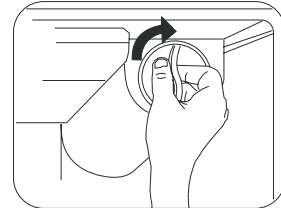
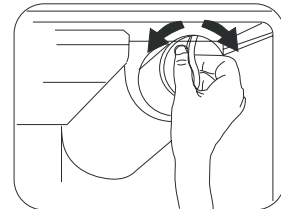
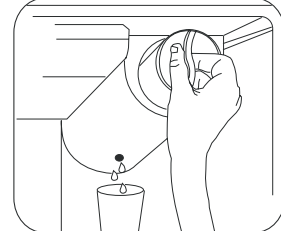
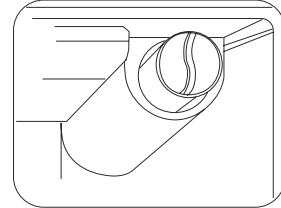
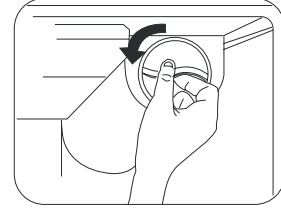
PRECAUCIÓN

1. El dispensador de agua y la fábrica de hielo del dispensador no pueden usarse sin el filtro de agua.
2. Para preguntas o información sobre cambio del filtro en su artefacto Haier, llame a su distribuidor local o llame al 1-877-337-3639.



PRECAUCIÓN

1. No use el filtro de agua, el dispensador o la fábrica de hielo con agua microbiológicamente insegura o si no tiene garantías de que es segura, sin desinfectar el agua antes o después de que ingrese al sistema. Se pueden usar sistemas certificados para reducción de esporas en aguas desinfectadas que pueden contener esporas filtrables.
2. Después de instalar un filtro de agua nuevo, deseche todo el hielo producido durante las primeras 24 horas.
3. Si el dispensador o la fábrica de hielo del refrigerador se han usado activamente por un período de tiempo prolongado o si los cubos de hielo tienen un sabor o un olor desagradable, cambie el filtro de agua.
4. El aire atrapado en el sistema puede hacer que el agua y el cartucho del filtro se expulsen. Tenga precaución al quitarlos.



Hoja de información sobre el funcionamiento del filtro modelo 0060820860

Uso del cartucho de reemplazo 0060218743

Este sistema ha sido probado de acuerdo con Normas NSF/ANSI 42 y 53 para la reducción de las sustancias mencionadas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración inferior o igual al límite permisible para agua que sale del sistema, según lo especificado en las Normas NSF/ANSI 42 y 53.



Sistema comprobado y certificado por NSF International en el modelo 0060820860 contra la Norma

NSF/ANSI 53 para la reducción de asbestos, atrazina, benceno, esporas, carbofurano, plomo, lindano, mercurio, p-diclorobenceno, toxafeno y turbidez contra la Norma NSF/ANSI 42 para la reducción de sabor y olor a cloro; partículas nominales de Clase 1.

Obsérvese que las pruebas se realizaron bajo condiciones de laboratorio convencionales, el desempeño real puede variar.

Hasta una capacidad de 750 galones (2839 litros).

Sustancia	Concentración influyente promedio	Concentración media de influyente mg/L	Concentración de agua en el producto	% Reducción promedio	Concentración máxima permisible de agua en el producto	Efluente Mac	% Reducción mín.	Prueba NSF
Esporas*	166500	Mínimo 50,000/L	1	99.99	>99.95%	1	99.99	511077-03
Turbidez	10.7	11 + 1 NTU	0.31	97.09	0.5 NTU	0.49	95.42	511078-03
Amianto	155 MF/L	10 hasta la 7a potencia hasta 10 hasta la 8va cables eléctricos/L, cables de menos de 10um de longitud	<1 MF/L	<99.99	99%	<1 MF/L	99.99	511080-03
Plomo @ pH 6.5	0.153	0.15 mg/L ±10 %	<0.001	99.35	0.01	<0.001	99.34	511072-03
Plomo @ pH 8.5	0.150	0.15 mg/L ±10 %	<0.001	99.33	0.01	<0.001	99.33	511073-03
Mercurio @ pH 6.5	0.006	0.006 mg/L ±10 %	0.0003	95.70	0.002	0.0005	91.66	511074-03
Mercurio @ pH 8.5	0.006	0.006 mg/L ±10 %	0.0008	86.22	0.002	0.0015	75.00	511658-03
Atrazina	0.009	0.009 mg/L ±10 %	<0.002	76.99	0.003	<0.002	77.78	511084-03
Benceno	0.014	0.015 mg/L ±10 %	0.0006	95.71	0.005	0.0011	92.14	512951-03
Carbofurano	0.081	0.08 mg/L ±10 %	<0.001	98.74	0.04	<0.001	98.46	512952-03
p-Diclorobenceno	0.208	0.225 mg/L ±10 %	<0.0005	99.76	0.075	<0.0005	99.76	512952-03
Lindano	0.002	0.002 mg/L ±10 %	0.000025	98.72	0.0002	0.00007	96.5	511083-03
Toxafeno	0.015	0.015±10 %	<0.001	92.97	0.003	<0.001	91.67	511504.03
Partículas	5700000	Por lo menos 10,000 partículas/ml	30583	99.52	≥85 %	6900	98.94	511079-03
Tamaño de partícula Clase I: >0.5 a <1 um								
Sabor y olor a cloro	1.9	2.0 mg/L± 10 %	0.05	97.3	≥50 %	0.6	96.84	511081-03

* Con base en el uso de oocistos Cryptosporidium parvum

Pautas de aplicación/Parámetros de suministro de agua

Presión del agua	30 - 120 psi (207 - 827 kPa)
Temperatura del agua	33° F - 100° F (0.6° C - 38° C)
Flujo de servicio	0.75 gpm (2.83 lpm)

Los sistemas deben instalarse y funcionar de acuerdo con los procedimientos y pautas recomendados por el fabricante les détails complets. Cambie el filtro por lo menos cada 6 a 9 meses. Purgue el filtro nuevo durante 5 minutos. Consulte la tarjeta de garantía para detalles completos.

No use con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida, sin la desinfección adecuada antes o después del sistema. Se pueden usar sistemas certificados para reducción de esporas en aguas desinfectadas que pueden contener esporas filtrables.

Todo el sistema (excepto los cartuchos desechables) tiene garantía por un periodo de un año. Los cartuchos desechables tienen garantía contra defectos materiales y de mano de obra solamente. La vida útil de los cartuchos del filtro desechables varía según las condiciones de agua locales y por lo tanto tiene ahora garantía.

Para costos estimados de cambio de elementos, por favor, visite al representante de artefactos o distribuidor de refacciones local.

Fabricado por:

Cuno Engineered Products
1000 Apollo Road
Eagan, MN 55121-2240 U.S.A.

Estado de California
Departamento de Servicios Sanitarios
Dispositivo de tratamiento del agua
Número de certificado
06-1812

Fecha de emisión: 22 de agosto de 2006

Marca/Nombre del modelo

0060820860

Elementos de reemplazo

0060218743

Fabricante: Cuno Incorporated

El dispositivo(s) de tratamiento de agua mencionado en este certificado ha satisfecho los requerimientos de prueba conforme a la Sección 116830 del Health and Safety Code (Código de Salud y Seguridad Sanitaria) para los siguientes contaminantes relacionados con la salud:

Contaminantes microbiológicos y turbidez

Esporas
Turbidez

Contaminantes inorgánicos/radiológicos

Amianto
Plomo
Mercurio

Contaminantes orgánicos

Atrazina
Benceno
Carbofurano
Lindano
Toxafeno
1,4 diclorobenceno

Capacidad del servicio calificada: 750 galones

Flujo del servicio calificada: .075 gpm

Condiciones de certificación

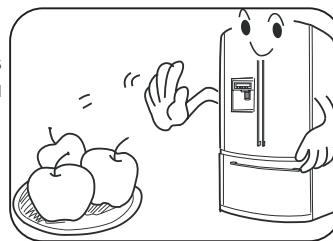
No use si el agua es microbiológicamente insegura o con agua de calidad desconocida, excepto que se puedan usar los sistemas certificados para reducción de esporas en aguas desinfectadas que pueden contener esporas filtrables.

Desconexión del refrigerador

● Manejo de un corte de energía

Los alimentos pueden conservarse bien después de varias horas después de un corte de energía, incluso en verano. Deberá llamar a su compañía de electricidad para consultar cuánto durará el alimento.

- Después de un corte de energía, no introduzca nuevos alimentos en el refrigerador y abra la puerta lo menos posible.
- Si tiene conocimiento de que habrá un corte de energía con anticipación, elabore cubos de hielo y póngalos en la parte superior del compartimiento de alimentos frescos.

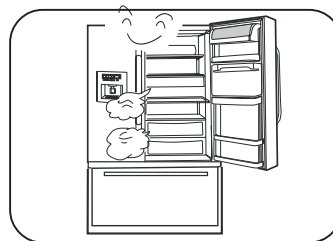


NOTA

Si la temperatura sube en el congelador debido a un corte de energía u otra avería, la fecha de vencimiento del alimento congelado puede cambiar y la calidad del alimento disminuir.

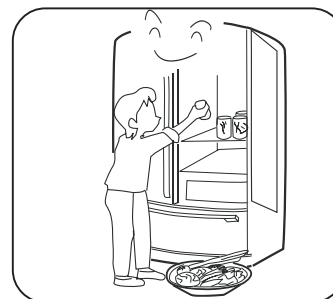
● Discontinuación del uso

Si no quiere usar el refrigerador por un largo período de tiempo, desenchúfelo. Corte todo el suministro de energía y la fuente de agua. Limpie el refrigerador según se indica en este manual. Deje la puerta del congelador abierta para evitar que se acumulen olores.



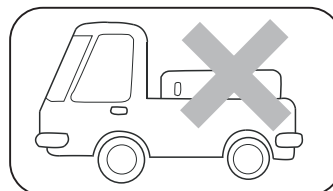
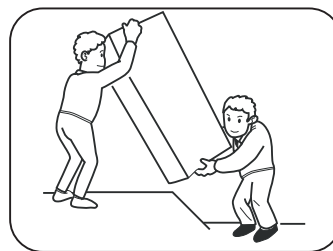
● Vacaciones

Si va a estar de vacaciones por mucho tiempo, desconecte la fuente de energía y el suministro de agua y saque todos los alimentos. Limpie el interior del refrigerador después de que haya caído hielo derretido. Limpie para eliminar cualquier residuo de alimento que podría causar mal olor.



● Durante el transporte

- Desenchufe y corte la energía.
- Quite todos los alimentos.
- Fije con cinta todas las partes móviles, como los estantes de alimentos frescos, el cajón para verduras con control de humedad y los estantes del congelador.
- Cierre las puertas del refrigerador y fije con cinta para evitar que se abran durante el transporte.
- Durante el transporte, la inclinación máxima no debe superar los 45 grados (de la posición vertical) para evitar daños debidos al drenaje de aceite fuera del compresor.
- Durante el transporte, no sostenga la manija del congelador. Esto podría causar daño a la propiedad y es una amenaza para la seguridad de las personas.



ADVERTENCIA

Se sugiere no dejar el refrigerador en posición plana en ningún momento. Si tiene que hacerlo, consulte el aviso en el embalaje.

Resolución de problemas

Antes de llamar para una reparación o mantenimiento, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y gastos. Esta lista incluye los problemas comunes que no son consecuencia de mano de obra o material defectuosos en este artefacto.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR		
No funciona el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> ● El refrigerador está en el ciclo de descongelamiento. ● El enchufe en el toma de la pared está desconectado. ● Fusible quemado o interruptor desconectado. ● Corte de energía. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Esto es normal para un refrigerador con descongelamiento totalmente automática. El ciclo de descongelamiento ocurre periódicamente y dura 30 minutos. ● Asegúrese de que el enchufe esté firmemente enchufado al toma. ● Revise/cambie el fusible por un fusible de acción retardada de 20 amperios. Vuelva a encender el interruptor. ● Revise las luces de la casa. Llame a la compañía de electricidad local.
El refrigerador funciona demasiado o por mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> ● El clima en el ambiente o afuera es caluroso. ● El refrigerador ha sido desconectado recientemente por un período de tiempo. ● Está funcionando la fábrica de hielo automática. ● Las puertas se abren con mucha frecuencia o por mucho tiempo. ● La puerta de refrigeración/ congelador puede estar levemente abierta. ● El control del congelador está regulado en frío. ● El imán del refrigerador/ congelador está sucio, gastado, roto o mal colocado. ● El condensador está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Es normal que el refrigerador trabaje por más tiempo bajo estas condiciones. ● El refrigerador demora 8-12 horas en enfriar completamente. ● La operación de la fábrica de hielo hace que el refrigerador trabaje un poco más. ● El aire caliente que ingresa al refrigerador lo hace trabajar más. Abra las puertas con menos frecuencia. ● Asegúrese de que la refrigeración esté a nivel. Evite que los alimentos y envases bloqueen la puerta. ● Ajuste el control del congelador a una mayor temperatura hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Deje pasar 24 horas hasta que se estabilice la temperatura. ● Limpie o cambie el imán. Las fugas por el sello de la puerta causarán que el refrigerador trabaje por más tiempo para mantener las temperaturas deseadas. ● Limpie el condensador.
El compresor arranca y se detiene frecuentemente.	<ul style="list-style-type: none"> ● El termostato mantiene el refrigerador a una temperatura constante. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Esto es normal. El refrigerador arranca y se detiene para mantener la temperatura constante.
LAS TEMPERATURAS SON DEMASIADO FRÍAS		
La temperatura del congelador es demasiado fría. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control del congelador está regulado demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control del congelador a una temperatura mayor. Deje pasar 24 horas hasta que se estabilice la temperatura.
La temperatura del refrigerador es demasiado fría. La temperatura del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control del refrigerador está regulado demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control del refrigerador a una temperatura mayor. Deje pasar 24 horas hasta que se estabilice la temperatura.

Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
LAS TEMPERATURAS SON DEMASIADO FRÍAS		
Los alimentos conservados en las gavetas se congelan.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control del refrigerador está regulado demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control del refrigerador a una temperatura mayor. Deje pasar 24 horas hasta que se establezca la temperatura.
Los alimentos conservados en el recipiente para carnes (algunos modelos) se congelan	<ul style="list-style-type: none"> ● El control de temperatura del recipiente para carnes está regulado demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control de temperatura del recipiente para carnes a una temperatura menor. (La carne debe conservarse a una temperatura justo debajo del punto de congelamiento para un tiempo máximo de conservación fresca. Es normal que se formen cristales de hielo debido al contenido de humedad de la carne).
Los visores digitales de temperatura destellan.	<ul style="list-style-type: none"> ● El sistema de control electrónico ha detectado un problema de funcionamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Llame a un representante de servicio de HAIER, quien podrá interpretar cualquiera de los mensajes o los códigos que destellan en los visores digitales.
LAS TEMPERATURAS SON DEMASIADO ALTAS		
La temperatura del congelador/refrigerador es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"> ● Las puertas se abren con mucha frecuencia o por mucho tiempo. ● La puerta está levemente abierta. ● El condensador está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Entra aire caliente al refrigerador cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia. ● Consulte la sección de PROBLEMAS, ABERTURA/CIERRE DE PUERTAS/GAVETAS. ● Limpie el condensador.
La temperatura del congelador es demasiado alta. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control del congelador está regulado demasiado caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control del congelador a una temperatura menor. Deje pasar 24 horas hasta que se establezca la temperatura.
La temperatura del refrigerador es demasiado alta. La temperatura del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control del congelador está regulado demasiado caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control del refrigerador a una temperatura menor. Deje pasar 24 horas hasta que se establezca la temperatura.
La temperatura en el recipiente para carnes (algunos modelos) es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"> ● El control de temperatura del recipiente para carnes está regulado demasiado caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajuste el control de temperatura del recipiente para carnes a una temperatura menor.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL REFRIGERADOR		
Se acumula humedad dentro de las paredes del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> ● El clima es caluroso y húmedo. ● La puerta está levemente abierta. ● La puerta se abre con mucha frecuencia o por mucho tiempo. ● Abra los envases. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Suba levemente la temperatura del refrigerador. ● Cierre la puerta suavemente. ● Abra la puerta con menos frecuencia. ● Mantenga los envases tapados.
Se acumula agua en el fondo de la tapa de la gaveta.	<ul style="list-style-type: none"> ● Las verduras contienen y despiden humedad. 	<ul style="list-style-type: none"> ● No es inusual que el fondo de la tapa tenga humedad. ● Ajuste el control de humedad (algunos modelos) a una regulación más baja.

Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL REFRIGERADOR		
Se acumula agua en el fondo de la gaveta.	<ul style="list-style-type: none"> Las verduras y las frutas lavadas drenan mientras están en la gaveta. 	<ul style="list-style-type: none"> Seque los artículos antes de introducirlos en la gaveta. La acumulación de agua en el fondo de la gaveta es normal.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA FUERA DEL REFRIGERADOR		
Se acumula humedad fuera del refrigerador o entre las puertas.	<ul style="list-style-type: none"> El clima está húmedo. La puerta queda levemente abierta, causando que el aire frío de adentro del refrigerador choque con el aire caliente de afuera. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad ambiente sea menor, la humedad desaparecerá. Consulte la sección de PROBLEMAS, ABERTURA/CIERRE DE PUERTAS/GAVETAS.
FÁBRICA DE HIELO AUTOMÁTICA		
La fábrica de hielo no produce hielo.	<ul style="list-style-type: none"> Confirme que la fábrica de hielo esté cerrada. La válvula de la línea de agua de la casa no está abierta. El congelador no está lo suficientemente frío. La válvula de asiento en el conducto de agua fría está tapada u obstruida por material extraño. Controle para ver si el dispensador de agua está dispensando agua. 	<ul style="list-style-type: none"> Abra la válvula de la línea de agua del hogar. Consulte la sección de PROBLEMAS, LAS TEMPERATURAS ESTÁN DEMASIADO ALTAS. Cierre la válvula de la línea de agua del hogar. Saque la válvula. Asegúrese de que la válvula no sea una válvula de asiento autoperforable. Limpie la válvula. Cambie la válvula si es necesario. Si no, el cartucho del filtro de hielo y agua está obstruido o restringido con material extraño y debe cambiarse.
La fábrica de hielo no produce hielo.	<ul style="list-style-type: none"> La fábrica de hielo produce menos hielo de lo esperado. El congelador no está lo suficientemente frío. La válvula de la línea de agua de la casa no está completamente abierta. Controle para ver si el dispensador de agua está dispensado más lento que lo normal. 	<ul style="list-style-type: none"> La fábrica de hielo debería producir aproximadamente 120 cubos de hielo cada 24 horas. Consulte la sección de PROBLEMAS, LAS TEMPERATURAS ESTÁN DEMASIADO ALTAS. Cierre la válvula de la línea de agua del hogar. Si es así, cambie el cartucho del filtro de hielo y agua.
La fábrica de hielo no separa los cubos de hielo.	<ul style="list-style-type: none"> Los cubos de hielo no se usan con la frecuencia suficiente. Los cubos de hielo son huecos o son más pequeños que lo normal. 	<ul style="list-style-type: none"> Saque y agite el recipiente de hielo para separar los cubos. El cartucho del filtro de agua y hielo puede estar obstruido. Cambie el cartucho del filtro.
El hielo tiene mal olor y mal sabor.	<ul style="list-style-type: none"> El hielo ha tomado el olor o el sabor de algún alimento fuerte conservado en el refrigerador o en el congelador. El agua que corre hacia la fábrica de hielo tenía mal sabor u olor. El hielo no se usa con la frecuencia suficiente. 	<ul style="list-style-type: none"> Cubra bien los alimentos. Deseche el hielo rancio. La fábrica de hielo producirá un suministro nuevo. Añada un filtro a la línea de suministro de agua. Consulte a una compañía de purificación de agua. Deseche el hielo rancio.

Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
DISPENSADOR DE HIELO		
El dispensador no dispensa hielo.	<ul style="list-style-type: none"> ● El recipiente de almacenamiento de hielo está vacío. ● La temperatura del congelador está regulada demasiado caliente. ● La válvula de la línea de agua de la casa no está abierta. ● La puerta del congelador no está cerrada. ● Se ha presionado el brazo dispensador de hielo por más de 4-5 minutos. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Cuando cae el primer suministro de hielo en el recipiente, el dispensador debe comenzar a funcionar. ● Ajuste el control del congelador a una regulación más alta de modo que se hagan los cubos de hielo. Cuando se elabora el primer suministro de hielo, el dispensador debe funcionar. ● Abra la válvula de la línea de agua del hogar. Deje que pase un tiempo suficiente para que se forme el hielo. Cuando el hielo se forme, el dispensador deberá funcionar. ● Asegúrese que la puerta del congelador esté cerrada. ● El motor está sobrecargado. El protector de sobrecarga del motor se reiniciará en aproximadamente 3 minutos.
El dispensador de hielo está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> ● El hielo se ha derretido y congelado alrededor de la barrena debido al uso infrecuente, fluctuaciones de temperatura y/o cortes de energía. ● Los cubos de hielo están atascados entre la fábrica de hielo y la parte posterior del recipiente de hielo. Los cubos de hielo se congelaron entre sí. ● Los cubos de hielo son huecos o más pequeños que lo normal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Extraiga el recipiente de hielo, descongele y vacíe su contenido. Limpie el recipiente, seque y reemplace en la posición adecuada. Cuando se forme hielo nuevo, el dispensador deberá funcionar. ● Extraiga los cubos de hielo que estén atascando el dispensador. Use el dispensador con frecuencia de modo que los cubos no se congelen entre sí. ● El cartucho del filtro de agua y hielo puede estar obstruido. Cambie el cartucho del filtro. El sistema dispensador funciona mejor a una presión de agua de 21 a 120 psi. Las presiones de agua de pozo deberán estar dentro de este intervalo.
DISPENSADOR DE AGUA		
El dispensador no da agua.	<ul style="list-style-type: none"> ● La válvula de la línea de agua de la casa no está abierta. ● La puerta del congelador no está cerrada. ● El cartucho del filtro de agua y hielo está obstruido. ● El filtro del frente no está totalmente instalado, si está equipado. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Abra la válvula de la línea de agua del hogar. Consulte la Sección "La fábrica de hielo no está produciendo hielo" en Resolución de problemas. ● Asegúrese que la puerta del congelador esté cerrada. ● Cambie el cartucho del filtro. ● Presione el filtro hacia adentro hasta que escuche un "clic". El filtro debe lavarse con el gabinete.
El agua tiene mal olor y/o sabor.	<ul style="list-style-type: none"> ● El agua ha estado en el tanque por un periodo de tiempo. ● La unidad no está adecuadamente conectada a la línea de agua fría. ● El tubo usado en el suministro de agua de la casa y en la instalación puede afectar el sabor y el olor del agua. ● El agua tiene un alto contenido de minerales. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Junte y deseche de 10 a 12 vasos de agua para refrescar el suministro y enjuagar completamente el tanque. ● Conecte la línea de agua fría de la unidad que suministra agua al grifo de la cocina. ● Para resultados óptimos, use tubos de cobre para las conexiones de agua. ● Llame a la planta de tratamiento de agua para obtener ayuda.
La presión del agua es extremadamente baja.	<ul style="list-style-type: none"> ● La presión máxima y normal son demasiado bajas (sistemas de cisternas solamente). ● El sistema de ósmosis inverso está en fase regenerativa. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Pida que le aumenten la presión máxima y normal en el sistema de la bomba de agua (sistemas de pozo solamente). ● Es normal que un sistema de ósmosis inverso esté por debajo de 21 psi durante la fase regenerativa.

Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<i>OLORES EN EL REFRIGERADOR</i>		
El interior está sucio.	<ul style="list-style-type: none"> ● El interior necesita limpieza. ● Hay alimentos con olor fuerte en el refrigerador. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Limpie el refrigerador. ● Cubra los alimentos herméticamente.
<i>ABERTURA/CIERRE DE PUERTAS/GAVETAS</i>		
La puerta(s) no se cierra.	<ul style="list-style-type: none"> ● La puerta se cerró con mucha fuerza, haciendo que la otra puerta se abra levemente. ● El refrigerador no está nivelado. Se balancea en el piso apenas se lo mueve. ● El refrigerador está tocando una pared o gabinete. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Cierre las puertas suavemente. ● Asegúrese de que el piso esté nivelado y sólido y que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Consulte la Sección Ubicación página 67. ● Asegúrese de que el piso esté nivelado y sólido y que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Llame a un carpintero para corregir un piso irregular o con pendiente.
Cuesta mover las gavetas.	<ul style="list-style-type: none"> ● El alimento toca el estante en la parte superior de la gaveta. ● Controle que los deslizantes de la gaveta no estén sucios. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Guarde menos alimento en la gaveta. ● Limpie la gaveta y la guía.
<i>LA LAMPARITA NO SE ENCIENDE</i>		
La lamparita no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> ● La lamparita se quemó. ● La llave de luz está trabada. ● No hay corriente eléctrica en el refrigerador. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Consulte las Secciones Alimentos frescos/ Congelador/Convertible. ● La llave de luz está ubicada al costado del refrigerador y del congelador. ● Consulte la sección PROBLEMA, FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR.
<i>SI OYE</i>		
Sonidos.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ha quedado una puerta abierta. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Estos sonidos se repetirán una vez por minuto hasta que la puerta haya sido cerrada. Esto es normal para la alarma "Door Ajar" (puerta entornada).

Garantía limitada

¿Qué cubre y por cuánto tiempo?

Esta garantía cubre todos los defectos de mano de obra o materiales por un período de:

12 meses para mano de obra

12 meses para refacciones

5 años sistema sellado

La garantía comienza en la fecha en que se adquiere el artículo y deberá presentar el recibo original en el centro de servicio autorizado antes de que se presten los servicios de reparación bajo garantía.

Excepciones: Garantía para uso comercial o de alquiler

90 días para mano de obra (sólo servicio de reparaciones en el taller)

90 días para refacciones

No se aplica ninguna otra garantía

¿Qué cubre?

1. Las partes mecánicas y eléctricas, que cumplen un propósito funcional en este artefacto por un período de 12 meses. Esto incluye todas las refacciones excepto acabado y guarniciones.
2. Los componentes del sistema sellado, p. ej., compresor hermético, condensador y evaporador con defectos de fabricación por un período de 5 años a partir de la fecha de compra. Los daños a dichos componentes causados por abuso mecánico o uso o transporte indebido no estarán cubiertos.

¿Qué se hará?

1. Se reparará o cambiará, según nuestro criterio, cualquier parte mecánica o eléctrica que se compruebe defectuosa en el uso normal durante el período de garantía especificado.
2. El comprador no abonará ningún cargo por las refacciones y mano de obra, ni por ningún artículo cubierto durante el período inicial de 12 meses. Más allá de este período, sólo las refacciones cubiertas en el resto de la garantía. No se proveerá mano de obra y ésta deberá ser abonada por el cliente.
3. Llame a su centro de servicio autorizado más próximo. Para conocer el nombre de su centro de servicio más próximo, llame al 1-877-337-3639.

ESTA GARANTÍA CUBRE ARTEFACTOS DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS CONTINENTALES, PUERTO RICO Y CANADÁ. NO CUBRE LO SIGUIENTE:

Daños por instalación incorrecta.

Daños de transporte.

Defectos que no sean de fabricación.

Daño por uso indebido, abuso, accidente, alteración, falta de cuidado adecuado y mantenimiento o corriente o voltaje incorrectos.

Daño por uso que no sea doméstico.

Daño por servicio que no sea realizado por un distribuidor o centro de servicio autorizado.

Guarniciones o lamparitas reemplazables.

Transporte y envío.

Mano de obra (después de los 12 meses iniciales).

ESTA GARANTÍA LIMITADA SE OTORGA EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

El recurso ofrecido en esta garantía es exclusivo y se otorga en lugar de todos los demás recursos.

Esta garantía no cubre daños incidentales o consecuentes; entonces, es posible que las limitaciones mencionadas no se apliquen en su caso. Algunos estados no permiten la limitación sobre cuánto dura una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.

Haier America
New York, NY 10018



0060512118

03.30